



Rzeka Skagit wylała w okolicach Mount Vernon, Wash., i widzimy jak ludność kładzie worki z piaskiem celem wzmocnienia wałów ochronnych.

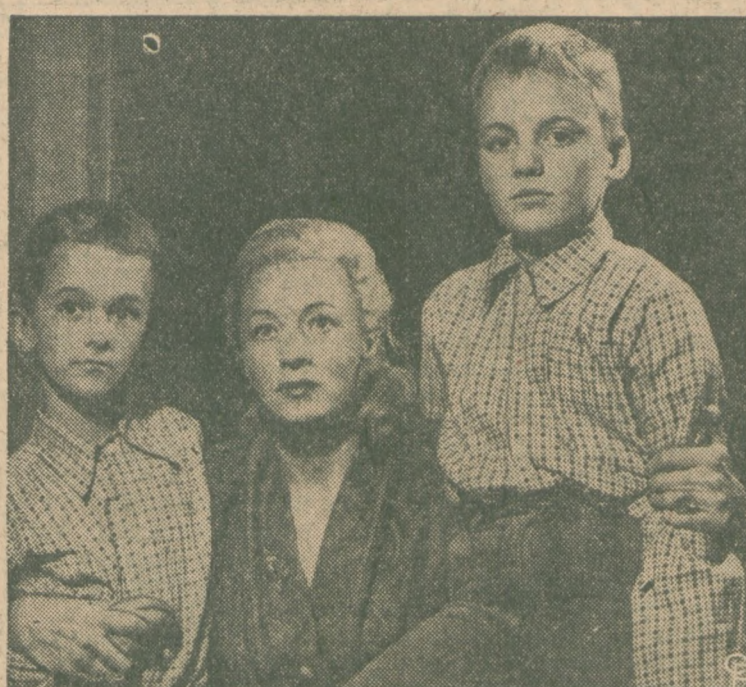


Farmerzy oglądają zalane domostwa.

W STANIE WASHINGTON WYLAŁA RZKA SKAGIT i powódź spowodowała poważne szkody zalewając farmy i uszkadzając wiele mostów i dróg.



PREZYDENT TRUMAN wraz z żoną i córką Margaret spędził trzytygodniowe wakacje w Key West, na Florydzie i widzimy ich opuszczających lotnisko Boca Chica.



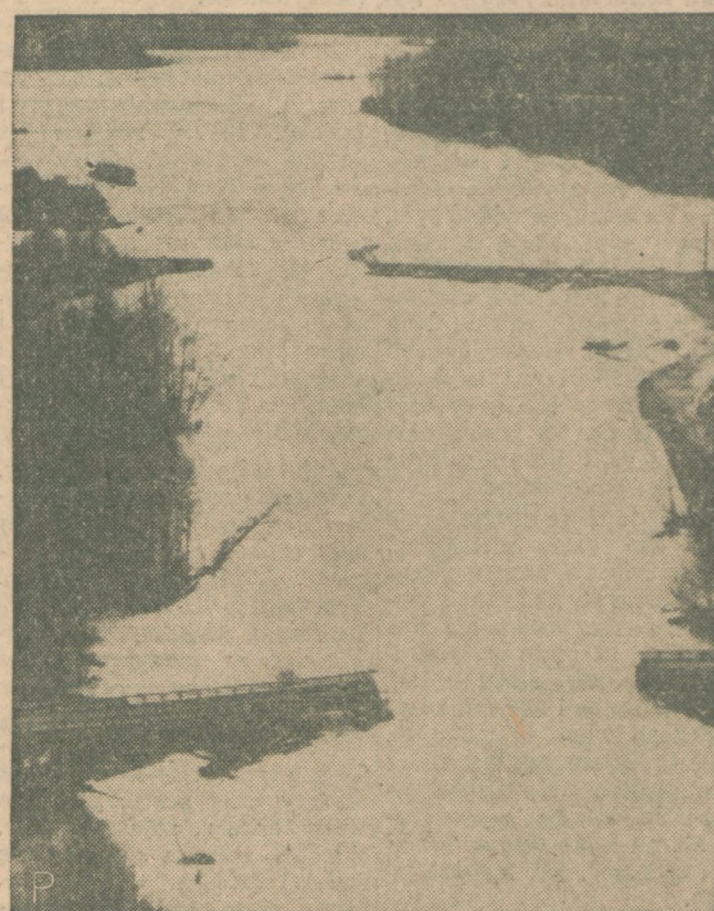
NA WĘGRZECH ZOSTAŁ ARESZTOWANY pod zarzutem szpiegostwa i sabotażu 38-letni pracownik telefoniczny z New Yorku Robert Vogel i jego żona z synami zamieszkała we Wiedniu, niepokoją się o jego los.



JEAN BOAS z YONKERS, N. Y. została wybrana królową jabłek w stanie New York. Widzimy ją w naszym kraju z zrobionym z jabłek, który ma tę zaletę, że można go zjeść gdy się znudzi.



LIDER PARTII LIBERALNEJ w Columbia Dario Echandia dowiedział się, że brat jego Vincente został zabity w czasie przedwyborczych rozruchów. Członkowie partii liberalnej bojkotowali wybory, w których jedynym kandydatem był Laureano Gomez.

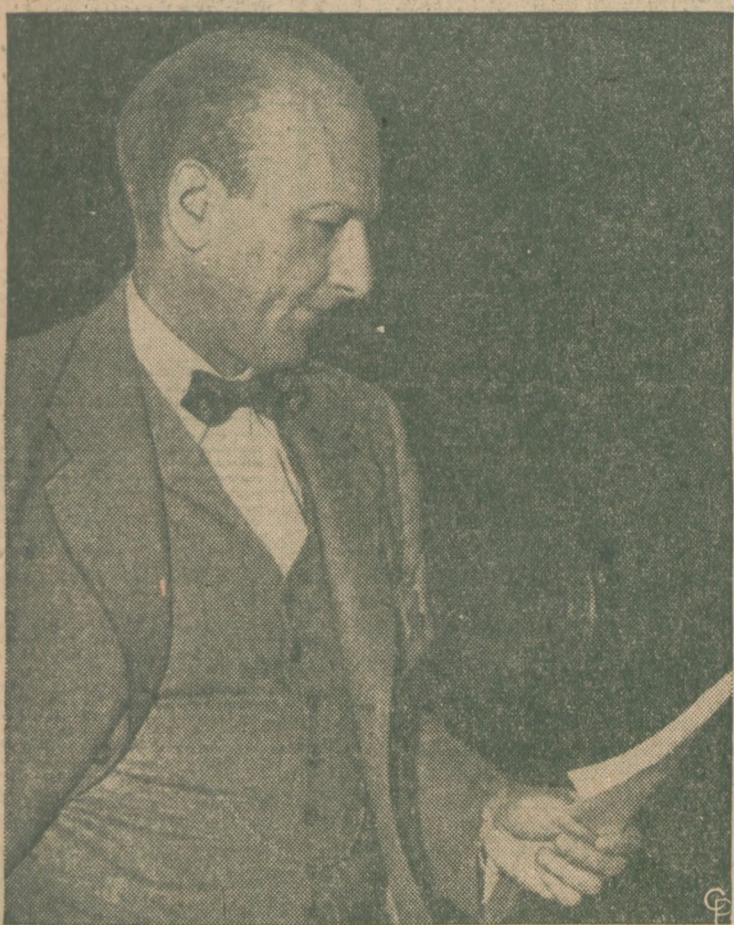


Na zdjęciu widzimy zniszczony most kolejowy i drogowy w Squamish, B. C.



Na zdjęciu widzimy przewrócony samochód na moście w Squim, Wash.

W PÓŁNOCNO ZACHODNIEJ CZĘŚCI PACYFIKU szalał niezwykle silny wiatr i burze, które pociągnęły za sobą najmniej 14 ofiar. W części stanu Montana szalał wiatr, którego siła dochodziła do 105 mil na godzinę i wichura ta spowodowała liczne szkody.



DAVID E. LILIENTHAL, przewodniczący Komisji dla spraw energii atomowej, odczytuje w Waszyngtonie list zawiadamiający o swojej rezygnacji z dniem 31go grudnia z zajmowanego stanowiska.



Z OKAZJI KONWENCJI MAYORÓW MIAST, Prezydent Truman dokonał w Białym Domu uroczystego wręczenia dyplomu honorowego Gen. George Marshalla za jego usługi w charakterze prezydenta Amerykańskiego Czerwonego Krzyża. Scenie tej przygląda się żona Marshalla.



WOBEC RACJONOWANIA SŁODYCZY w Londynie w czasie przyjęcia dla dzieci 4-letni Johnny Wright umazał się czekoladą mając okazję zająć smaczne ciastko.



W GALERII OBRAZÓW W WASHINGTONIE przed bezcennym obrazem z 15 wieku przedstawiającym odpoczynek Najsw. Rodziny w czasie ucieczki do Egiptu, stoi administrator galerii Col. H. A. McBride, który trzyma reprodukcję tego obrazu i rozmawia z dyrektorem galerii Dr. Raymond Sittes i wydawcą "The Upper Room" Dr. J. Manning Potts z Nashville, Tennessee, który reprodukcję tę użyje do swego czasopisma.



NA ZDJĘCIU WIDZIMY SIEDZĄCYCH Dominick De Maria i Erville Burdick po aresztowaniu przez detektywów za usiłowanie ułatwienia ucieczki James Morelli na 24 godzin przed jego straceniem. Jeden z detektywów pokazuje rewolwer a drugi piłki, które starali się przemycić do więzienia powiatowego aby mu ułatwić ucieczkę.



GENERALNY PROKURATOR J. HOWARD McGRATH i senator Brien McMahon D. (Conn.), przewodniczący kongresowej komisji dla spraw energii atomowej, byli na konferencji u prezydenta Trumana w Białym Domu, odbywającej się przy drzwiach zamkniętych.



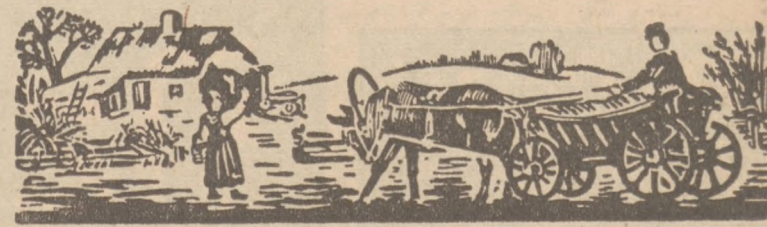
NA KONKURSIE RÓŻ W PASADENA, CALIF. wybrano siedem kandydatek na królową zśród 2,000 ubiegających się o wybór i jedna z nich zostanie królową.



PO POWROCIE DO WASHINGTONU Konsul generalny U. S. i w Chinach J. Hall Paxton przygotowują raport opisujący swoje przeżycia po zajęciu prowincji Sinkiang przez wojska komunistyczne. Konsulowi udało się wraz z 14ma innymi osobami uciec samochodem "Jeep" i przedostać się pieszo przez wysokie pasma Himalajów do Indji. Podróż ta była bardzo ciężka gdyż w ciągu 66 dni przebyło 2,000 mil.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Niechaj Żywi Nie Tracą Nadziei

Zebrał się aby pogawędzić. Był pochmurny dzień i nam wszystkim nie było wesoło. Zauważyła ona pani Adela. Właściwie ona miała być najwięcej powodem, aby być smutną. Sama na obczyźnie, w kraju straciła cały majątek, obecnie lekcyjami i szyciem zarabiała na życie. Z fotografii na ścianach widać było, że ongi pani Adela musiała być zamożna. Nie uskarżała się, nie wiadomo skąd czerpała siły i prawie zawsze była uśmiechnięta. Ludzie garnęli się do niej. Cóż w tym dziwnego: wszyscy łakniemy harmonii i ciszy. A pani Adela była cicha i promieniowała dobrocią na otoczenie.

— Cóż to moje drogie panie takie są dziś niewesołe? Sprzykrzyły się wam walka o byt. Obrzydły codzienne kłopoty? Jakże doskonale was rozumiem. I mnie czasami ogarnia ochota skulenia się gdzieś w kącie, i aby mnie tylko pozostawiono w spokoju... Niestety! Życie jest brutalne i bezwzględne. Nadejdzie o czywisty chwila wypoczynku, ale na razie trzeba "dalej iść i świecić", jak powiedział poeta.

Dla pokrzepienia opowieści paniom autentyczne wydarzenia, które miało miejsce już

bardzo dawno temu. Nie mniej opowiadanie otworzyło rzeczywistość.

Posłuchajcie proszę: Pewna starsza kobieta pozostała zupełnie sama na świecie. Pochowała męża i dziecko. Dalsza rodzina już dawno wymarła. Początkowo jako wszystko szło niegorzej. Józefowa znalazła pracę w skromnym, ale bardzo przyzwoitym domu. Pielegnowała dwoje starszuchów, za co darzona była sympatią i szacunkiem. Niestety, oboje przeniesli się do wieczności i Józefowa znów przeżyła rozstanie się z kimś bliskim.

Już taki widocznie mój los, że ziemia mi wszystkich zabiera — myślała i trudno jej było oprzeć się uczuciu gorzkości. Zwalczając ją modliła. Była bardzo wierząca i jak tylko mogła, wstępowała do kościoła, a w rocznicę śmierci męża i dziecka, zakupywała mszę na ich intencję.

Którejś jesieni zmogła Józefowa krypta. Nie mogła przez dłuższy czas pracować i powoli sprzedawała mienie. Właśnie zbliżała się rocznica śmierci dziecka. — Jeśli zakupię mszę, nie będę miała na obiad... — Nie długo jednak trwała chwila rozważań.

— Co tam będę skąpiła dziecku swojemu modlitwy?... Po nabożeństwie Józefowa wyszła na ulicę i szła przed siebie zamyślona. Nie zauważyła, że potrafiła jakiegoś młodego pana, który miał się obruszyć, uśmiechnął się miło do niej i zamiast, żeby ona go przeprosiła, powiedział: "przepraszam panią".

— Jak to grzeczny i piękny pan — pomyślała biedna kobieta. Zaרגiem ktoś chwycił ją za rękę: — Jak to dobrze, że was spotkałam — wykrzyknęła Marysia — właśnie miałam pójść po was. Zaoszczędziście mi drogi. U tych państwa na pierwszym piętrze w naszym domu zachorowała służka. Potrzebna im zaraz kobieta do sprzątnięcia. Powiedziałam, że was spowadzę, i że ręczę za waszą uczciwość. Dobrze płacą i bardzo u nich dostatnie życie. Przyda się

wam — dodała, patrząc bawdawo na wymizerowaną twarz swej dawnej znajomej.

Józefowa poszła pod wskazany adres. Od razu omówiono warunki i zatrzymano ją. Po obfitym śniadaniu, pani domu pokazała nowo przybyłej, co ma robić: — Zaczniecie od salonu. Tu jest pióropus, proszę okurzyć starannie obrazy i żyrandol.

W salonie Józefowa otworzyła drzwi na taras i chciała zacząć okurzać portrety, gdy nagle stanęła, jak wryta: z owalnych, złotych ram uśmiechała się do niej twarz młodego człowieka, tego, którego przed pół godziną spotkała na ulicy. Takie same oczy, usta, nos...

Jak zahipnotyzowana wpatrywała się w portret, a po chwili, gdy pani domu przechodziła przez sąsiedni gabinet, podeszła do niej i drżącym ze wzruszenia głosem zapytała:

— Przepraszam panią za mą śmiałość, ale kto jest ten młody, piękny pan na portrecie nad fortepianem?

— To mój nieboszyk syn, — odpowiedziała nieco zdziwiona pani domu. Widząc wzruszenie Józefowej, dodała: — Pochowałam go piętnaście lat temu, a taki był szlachetny i piękny...

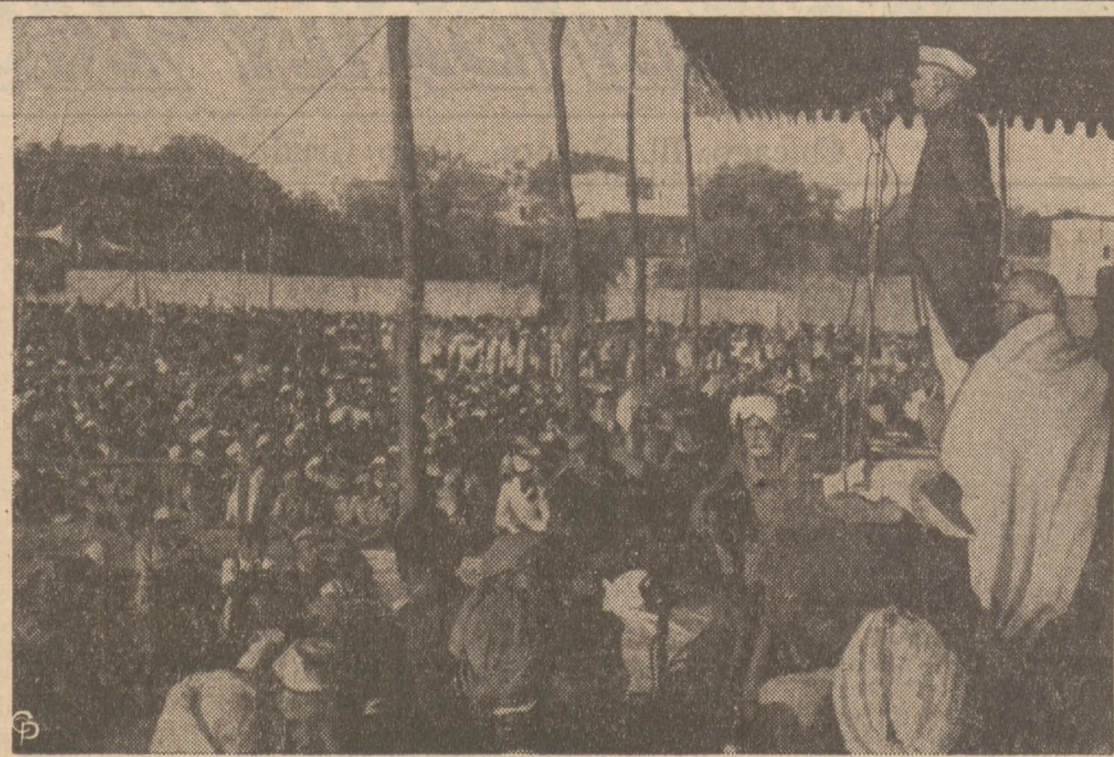
— O Jezu!... — jęknęła Józefowa. I opowiedziała o swym spotkaniu...

Możecie sobie panie wyobrazić jakie wrażenie zrobiło na matkę to, co usłyszała. Od tam Józefowa otoczona była opieką całej rodziny i do końca życia nie zaznała już biedy...

Czy słysząc podobne fakty, wolno nam więc tracić nadzieję?...

WESTCHNIENIE MYSŁICIELA

— Świat dzisiejszy zajmuje się tylko kobietami. Rodzi się mężczyźni i wszyscy piszą: — "Jak się matka miewa". Mężczyźni się żeni, to wszyscy młodzi: — ach jak silnie wygląda panna młoda! Umerła mężczyźni i wszyscy wokół pytają: "A ile zostawił wdowie?"



HINDUSI WITAJĄ SWEGO PREMIERA. — Jawaharlal Nehru, premier Indii, który bawił z wizytą w Stanach Zjednoczonych, został powitany przez tysiące tłumy swych rodaków po powrocie do New Delhi.

Gra w Karty Wykoleiła Niejednego Człowieka

Karty do grania przybyły ze wschodu. Kolebka ich jest Egipt, jak sądzą. Wywodzą się raczej z wróżbiarstwa i symboliki wierzeń pierwotnych. Rozpowszechniły się do tego stopnia, że stały się klęską społeczną, niemal tak groźną jak dzisiaj alkoholizm. Św. Bernard z Sienny zmuszony był nawet rzucić na kartarzy kłótwę publiczną, ale nie miało to żadnego realnego skutku, skoro karty przetrwały wieki.

Kształt i wielkość kart przechodziły różne przeobrażenia. Najpierw malowano je ręcznie — stał dostępny były tylko dla warstw uprzywilejowanych. Po rozpowszechnieniu się drzeworytnictwa, około 14-go wieku, dla produkcji kart nastąpiła nowa era.

Pierwszym producentem były Włochy, potem Niemcy, a następnie dopiero Anglia i Francja. W Ameryce pierwszą fabrykę kart powstała dopiero około 1800 roku.

Pierwotna gra w karty przypominała szachy. Później zaś przybrała charakter hazardowy: taroko, pikiet, lanc-knecht (grywał w nią Molier), reversis, lomb, quadrille, a la mort, diabelek, whist, boston, wreszcie szaleństwo 20-go wieku — bridge. W Polsce do 15-go wieku zgrywano się wyłącznie w kości.

U Kochanowskiego czytamy już natomiast i o kartach: "Nie umie syn szlachecki i na koń wsiąść — lepiej kufła świadom, kart pisanych (malowanych), kostek prawem zakazanych".

Ignacy Krasicki opowiada, że gra w karty stała się powszechną za jego czasów zabawą — stare nasze zabawy wychodzą z mody. Walety i damy wypędziły je.

Z czasów Jana Kazimierza istnieje nawet poemat p. t. "Pikiet niestępczej fortuny kosztowna gra".

Do rozrywki karcianych po za grę należały także pasjansy. Józef hr. Krasicki wyłożył nam sposób X stawiania ich w pięknej książce.

Pierwsze fabryki kart w Polsce powstały niemal równocześnie z założeniem pierwszych papierni.

"Saskie ostatki" za Augusta III — to doba hazardu karcianego w Polsce. Wtedy to powstało przysłowie: "Z głupim w karty, z mędrcem żarty".

"Kto gra w karty ma grzebiel obdarty"; "Karta wygrana, pokusa szatana", albo "Kto gra dobrze, tego nikt nie odwrze".

Z królów polskich jedyny Stanisław August nie znosił kart — chociaż w wojsku jego hazard panował ze szkodą dla subordynacji. Dopiero Kościuszko udało się jako tako ten stan ukroić.

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

Warto przypomnieć i o stronie artystycznej dawnych kart polskich. Np. projekty Jana Piwarskiego (1794—1859) dla fabryki Cottiego i Baumanów, które cechuje subtelność rysunku, romantyzm i mnóstwo szczegółów z przeszłości — jakże wzrusza dzisiaj Warszawa minionych czasów, utrwalona na tych kartach!

ŻART I SATYRA POLITYCZNA

Teatr Im. Stalina

Bardzo często pisze się w prasie o t. zw. "wschodnio-europejskim teatrze wydatnym". Określenie to jest bardzo trafne. Wschodnia Europa stanowi bowiem rzeczywistość jeden wielki ponury teatr, który można by nazwać teatrem im. Stalina. ... Stałym repertuarem tego teatru są tragedie i dramaty w których główną rolę zawsze kreuje sam bałko Stalin, niezastąpiony zwłaszcza jako "czarny charakter". Inne partie należą do tych, którzy należą do partii. ...

Od czasu do czasu wystawia się tam także i ponure farsy z cyklu procesów politycznych. Farsy te są zarazem najbardziej wstrząsającymi dramata w wieku aktach (oskarżenia) a reżyserują je specy sowieccy. Kończą się z reguły tragicznie.

Sztuka we wschodnio-europejskim teatrze jest naprawdę powszechna i jest udziałem wszystkich obywateli grających swoje smutne role i nie rozstrajających się ani na chwilę ze swoimi sztucznymi maskami. Wszyscy oni żyją sztuką i dla sztuki — tym bardziej, że życie w takim ustroju jest naprawdę prawdziwą sztuką. ... Całe narody grać muszą w charakterze bezwzględnych statystów. ...

Teatrowi Stalina nie brak jednak i wybitnych aktorów. Głównym amantem (choć już starzejącym się trochę) jest Stalin. Chciałby on swoją grą porwać i zdobyć całą Europę. Wyszukiwał się raz w roli "czarnego charakteru" a raz w roli "nałajki". ... Molotow doskonały jest jako komik — ale czasem szarżuje. ... Wziętymi amantami były do niedawna Wanda Walewska i uroczą Anusia Pauker. Obie te gwiazdki ostatnio przysiały. W roli bohaterkiej był niezastąpiony Tito ale wyrzucono go z teatru za niesłuchanie reżysera. ...

Nie brak też i przedstawień marionetkowych z takimi ulubieńcami jak Blerut, Cyranekiewicz, Rakoszi, Groza, Gott-

wald, Zapotocki i inni. Zręcznie operuje tymi lalkami zgrany zespół Politbiura.

Dekoracje oweego niesamowitego teatru są rozmaite: od wspaniałości Kremla począwszy a na tundrach i tajgach Sybiru skończywszy. Do najczęściej używanych rekwizytów należą łańcuchy, kajdany i nagany. ...

Do żelaznego repertuaru demokracji ludowych zaliczyć można takie arcydzieła jak "Dziady", "Wielki Kram" i "Egzekucja o świcie". ... Z oper grany jest z powodzeniem "Straszny Dwór" (ręcz dzieje się na Kremlu) — a w kołach rządowych demokracji satelickich cieszą się dużym powodzeniem "Pałace".

Urządzone są często specjalne przedstawienia zamknięte n. p. dla urzędników propagandy i dla prasy "Czarne kłamstwa", dla milicji "Zbójce", dla robotników "Głód" a dla pracujących inteligencji "I co dalej szary człowiek?". ... Od czasu do czasu są też wystawiane rewie. ... przeważnie wojskowe — i operetki jak n. p. "Orfeusz w piekle" z szarym obywatelom w roli tytułowej.

Dziwny ten teatr główny nacisk kładzie na reklamę i propagandę a obywateli nie spełnia bez krytyk, których miejsce zajmują chwały i li-zusy. Ogromną rolę odgrywa w nim kulisy. ... Zakulisowa polityka tego teatru raz po raz obala znanych i uznanych już aktorów a wypycha nowe gwiazdy. Wystarczy żeby aktor cośkolwiek wyszedł ze swojej roli albo żeby nie posłuchał moskiewskiego suflera a już... leży! ...

I jeszcze jedna osobliwość tego niesamowitego teatru. Ponura tragedia rozgrywająca się obecnie na jego scenie odbywa się przy zamkniętej kurtynie. Ale być może, że już wkrótce żelazna kurtyna podniesie się i wtedy tragedia skończy się a publiczność — przy otwartej kurtynie — będzie bić, nie tylko brawo — ale i głównych aktorów! ...

Tajemnica Hiszpańskiego Zakonnika o Ostatnim Królu Azteków

Turyści amerykańscy, którzy wybierają się obecnie do słonecznego Meksyku, będą tam przeżywać nie lada sensację. Stanowi ją dokonane ostatnio nowe odkrycie historyczne, które wiąże się z podbięciem tego kraju przez Hiszpanów w XVI-wym wieku. Po długich poszukiwaniach odnaleziono, mianowicie, grób ostatniego wodza imperium Azteków, Cuauhtemotzina, w miejscowości Icatopan, w nadmorskim i tropikalnym stanie Guerrero. Wydarzenie to o dużym znaczeniu historycznym, poruszyło opinię wszystkich krajów Ameryki hiszpańsko-indiańskiej w nie mniejszym stopniu, jak współczesne wypadki polityczne o charakterze międzynarodowym.

Odnalezienie grobu ostatniego wodza Azteków, który zginął wraz z innymi kacykami indiańskimi z ręki żołnierzy Korteza, było spowite mgłą tajemnicy przez ponad cztery wieki. Jest to o tyle ciekawy wypadek, że Hiszpanie zgadzali Cuauhtemotzina w południowo-zachodnim stanie Oaxaca, podczas gdy grób z jego zwłokami odkryto w odległym o kilka set mil, północno-zachodnim stanie Gu-

errero. Powieszenie tego wodza indiańskiego przez Hiszpanów nastąpiło w wyniku niemożności wydobycia od niego tajemnicy ukrywanego skarbu Azteków, który stanowił szczególny powód podżądliwej biłach zdobywców Ameryki.

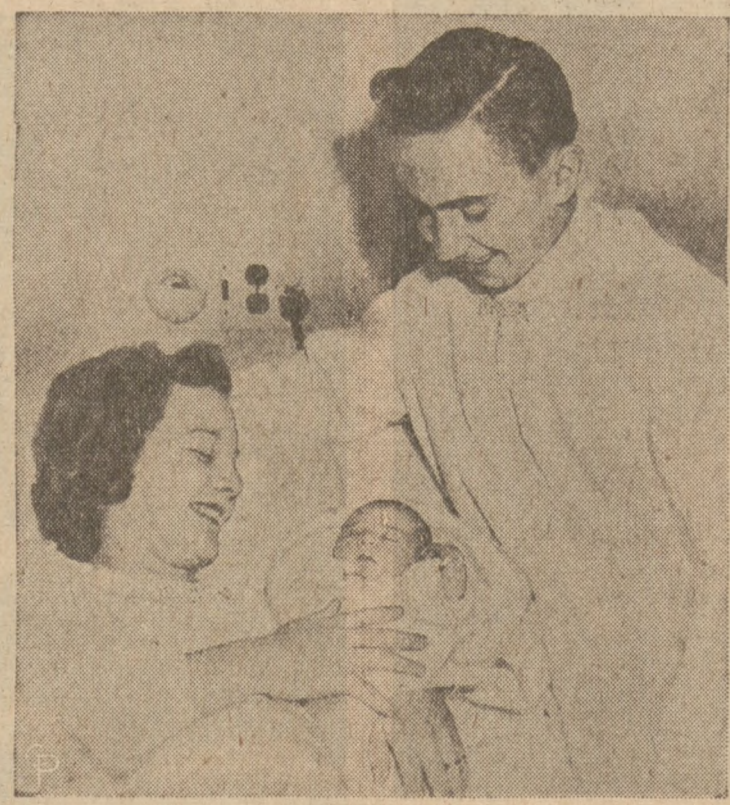
Odkrycie grobu Cuauhtemotzina zawiązała się meksykańskiej historyczce, Dr. Eulalii Guzman, która zajmowała się tą sprawą wraz z innymi badaczami, przez szereg lat. Możliwe badania archiwalne uwiecznione zostały pomysłem rezultatem, kiedy Dr. Guzman odnalazła wśród starych dokumentów zapiski hiszpańskiego zakonnika, Motolinia, które zawierały opis wydarzenia. Motolinia był jednym z pierwszych misjonarzy hiszpańskich, którzy przybyli do Meksyku w celu nawracania Indian na wiarę chrześcijańską. Na skutek swej pracy apostołowskiej i przyjaźni z tubylcami, nie posiadając jednak zaufania u rozbawionych żołnierzy wyprawy Korteza, których do podboju krajów zamorskich gnali żądza złota. Dlatego też wiadomość o pogrzebie zwłok Cuauhtemotzina była przez niego skrytą i ukrywaną w zwoju dokumentów, który dotyczył innych spraw amerykańskiej kolonii Hiszpanii.

Opis całej tej tragedii jest jednym z rzadkich rozdziałów, napędzających dumę historię Ameryki XVI-go wieku. Jak wynika z treści pozostawionej kroniki oraz ustnej tradycji, Korteza po podbiciu stolicy imperium Azteków, Tenochtitlan, zabrał jego cesarzowi Moctezumie, synów jako zakładników. Byli nimi Cuauhtemoc i Cuauhtemotzin, których w okrutny sposób torturowano w celu zdobycia tajemnicy o ukrywanym jakoby królewskim skarbie Azteków. Tajemnicy tej nie wydał jednak ani jeden ani drugi z zakładników, mimo przypiekania stopów ich ogniem. Po u-

nieszkodliwieniu Cuauhtemotzina, Korteza trzymał nadal Cuauhtemotzina dla własnego bezpieczeństwa, gdyż obawiał się napadu Indian, którzy mogli z łatwością zabić wszystkich uczestników jego wyprawy. Zabrał go również kiedy wyruszył w 1524 r. pochodem z Meksyku do Hondurasu, w celu podbicia tego kraju dla Korony Hiszpańskiej. Indianie usiłowali jednak odbić w drodze królewskiego zakładnika a swego ostatniego wodza. Wówczas Hiszpanie postanowili go zgładzić wraz z innym zakładnikiem, kacykiem z Tacuba. Obydwu powieszono na gałęzi wielkiego drzewa blisko miejscowości Teotitlac w stanie Oaxaca, przez który przebiegała wyprawa Korteza. W ten sposób zginął ostatni wódz wojowniczości plemienia Azteków, podbitego przez Hiszpanów.

Jak wynika z dalszej relacji, po egzekucji dokonanej przez Hiszpanów, Indianie zabrali zwłoki swego wodza i przedzierając się setkami mil z a n i e ś l i j e do Icatopan, gdzie znajdowała się ongiś druga siedziba cesarza Moctezumy. Tam pogrzebali je z honorami. Transport zwłok odbył się potajemnie i drogami, o których istnieniu nie wiedzieli Hiszpanie, podobnie jak o przeniesieniu ich ze stanu Oaxaca do stanu Guerrero. Dlatego tak długo milczały o tym kroniki hiszpańskie, które nie znały sekretu zakonnika Motolinia...

Kiedy wiadomość o odkryciu grobu ostatniego wodza Azteków rozeszła się wśród indiańskiej ludności Meksyku, zapanowało duże poruszenie i radość. Zwalczając wśród Indian plemiona Azteków, którzy w i e n c z ą kwiatami wspaniałą pomnik w stolicy, postawiony na cześć Cuauhtemotzina, na którego cokołach plaskorzeźby przedstawiały sceny zameczania Cuauhtemotzina przez Hiszpanów. Na meksykańskich placach pub-



15-LETNI RODZICE. — Pp. Allan Lucas, oboje liczący zaledwie 15 lat, zostali rodzicami przeszło 6-funtowej córki, która przyszła na świat w szpitalu w Baltimore, Md. Młody Lucas porucił obecnie naukę i stara się o pracę, ale nikt nie chce przyjąć do pracy takiego młokosa.

Godła Miast Śląskich

Najwcześniej na Śląsku, bo w roku 1262, pojawiło się godło miasta Wrocławia, przedstawiające orła śląskiego. W połowie XV wieku na czterech polach tarczy herbu wrocławskiego widnieją: lew czeski, orzeł śląski, litera W i głowa anioła. W środku umieszczona jest ścięta głowa św. Jana. W tej postaci pieczęć Wrocławia docekalą się w roku 1530 ostatecznej sankcji Karola V. Od roku 1530 istnieje godło miasta Bytomia. Na rozdwojonej tarczy figu-

ruje w jednej połowie na srebrnym tle czarny górnik z kilofem przed ścianą skalną, czy rudą, w drugiej połowie na niebieskim tle przepołowiony złoty orzeł. Herb ten wykazuje, że już wówczas w okolicy Bytomia istniało górnictwo.

Godła ilustrują dzieje śląskich miast, bowiem Tarnowskie Góry pieczętują się młotem i perłkiem. Katowice młotem. Zabrze kominem fabrycznym i żębatym kołem, Gliwice orłem i basztą. Niektóre osiedla dostosowały herby do swojej nazwy. Godło Psiego Pola pod Wrocławiem przedstawia — psa, Jeleniej Góry — jelenia, Rybnika — rybę, Koźla — trzy kozie głowy. Nawet gminy wiejskie naśladowały w średniowieczu grody. Wiejskie godła symbolizują zazwyczaj znanie minierstwa przeszłości i w jednym obrazie dają charakterystykę, czy historię danej miejscowości.

Dr. Edmund S. Urbański

O Ogrzewaniu i Jego Tajemnicach

Co to znaczy "ogrząć" mieszkanie? Pytanie proste ale i na nie trzeba znaleźć odpowiedź. Otóż po to ma się mieszkanie, by się w nim czuć dobrze. Do tego muszą być spełnione (z punktu widzenia nauki) 3 warunki: 1) temperatura około 19° C, 2) wilgoć około 50% i 3) brak przeciągów. Zajmijmy się sprawą ogrzewania. Ogrzać to znaczy podnieść temperaturę powietrza. Dzieje się to przez promieniowanie i przeniesienie ciepła.

Pierwsze: każde ciało rozgrzane wydziela promienie ciepłe o długiej fali — niewidzialne dla oka. Że one egzystują można się przekonać w następujący sposób: stawia się np. jakąś figurkę, obok żelazko elektryczne do prasowania. Po rozgrzaniu żelazka fotografuje się figurkę normalnym aparatem fotograficznym, jednak na płytę specjalną — nie czułą na promienie czerwone. Zdjęcie wyjdzie wyraźne — tak żelazko jak figurka będą zupełnie dobrze widzialne na zdjęciu.

Drugie to ogrzanie przez kontakt. Powietrze przepływa obok ciepłego ciała przejmując pewną ilość ciepła i tym samym ogrzewa się. Ciepło otrzymujemy dzięki ogniwu. Niektórzy uczeni twierdzą, że z punktu widzenia materialistycznego — różnica między człowiekiem a zwierzęciem to sztuka używania ognia. Najprawdopodobniej użyteczność ognia poznał człowiek patrząc na drzewo zapalone przez piorun.

Pierwsze "ogrzewanie" to było ognisko zapalone w jaskini. Potem, gdy ludzie nauczyli się budować chaty, ognisko umieszczano w środku izby. Następnie przyszły kominiki służące nie tylko do ogrzewania ale także do gotowania jedzenia. Dalszy etap to piec. Stały się one z czasem ozdobą

mieszkania, robiono je z kafelków malowanych — można je jeszcze oglądać w starych zamkach i muzeach.

Wielkim krokiem naprzód było ogr

Koncert Witolda Małcużyńskiego Ściągnął Wczoraj Wyłącznie Polonię

Dochód z Koncertu Wielki Artysta Oddał Na
Stypendia Dla Biednej Polskiej
Młodzieży

Wczoraj wieczorem po całej serii koncertów, poświęconych Fryderykowi Chopinowi w stułtętnic rocznicę śmierci wielkiego polskiego kompozytora, którego muzyka z biegiem lat zdobywa sobie coraz większe uznanie w świecie muzycznym, złożył hold Chopinowi wielki nasz pianista, uczeń Mistra Paderewskiego, Witold Małcużyński.

Artysta wybrał z wielkiego repertuaru Chopinowskiego popularne utwory, które najbardziej oddają szeroką gamę twórczości polskiego kompozytora. Węć w pierwszej

części dał Fantasy Op. 49, potem Nokturn i Sonatę opus 36, zawierającą marsz żałobny i przepiękne Scherzo oraz brawurowy finał.

Po przerwie w drugiej części artysta odegrał 3 Mazurki, dwie Etudy, Walca i Scherzo Nr. 2. W nadadtku, artysta, wywołany hucznymi oklaskami, zagrał Walca militarnego i Poloneza, oraz kilka Mazurków.

Publiczność nie dopisała, chociaż Polonia była licznie reprezentowana i wszystkie prawe polskie organizacje miały tam swoją reprezentację.

Zaznaczyć należy, że dochód z tego koncertu Małcużyński oddał na stypendia dla biednej polskiej młodzieży, wykazującej zdolności muzyczne. Patrona nad wczorajszym koncertem objął Klub Polskich Nauczycieli i Nauczycielek.

Roczne Posiedzenie Stow. Właścicieli Piekarni

Roczne posiedzenie Stow. Polsko - Amerykańskich Właścicieli Piekarni, odbędzie się w sobotę, dnia 10-go grudnia, w Casynie Woźniaka, 2258 W. 19-ta ul., początek o godz. 7-ej wieczorem.

Posiedzenie to jest rocznym, na którym odbędzie się wybór nowych urzędników na rok 1950. Na tym posiedzeniu złożone będzie sprawozdanie z ostatniego bankietu i zabawy, prócz tego omawianych będzie bardzo wiele i innych spraw dla dobra piekarni polskiego w Chicago. — T. Smidowicz, prez.; G. M. Zakrzewski, sekret.

Z Burnside, Ill.

Tow. Gen. Tad. Kościuszki, Gr. 1433 ZNP., odbędzie swe roczne posiedzenie w niedzielę, 11-go grudnia, o godz. 6-ej wieczorem punktualnie. Obecność wszystkich członków jest pożądana. Wybór nowego zarządu na rok 1950. — A. Urban, prezes i zarząd.

Dostał Ataku Epilepsji

30 letni Leonard Sosnowski, zam. pnr. 11629 S. Eggleston ave., podczas pracy pnr. 4553 S. Wood ul. dostał ataku epilepsji i musiano go przewieźć do szpitala South Town na leczenie.

Osobiste

Panna Helena Dziatlik zaręczona. Przed kilka dniami została zaręczona panna Helena Dziatlik. Jest ona córką pp. Piotra i Anny Dziatlików, zam. pnr. 4337 N. Drake Ave. Paluszek panny Helci zdobi piękny pierścionek z brylantem. Młodzieniec, który pragnie pojąć za żonkę i towarzyszyć na całe swe życie pannę Helenę jest Albert Ruszczyk.

Panna Helena Dziatlik ukończyła Stanowe Kolegium w Iowa, jak również odbyła praktykę w szpitalu powiatowym Cook. Obecnie sprawuje ona urząd dyktantki dietetyczki w szpitalu Westlake. Kształci się ona dalej w swym zawodzie na uniwersytecie Northwestern w Chicago.

Pał Albert Ruszczyk ukończył uniwersytet Marquette w Wisconsin. Był on przez pewien czas nauczycielem chemii w St. Louis. Obecnie pracuje w Rains, Wis. Ślub młodej i dobranej pary odbędzie się 15go kwietnia 1950 r.

Rodzice panny Dziatlik są znani ze swej pracy społecznej i narodowej. Prowadzą oni restaurację pnr. 3175 Elston ave.

Lekcja Chóru Młodzieży Z. N. P. w Niedziele



Lekcja Chóru Młodzieży ZNP. odbędzie się w niedzielę w sali parku Pułaskiego — przy zbiegu i Blackhawk ul. dwa bloki na wschód i kilka bloków na północ od Domu Związkowego. Wejście do sali z ulicy Blackhawk. Początek lekcji o godzinie 2:30 po południu, punktualnie. Do wstąpienia w szeregi Chóru Młodzieży ZNP. serdecznie zaprasza się młodzież wysiedleńczą, oraz młodzież studencką, pracującą fachowo, tę młodzież która interesuje się śpiewem polskim i która pragnie przebywać w towarzystwie swych rówieśników. Członkowie i członkinie Chóru Młodzieży ZNP. nie ponoszą żadnych kosztów, ani nie opłacają żadnych podatków, gdyż wszelkie koszty pokrywane są z kasy Chóru. Młodzież, w wieku od 16 do 40 lat, która pragnie wstąpić w szeregi Chóru Młodzieży ZNP. może zapisać się na niedzielne lekcje. Nowi członkowie proszeni są o przybycie do sali parku Pułaskiego o godzinie 2 popołudniu.

IDEALNY PREZENT
Sesetki Młodych i Pielęgniarki będą uszczęśliwieni z Gwiazdki, ponieważ otrzymają od Gwiazdora Brzoźkowskiego Złoty Chór. Borela. Ogłoszenie 16 u nas, są one dokładne, "Self Winding", "Water-proof". Specjalne modele dla lekarzy i pielęgniarek. Otwarte wieczornymi. Także zegarki Hamilton i Boulevard.

S. A. RASSENS, Jeweler
407 N. MONTROSE AVE.
MULberry 5-0832

WIELKIE OTWARCIE
u
HAPPY HELEN'S
1506 West 47th St.
PRZEDSTAWIENIE
Sobota i Niedziela
10-go i 11-go Grudnia,
SARNINA

NAUCZCIE SIĘ
SZWEDZKIEGO MASAŻU
Kursy Hydro-Electric Therapy
Nauka w domu lub w zakładzie
KELLBERG INSTITUTE, INC.
32 N. State St. DEarborn 2-6984
Rok założ. 1931

JO'S PET & HOBBY SHOP
Duży wybór śpiewających kanariów, złotych rybek i tropikalnych, kłatek i podstawek. Wszystkie zapasy dla waszych ulubieńców. Rządowo inspektowane konie mięso dla psów i kotów. Duży zapas zabawek. — Komplet modeli aeroplanowych.
3566 ARMITAGE
Tel. Humboldt 9-0616
Otwarte codziennie od 8:30 do 8:30. — W niedzielę od 10 do 2.

UŻYWAJCIE DIRMOL
(NOWAKA PIGULKI)
NA PRZECZYSZCZENIE
Stary Wypróbowany Środek
Cena 25c i 50c
APTEKA NOWAKA
1820 S. Ashland Ave.
Chicago, Ill.

CUKIERKI Z POLSKI
\$1.00 FUNT
POLISH AMERICAN TRADING CO.,
1374 MILWAUKEE AVE.
CHICAGO

Będziecie Sie Czuć Pewniejsi
mając więcej gotówki
zarabiając więcej

Open yours today...
HOME FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
18th at Ashland Ave.
Chicago, 8
phone: MO 6-8100

HOME FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
W załączeniu posyłam \$..... (czek lub Money Order)
Proszę otworzyć konto oszczędnościowe na następujące:
Nazwisko
Adres
Miasto i stan
☐ Proszę mi przysłać historyczną informację o zyskach, wypłacanych przez Home Federal. Jeżeli ma być łączne konto (joint account), podać na osobnej kartce drugie nazwisko.

A \$33 MILLION DOLLAR-HOME FOR SAVINGS

DAJCIE NAPRAWIĆ SWE ZASŁONY PRZED ŚWIETAMI
• CZYSZCZENIE • NOWE TAŚMY
• POMALOWANIE
ROBIMY ZASŁONY NA ZAMÓWIENIE

Continental Venetian Blinds
(POLSKA FIRMA)
8 W. Huron St. DELaware 7-0348

PARADISE GROVE BALLROOM 5143 SOUTH DAMEN AVE.
Występy
LIL' WALLY
i jego
RECORDING ORCHESTRA

Stypendia Muzyczne Polskiego Klubu Artystycznego

Aby pomóc młodym talentom polskiego pochodzenia ukończyć studia muzyczne i zachęcić ich do wytrwania w ich wysiłkach wybiecia się na polu artystycznym, Polski Klub Artystyczny w Chicago wydaje stypendia muzyczne tym, których sędziowie muzyczni tego klubu uznają za zwycięzców w konkursie.

Klub daje stypendia tylko pianistom, skrzypkom i wiolonczelistom nie starszym jak 20 lat, a śpiewakom nawet mającym 30 lat.

Zainteresowane osoby po aplikacje i szczegóły, powinny zwrócić się do przewodniczącego sekcji muzycznej P.K.A. pana Karola Kucharskiego 2447 N. Rockwell st., Chicago 47, Ill.

Aplikacje muszą być nadesłane do 24-go grudnia. Kontest odbędzie się w pierwszym tygodniu 1950 roku.

MAMY NA SKŁADZIE

W Całym Kraju Ogłaszane WYROBY
• Pończochy
• Rękawiczki
• Portmonetki
• Girdles
• Brassiers

RONNIE'S HOSIERY
5316 LAWRENCE

PREZENT GWIAZDKOWY
JAKI SIĘ WAM PODoba
Kurs Poszczepiających, Zdrowotnych Zabiegów. Usuwanie plam i opalenizny. Elektryczne Kabinety — Lampowe promienie — Masaż szwedzki — Polepszenie zdrowia — Ekscercje. Przez ekspertów, tylko dla pań. Zapisać o Miss Loretta Juniper 8-531
RENA ROBERTSON
3244 Lawrence, Chicago

Dajcie Największą wartość zegarka
BULOVA
ROMA
MAXIM
only \$29.75
50c TYGODNIOWO
Korzystajcie z naszego planu Lay-Away
Otwarte co wieczór do Gwiazdki

PEOPLES
4819 S. Ashland Avenue
1646 W. 47th St.

WALIZKI na PREZENT

KUFRY NAJNIŻSZE CENY
• WALIZKI • TOREBKI
• PORTEFELE • TORBY
NAPRAWIAMY WSZYSTKIE WYROBY SKORZANE
MODERN LUGGAGE & CASE CO.
2022 Milwaukee Avenue

CZY ODCZUWACIE ZMĘCZENIE NÓG?

WSTĄPIE DO NASZEGO
HEEL BAR

po
3-Minutową Obsługę
BLOKUJEMY I CZYSZCZYMY
KAPELUSZE

JEFFERY
Shoe Rebuilder
2014 E. 71st Street
blisko Jeffery

Wystawa Malarstwa
w Klubie Matejki

Klub Artystyczny im. Jana Matejki niniejszym zaprasza całą Polonię, a w szczególności miłośników sztuki pięknych, o zwiedzenie swej jedenastej dorocznej wystawy malarzkiej.

Wystawa, która zawiera przeszło 60 eksponatów, mieści się we własnej galerii pnr. 1507 W. Division ul., została otwartą w niedzielę, dnia 11 grudnia, o godz. 3-ej po południu a potrwa do 26-go grudnia włącznie. Godziny dla zwiedzających są: w niedzielę od 3-ej po południu do 9-ej wieczorem, Wstęp wolny.

Nasze nadobne panny i panie, które tworzą komitet przyjęcia, będą przyjmować gości tradycyjną herbatką.

POPEKANE RECE
od zimowego mrozu?
Przedko — masmarujcie łagodzące, lecz-
nicze Mentholatum! Podnieca ono ła-
tych, pomaga ożywić tkanki suchej
mywać swoja wilgotność. Miejcie
Mentholatum pod ręką!

MENTHOLATUM

Nową atrakcją tegorocznej wy-
stawy będą prace niedawno przy-
byłe z Europy a bardzo zdolnego
artysty Karola Kowalskiego.

Venetian Blinds
ROBIMY NA ZAMÓWIENIE
PO BARDZO PRZYSTĘPNYCH CENACH
Po bezpłatne obliczenia telefonujcie
DEarborn 2-0162
lub TUxedo 9-8141
GREAT NORTHERN VENETIAN BLINDS
Stanisław Humecki, Właściciel

Jewelry Gifts Family
FOR THE WHOLE
Wielki Wybór
• PIĘRSIONKÓW DIAMENTOWYCH
• ZEGARKÓW NA RĘKE
Najlepszych Znanych Firm
• SREBRO STOŁOWE "Rogers"
• PIÓRA NATRYSKOWE "Parker 51"
Oraz Wiele Innych Pięknych i Praktycznych
Artykułów.

KUBA JEWELERS
4052 W. 26th Street
Tel. LAWndale 1-7275

SAVE BY MAIL
OR IN PERSON

Wzięcie sobie naszą
BEZPŁATNĄ nową
DIME SAVER BOOK
Wystarczy na \$3.00

Join
our 1950
Christmas
savings
club

Nie zwlekajcie — przyjdźcie dzisiaj. Wy-
starczy minuta na przystąpienie. Mamy od-
powiedni dla was Klub... który wam
pomocze stworzyć fundusz rezerwowy na
wydatki przed przyszłą Gwiazdką.

3 KLUBY DO WYBORU
\$2 CLUB..... 25 PAYMENTS..... \$ 50.00
\$3 CLUB..... 25 PAYMENTS..... \$ 75.00
\$5 CLUB..... 25 PAYMENTS..... \$125.00

• Member Federal Home Loan Bank System
• Under State Government Supervision
• Serving Chicago since 1908

CITY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1656 W. CHICAGO AVE. • CHICAGO
C. Oran Mensik, President

WIELKIE OTWARCIE FRANKA NOWICKIEGO SKŁADU LINOLEUM

4284 ARCHER AVENUE FRontier 4-6797

BEZPŁATNY PREZENT
Dywanik z Linoleum 18x36 do rozmaitego użytku

Specialnie na Dzień Otwarcia
PLASTYCZNY SANDREN 99c
Fabryczne Seconds, zwyczajnie
\$1.69 jard kw.

ARMSTRONG albo CONGOLEUM
DYWANY 9x12 \$8.95

Armstrong albo Congoleum LINOLEUM
na jardy, zwyczajna cena 89c jard
podczas tego otwarcia..... jard **69c**

INLAID LINOLEUM jard kw. \$1.69 i wyżej

Give Something FOR THE HOME
WENECKIE ZASŁONY
Robimy na zamówienie w naszej fabryce
Nowe, do odświeżenia zasłony, z plastycznymi
taśmami, celem łatwego czyszczenia
Telefonujcie po Bezpłatne Obliczenia
GUSTAFSON'S VENETIAN BLIND SERVICE
Czyszczymy zasłony, naprawiamy, dajemy nowe taśmy i sznury.
5686 Milwaukee Ave. RODney 3-8920
Otwarte 9 rano do 6ej popoł. Soboty i Poniedz. 9 rano do 5ej popoł.

WIADOMOŚCI Z MILWAUKEE, WIS.

J. KOŚCIUK, Redaktor
Telefon: Orchard 4-1289 J.
1654 SO. 6th STREET

Wróćmy Do Pięknych Tradycji...

Radosne święta Bożego Narodzenia zbliżają się do naszych domów i są oczekiwane przez liczne rodziny, których członkowie rozrzućeni po różnych miejscowościach, zjadają się, by wspólnie spędzić wieczór wigilijny. Leczą właściwy sens świąt Bożego Narodzenia i jego piękne tradycje zostały zapomniane i stały się jeszcze jednym dniem, w którym najważniejszym momentem jest obdarowywanie się nawzajem podarkami. Nie są one w niczym podobne do tych świąt, które tylko starsze pokolenie przypomina sobie jak przez mgłę, ze starego kraju. Zostały, niestety, wyeliminowane zwyczaj mające głęboki sens rodzinny — został wyeliminowany pierwiastek religijny świąt.

Ludzie uganiają się po składach, kupując najrozmaitsze podarki, widząc w tym jedyny cel i sens świąt Bożego Narodzenia. Nie mają one nic wspólnego z pięknymi zwyczajami, które jeszcze zachowały się w Ojczyźnie naszych ojców. W Milwaukee została zapoczątkowana przez Organizację Matek Chrześcijańskich akcja pod hasłem: "Wprowadźcie napowrót Chrystusa do świąt Bożego Narodzenia!". Akcja ta przybiera coraz szersze kręgi i powinna objąć cały kraj. Spotyka się ona ze szczerym poparciem całego społeczeństwa zarówno katolickiego, jak i protestanckiego.

Polonia tutaj powinna pójść za tym pięknym hasłem i zrobić nawrót do pięknych tradycji staropolskich, wprowadzając zwyczaj naszych ojców na święta Bożego Narodzenia. Przeciwnicy zwyczaj kładzenia siano pod obrus, świecnic, świeczki przy kolacji wigilijnej, łamania się opłatkiem, przyszywania potraw wigilijnych, oraz udawania się na pasterkę — powinni znaleźć miejsce w każdym domu Amerykanów polskiego pochodzenia. Jeśli dodamy do tego piękny zwyczaj ubierania choinki, składania pod nią prezentów dla członków rodzin, oraz kulekowania z szopką — to święta Bożego Narodzenia nabiorą właściwego uroku i znaczenia.

Nasze młodsze pokolenie, poznawszy te zwyczaje i tradycje świąt Bożego Narodzenia, będzie je zachowywać i przekazywać swoim dzieciom. W ten sposób z pokolenia na pokolenie zachowa się tradycja i zwyczaje staropolskie, które, niestety, prawie całkowicie z małymi wyjątkami idą z biegiem czasu w zapomnienie.

Profanacja Kołęd

Okres przed świętami Bożego Narodzenia jest prawdziwym zniwem dla właścicieli sklepów. Już na kilka tygodni przed świętami ludzie dostają gorączki w pogoni za różnymi rodzajami prezentami, oblegają sklepy i kupują, kupują. Kupcy natomiast używają różnych metod, ażeby przyciągnąć jak największą ilość klientów... Zaprzęgają do reklamy Santa Clausa, oraz profanują kołedy, grając je całymi dniami aż do obrzydzenia...

Nazywa się to oficjalnie wytwarzaniem nastroju świątecznego... Piękny zwyczaj przychodzenia do domu i obdarowywania dzieci prezentami przez św. Mikołaja stracił swoje znaczenie, a Santa Claus stał się zwykłym reklamizmem, napędzającym ludzi do składów i zachęcającym ludzi do kupowania prezentów...

Równocześnie różne stowarzyszenia kupców zainstalowały olbrzymie wielkość głośniki i grają całymi dniami na "całą parę" kołedy... Jednym z takich rejonów w Milwaukee jest North 3rd St., N. Plankinton W. Wells i W. Juneau. Zainstalowano tu 18 olbrzymich głośników, z których powtarzają się do znużenia te same kołedy...

Najczęściej grana kołeda jest "Jingle Bells", która już wszystkim obrzydła do tego stopnia, że zamykają głośniki swoich aparatów radiowych, by jej więcej nie słyszeć. Okoliczni mieszkańcy dostają już rozstroju nerwowego i zaczynają zakładać zbiorowe protesty na tego rodzaju nadużywanie głośników. A w momencie gdy naprawdę nabyla pierwsza gwiazdka na niebie w dzień wigilijny, nikomu nawet do głowy nie przyjdzie, by zaśpiewać lub zagrać kołedę, bo została by wyrzucona z domu. Jeśli ktoś na miesiąc naprzód słucha bez przerwy kołedę, to nie można mu się dziwić, że zleniawił nawet najpiękniejszą melodię. Oto do czego prowadzi przesada w używaniu i profanowaniu kołed przez handlarzy.

Czas najwyższy, ażeby wstrzymać tę akcję i poczekać do wigilii, podczas której powinniśmy grać i śpiewać te piękne pieśni, które wówczas nabiorą właściwego sensu i znaczenia.

Doktor Skemp z La Crosse Sprowadził 65 Wysiedleńców

Piękny Przykład Miłości Bliźniego Do Naśladowania. — Sprowadził 22 Rodziny i Chce Ściągnąć Jeszcze 20

Dr. Archie Skemp z La Crosse dał piękny przykład miłości bliźniego, sprowadzając sam jeden 22 rodzin wysiedleńców, składających się z 65 osób. Podpisał on sam aplikację, zapłacił za podróż z portu do La Crosse, spotkał osobiście wszystkich i osiedlił ich na swych farmach znajdujących się 10 mil od La Crosse. W dalszym ciągu opiekuje się on nimi jak ojciec i nawet kupuje im wyposażenie i ubranie. W tej chwili chce kupić ziemię i sprowadzić następnych 20 wysiedleńców z Niemiec. Oto piękny przykład do naśladowania, oto co może zrobić jedno wielkie serce.

Jego zainteresowanie dołą wysiedleńców powstało po rozmowie z dr. Jakubem Długoskim, asystentem profesora na uniwersytecie w South Dakota. Dr. Błogorski, sam był wysiedleńcem, opowiedział mu o ciężkiej doli wysiedleńców w obozach w Niemczech i o ich chęci dostania się do Stanów Zjednoczonych.

Dr. Skemp, gorliwy katolik, postanowił przyjąć im z pomocą i sprowadzić wysiedleńców na swoje farmy, co też szybko wprowadził w czyn.

"Kosztowało mnie to wiele trudu i pieniędzy — mówi dr. Skemp — ale dało mi tyle satysfakcji, że myślę o sprowadzeniu następnych 20-tu wysiedleńców. Patrząc na ich trudne warunki życia i na ich liczne kłopoty, nasze zmartwienia wydają się dzieciną zabawką. Bóg dał mi tak wiele, że jestem szczęśliwy, iż mogę być choć w części

podzielić z moimi bliźnimi." Wśród wysiedleńców sprowadzonych przez niego są trzy rodziny Węgrów, jeden Rosjanin, a reszta, to wysiedleńcy pochodzący z Polski.

W rodzinach wysiedleńców znajdują się dzieci od 6 miesięcy i ludzie starsi do 65-go roku życia. Dostali oni całe wyposażenie, maszyny i inwentarz żywy, tak że mogą prowadzić każdą farmę. Dochód, jaki uzyskają, będzie przeznaczony dla nich.

Byli Więźni Znowu Powróci Za Kratki

Byli więźni z Waupun, Wis., zostali znowu aresztowani przez policję w półgodziny po napadzie rabunkowym. Jest to Harry Kornatowski, lat 27, 1909 South 12th st., który wyszedł z więzienia dnia 10-go listopada, gdzie odsiadywał karę dwu lat za napad rabunkowy. Przebywając w więzieniu zorganizował on strajk więźniów, za co dostał znowu półtora roku.

Wpół godziny po napadzie rabunkowym został on aresztowany przez detektywa, a następnie rozpoznany przez pp. William Wohlgemuth i ich córkę, Deannine. Gdy pp. Wohlgemuth powrócili do domu zastali tam Kornatowskiego, który pod groźbą rezerwu zabrał zegarek, broszkę, papierosy i inne rzeczy, poczem oddał się. Wszystkie te rzeczy zostały znalezione w jego kieszeni. Nie długo więc cieszył się on wolnością i nie długo wytrzymał bez napadu i rabunku.

Z Posiedzenia Gminy 8-iej Z. N. P.

Posiedzenie miesięczne Gminy Nr. 8 Związku Narodowego Polskiego zabrał prezes Stanisław Pierzchała, wzywając sekretarza do odczytania listy delegatów.

Po odczytaniu i przyjęciu protokołu, sekretarz odczytał korespondencję. — Zebrani przyjęli z zadowoleniem za wiadomości Zarządu Centralnego o przyznaniu Gminie sumy \$50.00 za ruch młodzieżowy. List sekretarza generalnego w sprawie przyznania funduszy na ogłoszenia w prasie i radio przyjęto do wiadomości bez żadnych komentarzy.

Del. Rumiński zdał szczegółowe sprawozdanie z pobytu głównego organizatora Z. N. P., p. Jakuba Fafary w Milwaukee, oraz zebrania organizacyjnego na północnej stronie miasta. Przy tej okazji apelował on raz jeszcze o zwiększenie wysiłków w celu zdobycia jak największej ilości członków, zwłaszcza w roku jubileuszowym. Jego sprawozdanie zostało uzupełnione przez del. Kulczyckiego, który przypomniał, że w tym miesiącu kończy się konkurs werunkowy Gminy Nr. 8 a w styczniu rozpoczyna się konkurs ZNP z okazji przypadającej 70-tej rocznicy Związku, oraz 50-letniej rocznicy równoprawienia kobiet w ZNP.

W imieniu Komitetu Młodzieżowego zabierał głos p. W. Podkorska, prezeska Wydziału Kobiet Okręgu 14 ZNP. Apelowala ona do większego zainteresowania się naszą młodzieżą, do stworzenia chóru, oraz do oddania dla młodzieży raz w miesiącu sali w Domu Związkowym.

Za Komitet prasy i radia zdał sprawozdanie del. Pankiewicz i del. Halina Nastał, podkreślając fakt, że wszystkie objawy życia Gminy Nr. 8 ZNP są odpowiednio reklamowane w Dzienniku Związkowym, Kurjerze Polskim, oraz na radiostacjach.

Del. do Komitetu Ratunkowego, p. Waszak, zdał sprawozdanie z prac relifowych Komitetu Ratunkowego i zamierzeń na najbliższą przyszłość.

Po przyjęciu sprawozdań przystąpiono do spraw nowych, w których najważniejszą była sprawa wspólnej instalacji urzędników. Postanowiono urządzić wspólną instalację w Gminie Nr. 8 w drugą niedzielę stycznia, to jest dnia 8-go, w godzinach popołudniowych.

Na zakończenie prezes Pierzchała złożył wszystkim delegatom życzenia świąteczne i odczytał posiedzenie, poczem odbyła się Akademia Żalobna.

Poznał Dolar i Złapał Złodzieja

William Abrahamson, właściciel stacji gazolinowej pn. 2592 N. Oakland ave., wpadł na nowy sposób wykrycia złodzieja, który dwukrotnie ukradł mu z rejestra pieniądze. Po raz pierwszy zabrał mu \$320, a po raz drugi \$90 i to w tych samych okolicznościach, to jest w czasie, gdy był on zajęty obsługiwaniem automobilistów. Gdy przybył do niego niejaki Feldhusen, lat 38, 2944 N. Oakland ave., stał się jego klient i zażądał naprawienia opony, Abrahamson poznałszy sześć jednodolarówek atrymentem i udał się celem naprawy opony do garażu. Po odejściu Feldhusena stwierdził on brak gotówki w rejestrze i zawiadomił o tym policję, która znalazła przy Feldhusenie 2 banknoty jednodolarowe poznacone przez Abrahamsona. Wypięra się on jednak winy. Feldhusen w roku 1946 był skazany na rok więzienia za włamanie i kradzież. Będzie on stał przed sądem dnia 14-go grudnia.

Zwyrodniał Złodziej Okradł Staruszków

Policja poszukuje zwyrodniałego złodzieja, który obrał sobie za ofiarę staruszków z posiadanej gotówki. Nieznany mężczyzna włamał się do domu pp. Charles Loose w miejscowości Hilbert, Wis. Charles Loose ma lat 77 i jest ociemniałym od lat, a jego żona ma lat 74. Nieludzki złodziej zażądał od pani Loose pieniędzy, która wręczyła mu \$55. Przed opuszczeniem domu przywiązał on ją do łóżka a jej męża do fotelu na którym siedział. Pani Loose po uwolnieniu się z więzów zawiadomiła policję o napadzie.

Przewiełebny O. Wiktor Mróz Opuścił Stany Zjednoczone

Byli, Ostatni Naczelny Redaktor "Nowin Polskich" w Milwaukee Wyjechał Do Hiroshima Na Misję Katolicką

W dniu wczorajszym opuścił Stany Zjednoczone Ojciec Wiktor Mróz, były naczelny redaktor "Nowin Polskich" w Milwaukee.

O. Wiktor Mróz przebył całą gehennę razem z żołnierzem polskim naprzód w Polsce, a następnie jako kapelan polskich wysiedleńców w obozach w Niemczech. Należał on do tych wyjątkowych kapłanów, którzy nie tylko nieśli pociechę moralną, ale przeżywali wszystkie trudy i cierpienia na równi z żołnierzem, nieśli pomoc materialną i byli prawdziwymi przyjaciółmi.

W roku 1947 na zaproszenie Zakonu OO. Franciszkanów przybył on do Detroit, gdzie od razu zdobył sobie serca parafian, oraz licznych przyjaciół.

W roku 1948 zostaje wyznaczony na ciężkie i odpowiedzialne stanowisko naczelnego redaktora "Nowin Polskich." Tu dał się poznać nie tylko jako dobry organizator i kolega, lecz pokazał również swoje doskonałe pióro w pięknych artykułach redakcyjnych.

W przeciągu kilku miesięcy potrafił wyrobić sobie doskonałą opinię świętego dziennikarza, oraz był odczytany przez licznych przyjaciół, polskich i amerykańskich, szczerym szacunkiem. Brał tu również czynny udział w pracy społecznej i relifowej,

zostając wiceprezesem Komitetu Osiedlenia Polskich D. P.'s, Stowarzyszenia Nowych Amerykanów i dyrektorem Centrali Pułaskiego.

Po zlikwidowaniu "Nowin Polskich" objeżdżał różne ośrodki jako misjonarz i wygłaszał swoje płomienne kazania, w których zawsze przebiegał, obok głębokiej wiary, gorący patriotyzm.

Gdy okazała się wielka potrzeba polskich misjonarzy w Japonii, zgłosił się na ochotnika i został zatwierdzony przez władze kościelne.

Do ostatniej chwili pracował na misjach, nie mając nawet czasu na załatwienie swoich spraw osobistych i pożegnania się z przyjaciółmi. Ostatnie tygodnie przebywał on na misjach w Chicago i Detroit, skąd odleciał samolotem do San Francisco, a następnie okrętem w podróż do Japonii. Będzie on należał do zakonu OO. Franciszkanów w Hiroshima.

Polonia tutaj dowiedziała się z wielkim żalem o odejściu tego wyjątkowego kapłana i gorącego partyty, który idąc za głosem powołania udał się do Azji, by nawracać na wiarę Chrystusową Japończyków.

Mamy nadzieję, że po latach powróci on do Ameryki, gdzie zostawił prawdziwych i licznych przyjaciół.

Dokumentarny Film Polski

"Ponad Siły" w Milwaukee, Wis.

Polonia w Milwaukee, Cudahy i Racine Ma Okazję Zobaczyć Gehennę Narodu Polskiego Na Filmie

Posterunek Woodrow Wilsona, PLWA, sponsoruje polski film pt. "Ponad Siły", który przywrócił z sobą ks. E. Malak, były kapelan 2-go Korpusu. Ksiądz Malak, były pilot i bohater z pod Monte Cassino, jest obecnie kapłanem polskich weteranów w Kanadzie i przybył na objazd Stanów Zjednoczonych. Przed wyświetleniem filmu wygłosi on słowo wstępne.

Film "Ponad Siły" przedstawia życie w Polsce przedwojennej, oraz wspaniałe osiągnięcia w ciągu dwudziestu lat niepodległości Polski. Następnie akcja rozwija się bardzo szybko w momencie napadu Hitlera na Polskę. Wzruszające są sceny ewakuacji ludności cywilnej i barbarzyńskie bombardowania miast i wsi polskich. Organizacja obrony Warszawy, armii polskiej we Francji a następnie w Wielkiej Brytanii, stanowią osobny etap. Wreszcie zobaczycie bohaterstwo wojsk polskich na wszystkich frontach z jej wspaniałym zwycięstwem pod Monte Cassino. Są również przedstawione sceny z organizacji Armii Podziemnej, oraz gehenną naszych rodaków w obozach śmierci.

Jest to film dokumentarny, posiadający wiele oryginalnych, o historycznej wartości, zdjęć, które każdy powinien zobaczyć. Oprócz filmu "Ponad Siły", zostanie wyświetlone filmy krótkometrażowe pt. "Szkola Mazurka" i "Polska Sztuka Ludowa".

Film ten zostanie wyświetlony w sobotę, 10-go grudnia,

Pielęgniarki Szpitalni Obradują w Milwaukee

W dniu wczorajszym została otwarta 33-cia konwencja Stow. Pielęgniarek szpitalnych w Wisconsin. Około 75 pielęgniarek ze stanu Wisconsin zjechało się na dwudniowe obrady do Hotelu Schroeder.

Pierwszym mówcą był Richard White z Washingtonu, sekretarz wykonawczy Amer. Stow. Pielęgniarek. Również wygłosił mowę H. A. Halliday, Phillip Smith, Theodore Kauba i Thomas Van Vanden z Madison. Podczas kolacji przemawiał Michael Kline z Uniwersytetu Wisconsin.

Konwencja potrwa jeszcze przez cały dzień dzisiejszy, na którym będą wygłoszone odpowiednie referaty przez wybitnych specjalistów.

Piękny Program Akademii Żalobnej w Gminie 8-iej ZNP.

Na miesięcznym posiedzeniu Gminy r. 8 Związku Narodowego Polskiego została urządzona piękna kademia Żalobna celem oddania cześci pamięci tych wszystkich członków, którzy zmarli w roku 1949-tym.

Program zabrał delegat Antoni Kowalski, przewodniczący Komitetu Obchodów, podkreślając fakt, że oddając dziś cześć członkom Związku Narodowego Polskiego oddajemy również cześć pamięci tych wszystkich Polaków, których kości bieleją w tajgach Sybiru. Oddajemy cześć tym wszystkim polskim żołnierzom, którzy padli w obronie własnej Ojczyzny, jak również w obronie zachodnich demokracji.

Następnie przedstawił on pannę Ewelinę Doligalską, świętą pianistkę i doskonałą odtwórczynię muzyki Chopina, córkę znanego i zasłużonego Związku, p. Doligalskiego. Przy przyciemnionych światłach na sali panna Doligalska zajęła miejsce przy fortepianie, a del. M. E. Pankiewicz przy pulpicie. Na tie smutnych tonów marsza pogrzebowego delegat Pankiewicz rozpoczął Akademię Żalobną.

"Pięknym zwyczajem żywych jest oddawać cześć pamięci tych wszystkich, którzy na rozkaz Najwyższego odeszli na zawsze. Raz do roku we wszystkich ośrodkach rozbrzmiewają smutne tony muzyki, biją werble żalobne, grają trąbki ostatni capstrzyk. Ten piękny zwyczaj stał się tradycją w Gminie Nr. 8 ZNP, która rok rocznie urządza Akademię Żalobną za swych zmarłych członków. Oddajemy hołd tym wszystkim, którzy opuścili nas na zawsze, którzy budowali naszą potężną organizację i pozostawili nam w spuściznę ten piękny dorobek, który my, żywi, musimy prowadzić w dalszym ciągu. W tym roku odeszło od nas 72-ch członków i członkiń.

Następnie del. Pankiewicz odczytał nazwiska zmarłych członków ZNP z poszczególnych grup Związku Narodowego Polskiego, poczem wezwał zebranych do powstania. W tym momencie odezwały się trąbki trębacy z Posterunku Woodrow Wilsona, którzy odegrali ostatni capstrzyk: "Cześć ich pamięci!"

Zamarł Na Śmierć w Wagonie-Chłodni

Onegdaj odbył się pogrzeb Dawida Buelow, lat 23, który został znaleziony martwy w wagonie chłodni w Kansas City, Kan.

Wszedł on do wagonu, gdy pociąg stał na stacji w Milwaukee i schował się w kacie. Przed ruszeniem pociągu wagon został zamknięty i Buelow nie mógł się z niego wydostać zamarł na śmierć. Dopiero po przybyciu pociągu do Kansas City i otwarciu wagonu znaleziono jego zwłoki.

Pozostawił on w smutku czterech braci i trzy siostry.

Miesięczne Zebranie Centrali Pułaskiego

W czwartek, 8-go grudnia w Domu Weteranów Polskich Placówki Nr. 3 pnr. 1629 So. 10th St. odbędzie się miesięczne posiedzenie Dyrekcji Centrali im. gen. Pułaskiego. Początek posiedzenia punktualnie o godz. 8:30 wieczorem. Wszyscy dyrektorzy są uprzejmie proszeni o niezawodne przybycie, gdyż dużo spraw bieżących jest do załatwienia.

Skradli Diament Wartości \$1,416.50

Dwóch mężczyzn, jeden w wieku około lat 32, wysokości 6 stóp, brunet i drugi w wieku około lat 60, niskiego wzrostu, grubego, wagi około 220 funtów urządziło sobie rajd na sklepy jubilerskie w Kenosha.

Około godz. 3-iej po południu przybyli oni do sklepu Singer Machine Co. i podczas gdy jeden z nich zagadał subiekta, drugi skradł \$90 w gotówce.

Następnie odwiedzili oni dwa sklepy jubilerskie, lecz nie nic wskrali. Około godz. 4 po poł. weszli do sklepu C. S. Hubbard Jewellery i skradli tam diament wartości \$1,416 poczem ułtonili się Policja została zawiadomiona i posiadając opis obu złodziei jest w pogoni za nimi.

Ruch Towarzyski

Gdy Naród Się Mnoży, Rozwija, Weseli...

Gmina Nr. 15 ZNP urządza wielką zabawę towarzyską w niedzielę, dnia 11 grudnia po południu i wieczorem. Zabawa odbędzie się na północnej stronie miasta w sali Machosia pnr. 932 E. Senter st. Piękne nagrody będą rozdane na każdy stolik. Komitet urządzający zaprasza całą Bractwo Związkową do wzięcia udziału w tej zabawie.

Również Oddział Trębaczy i Doboszy przy Posterunku Woodrow Wilsona urządza zabawę towarzyską w sobotę i w niedzielę. Zabawa odbędzie się na południowej stronie miasta w Domu Posterunku PLWA pnr. 977 W. Lincoln ul. Zarówno przy stolikach, jak i przy wejściu będą wydawane piękne nagrody. Zabawa rozpocznie się w oba dni o godz. 2-iej po południu.

W dniu 12-go grudnia o godz. 8-iej wieczorem odbędzie się przedcześnie posiedzenie Klubu Polsko - Amerykańskich Obywateli. Posiedzenie odbędzie się w Domu Związkowym pnr. 609 W. Burnham. Po zebraniu będzie podana smaczna przekąska.

We wtorek, dnia 13-go grudnia odbędzie się przedcześnie posiedzenie Tow. Patria, Gr. 2716-iej ZNP. Początek posiedzenia punktualnie o godz. 8-iej wieczorem w Domu Związkowym pnr. 609 W. Burnham. Zarząd przygotował na ten wieczór odpowiedni program i uprasza wszystkich członków o niezawodne przybycie, gdyż oprócz przeglądu rocznej pracy i wyboru nowego zarządu, będą omawiane bardzo ważne sprawy bieżące.

Również w Domu Związkowym odbędzie się przedcześnie posiedzenie Tow. św. Augustyna Kordeckiego, Grupy 54 ZNP — w piątek 16 grudnia o godz. 8 wieczór. Na posiedzeniu będzie obrany nowy zarząd i delegaci do Gminy, zatem obecność wszystkich jest konieczna.

W sobotę, 10 grudnia odbędzie się przedcześnie posiedzenie Tow. Ks. Józefa Poniatowskiego, Grupa 307 ZNP w Domu Związkowym. Początek posiedzenia o 8-iej wieczorem. Wszyscy członkowie i członkinie są proszeni o przybycie.

W niedzielę, 11 grudnia odbędzie się przedcześnie posiedzenie Tow. św. Józefa, Gr. 994 ZNP w sali parafialnej św. Wojciecha przy West Mitchell

15-Letni Uczeń Uciekł z Domu

Charles Gammon, lat 15, uczeń Messmer szkoły, uciekł z domu dnia 14 października i do dnia dzisiejszego poszukiwany jest przez matkę. Pani Regina Gammon, matka 10 dzieci, zam. pod nr. 1431 W. Chambers ul., przypuszcza, iż udał się on gdzieś na pracę na farmę i pracuje pod przybranym nazwiskiem. Jego przyjaciele dostali w dzień po jego ucieczce list, który nosi stempel pocztowy z Chicago. W czasie ucieczki z domu był on ubrany w jasno szarą koszulę, brązowe spodnie i bluzkę. Powód ucieczki z domu jest nieznany. ani matka ani koledzy jego nie wiedzą dlaczego on opuścił dom.

Młodzi Bandyci Dokonali Napadu

Thomas Griffin, lat 58, 5805 W. Greenfield ave., siedział wieczorem w swojej kancelarii przy Bader Motor Co., 1126 S. 16th st., gdy nagle weszło dwóch młodocianych bandytów i zażądało wydania pieniędzy. Jeden z nich z pistoletem w ręku pilnował Griffina, podczas gdy drugi robił 'przebieg' szafy i szuflad. Nie znalazłszy pieniędzy, zabrali z jego portfela sumę \$39, poczem próżny portfel wrzucili mu tylnymi drzwiami przez zaułek i ulicę W. Scott do S. 15-iej. Tam nakazali mu milczenie, grożąc zastrzelaniem w razie, gdyby podniósł alarm i znikli. Jeden z drabów mógł mieć lat 20, wysoki na 5 stóp, 4 cale, wagi 135 funtów. Towarzysz jego mógł mieć lat 19, wysokości 6 stóp, wagi 165 funtów. Policja rozpoczęła poszukiwania za młodymi łotrami.

i S. 64-iej ulicy w West Allis. Posiedzenie rozpocznie się o godzinie 8-iej wieczorem punktualnie.

Szczęśliwymi ojcami synów zostali:
Edward Piechura, 4045 N. 48th st.; Bruno Cetnarowski, 3000 South 13th; Harry Szafranski, 2464 N. 5th st.; Roman Zabinski, 25 Plum Lane, Jack Ribak, 4441 N. 54th st.; Tadeusz Maczka, 2317 So. 35th st.; Raymond Zinski, 1944 S. 14th st.; Stefan Rejniak, 1529 E. Saveland ave.; Walter Milszewski, 816 E. Clarke st.; Józef Komater, 1320 W. Reservoir ave.; Bernard Pilarczyk, 5331 North 33rd st.; Piotr Zawada, 2445 N. 3rd st.; George Krupka, 201 South 74 st.; Vernon Komppa, 1316 S. 103rd st.; Franciszek Gromowski (bliźnięta), 810 E. Wells.

Ojcami córeczek zostali następujący panowie:

Roman Jankiewicz, 1918 S. 10th st.; John Maras, 2434 W. Chambers street; Ryszard Wróblewski, 3455 S. Quincy st.; Raymond Ligoicki, 1730 W. Washington st.; Józef Potasnik, 830 N. 26th st.; Stanisław Kleficki, 2829 S. 10th st.; Ralph Nowak, 2485 So. 9th pl.; Raymond Zbilicki — 4937 N. 23rd st.; Paweł Jęzo, 1610 S. 56th st.; Marvin Ziłonki, 3327 W. Mount Vernon st.; John Dotski, 1548 S. 3rd st.; Emil Kempka, 1661 S. 7th st.; Chester Kowalski, 2033 South 16th st.; Jack Pollack, 3225 W. Wisconsin ave.; Louis Jablonski, 2558 N. Pierce ul. i Fr. Gromowski.

Kongr. K. Zabłocki Na Audiencji u Papieża

Kongresman Klemens Zabłocki, który wyjechał do Europy z Komisją dla spraw granicznych przebywa obecnie w Rzymie. Będąc w Watykanie, został on przyjęty wraz z kongresmanem Józefem Pfeifer, republikaninem z N. Y. i Tomaszem Gordonem dem. z Ill., na specjalnej audiencji przez Ojca św. W prasie amerykańskiej w Milwaukee ukazały się zdjęcia przedstawiające ich w Watykanie wraz z Ojcem św.

Nasz kongresman Klemens Zabłocki ma w planie również odwiedzić Polskę i inne kraje poza żelazną kurtyną, oczywiście, jeśli na to zgodzą się rządy reżimowe i jeśli uzyska wizy.

21-Letni Student Uniw. Popelniał Samobójstwo

Edward Riley, lat 21, z Oak Park, Ill., student na uniwersytecie w Madison, popelniał samobójstwo przy pomocy rewolweru. Jego kolega, który razem z nim mieszkał, po powrocie z meczu futbolowego zastał jego zwłoki w pokoju, a obok leżący rewolwer. Przyuczyna desperackiego czynu nie została dotąd wykryta.

Tysiące Osób Szuka Pracy Przed Świętami

Zawsze przed świętami potrzeba więcej pracowników do pomocy w składach i sklepach sprzedażowych, jak i na poczie. W tym roku oficjalnie stwierdzają, że tysiące aplikacji wpłynęło od ludzi, którzy poszukują takiej pracy. Powodem tego jest większe niż w zeszłym roku bezrobocie. Młodzi ludzie szukają pracy w biurach pośrednictwa pracy, Willet Main, twierdzi, iż w Milwaukee było 26 tys. bezrobotnych, a w ostatnim tygodniu liczba ta wzrosła do 28 tysięcy, osiągając swój rekord po wojnie.

W okresie przedświątecznym są kłady sprzedawcze zwiększają ilość pracowników o 20 do 25 proc. Jeden ze składów po ogłoszeniu, że potrzebuje dodatkowych pracowników, otrzymał na drugi dzień 2,600 aplikacji. To samo dzieje się na poczie, która normalnie zajmuje około 15 procent więcej pracowników przed świętami i w tym roku otrzymała 6 tys. zgłoszeń, a może przyjąć najwyżej 3,500 osób. Wśród zgłaszających się jest dużo żon robotników odłożonych na skutek bezrobocia, oraz studentów, którzy w okresie świątecznym zawsze szukają zajęcia

NAJNOWSZE FASONY UBRAŃ WIECZOROWYCH MOŻEcie WYPOZYCZYĆ



SENO & SONS

720 S. WESTERN
MONROE 6-0631
Otwarte wieczorami do 9-tej
Srody i Soboty do 6-tej.

TELEFON VIRGINIA 7-0493
Dla Kobiet w Srody
PAULINA RUSSIAN
TURKISH BATHS
Elektryczne Zabiegi
Ultra Violet—Stonczanie—Infra Red
Promieniowanie
Masaz Swardski i Movements
Elektryczna kąpiel z pokojem \$2.00
C. LAURINOVICH & SON
Własciciel
1857 West 43rd Street
narożnik Paulina

Kupujcie Wczesnie! Jak dlugo jest spokój przed natłokiem. BARRY'S BIRD PARADISE

Gdzie Możecie Je Słyszeć,
Zanim Kupicie
Wielki Wybór Chromowych
Klask i Postamentów
OSWOJONE
"LOVE BIRDS"
Są Idealnym Prezentem
Gwiazdkowym

Najlepsze wyroby
ZYWNOŚĆ
DLA PSÓW
Mrożona, Puskow, lub Sucha
Gwiazdkowe "Pończochy"
dla Psów
Przybory dla Wszystkich
Ułubieńców

WIELKA ROZMAITOŚĆ
RYBEK TROPICALNYCH
I ZŁOTYCH
Otwarte wieczorami do 9:30
BARRY'S PET SHOP
od 25 lat pod adresem
2848 Milwaukee Ave.
przy Diversey

Podarki Gwiazd, dla całej Rodziny
Śliczne nowe Hosiery... \$2.98
Lampy Stołowe... \$1.95
Umbrki na Lampy... \$1.95
Śliczne Lustra... \$2.95
Stojące Lampy... \$1.95
Stojące Popielniczki... \$1.95
Wielkie Kolebaczki... \$10.95
Dziewięć Kolebaczek... \$7.00
Lounge Fotele... \$19.95
KRIZ FURNITURE
5005 W. 25th St., Chicago
House of Bargains



DR. F. M. STAPINSKI
DR. F. E. STAPINSKI
DR. G. MRAWIK
OPHTHALMISTY
NAUKOWE BADANIE OCZU
I PRZEPISYWANIE OKULARÓW
Nowe Biuro mieści się
pod num.:
1549 W. DIVISION ULICA
Telefon ARmitage 6-2464
i ARmitage 6-6488
Godziny biurowe: od 9:30 do 6-ej
w soboty od 9:30 do 5-ej.
W srody i święta biuro zamknięte.

Dr. W. Sowiński Optometrysta
Gruntowa Egzaminacja Oczu i Dobre Okulary
na Wszelkie Wady Wzroku
1958 West Division Ulica
Róg Damen Ave. Telefon ARmitage 6-8628
Godziny od 10ej rano do 8:30 wieczór
w srode, Niedziele i święta Biuro zamknięte.

Dr. A. WARCHAŁOWSKI
OPTOMETRYSTA
Egzaminacja Oczu, Dopasowanie Okularów
Szkiełka Szlifowane na Miejsu
1608 MILWAUKEE AVENUE PIĘRWSZY POLSKI North West Tower
ZAKŁAD OPYCYJNY Bldg. 2-gie Piętro
TELEFON BRUNSWICK 6-6640
Godziny Otwarte 11-4:30 i 6-9
W srody i Niedziele tylko za uprzednim umówieniem.

Najodpowiedniejszy Prezent Gwiazdkowy
32 CALI STOJĄCY "TEDDY BEAR"
Tak Duży, Jak Prawdziwe Dziecko. Z miękkiego
jedwabistego barwnego pluszu ten piękny przy-
tulny niedźwiadek był sprzedawany oryginalnie
po \$7.95. — \$5.00 z opłaconą
TERAZ przesyłką

David Sales Co.
Zamówienia Pocztowe Wysyłamy
6406 NORTH OAKLEY
Chicago, Illinois
Tęgo Samego Dnia
Przysłać czek gotówkę lub
Money Order.

Any Name
Every Name
Any Nickname
No Waiting
"Any name" POLO SHIRTS



Przyslijcie Zaraz Swoje Zamówienie
HEIR-BORNE APPAREL CO., 2921 W. Irving Park Rd.
Proszę mi przysłać "Any Name" koszulki po cenie 98c za sztukę:
Nazwisko Fason Rozmiar Imię żądane
Adres
Miasto Stan
☐ Money Order ☐ Czek ☐ Gotówka
Dodatk 15c na każde zamówienie na koszty przesyłki.
Do wszystkich zamówień w stanie Illinois dodac 2% Retailers
Occupational Tax.

Genowefa Zaczek Na Audycji Wyzd. Kongresu P. A.



Dzisiaj, t.j. w sobotę, 10-go
grudnia, przemówi na Audycji
Wyzdaju Kongresu Polonii
Amerykańskiej na stan Illinois
ze stacji WGES o godzinie 7ej
wieczorem panna Genowefa Za-
czek, kasjerka Wydziału Kon-
gresu Polonii Amerykańskiej
na stan Illinois. Prócz tego
krótko streści swoje wrażenia
z pobytu tu w St. Zł. jeden z
niedawno przybyłych do Ame-
ryki polskich wysiedleńców.

Senola Ziółowa Herbata

Do nabycia we wszystkich
aptekach od Phoenix do New
Yorku. Wszyscy zgadzają się,
że jest to najzdrowszy i naj-
lepszy środek przeczyszczający,
przygotowany z najlep-
szych ziół.

50c paczka, używana jako
zwykła herbata, wystarczy
na miesiąc. Specjalnie zaleca-
na na oczyszczenie cery.

Pod gwarancją zwrotu pie-
niędzy. (Ogl.)

STACHNIK'S
AUTOMATIC HEATING
Kompletna Obsługa Ogrzewania
STOKERY IRON FIREMAN
I OLEJOWE PALNIKI
FURNESY I BOILERY
Zakładamy i Naprawiamy.
2242 S. KEDZIE AVE.
Bishop 7-8677

IDEALNY PREZENT NA GWIAZDKĘ
Tylko 20 pozostało. Przyjmijcie teraz
zamówienia na młode PARAKET'S,
które wyjdą z gwiazdka za 2 tygodnie.
Wszystkie kolory. Bardzo gadatliwe,
wprost od hodowcy. Mrs. W. Wilk,
BElmont 5-1635.

POKRYCIA PODŁÓG
Piękne Wzory
Tafelkowe
Rozmaito
Kolory
Zwyczajna
wartość \$1.69
99c
jard kw.
Wzory
fabryczne
Przyniescie wymiary pokoi
założycie sami

Przytnijcie do rozmiaru pokoiu
Z. W. NOWICKI
LINOLEUM - RUGS
CARPETS
5112 West Chicago Avenue
Mansfield 6-9686
DOSTARCZAMY
Poniedziałki i Czwartki Otwarte
Wieczorami

SAY Merry Christmas



WEBSTER-CHICAGO
Electronic Memory
Wire Recorder...
Cała rodzina będzie ucieszona tym
Webster Chicago Electronic Memory
Wire Recorder. Rekorduje on wszyst-
kie to dźwięki, jakie chcecie zachować—
głos waszych ukończonych, we-
sołe przyjęcia, muzykę, wasze ulubio-
ne programy radiowe. Nadaje się
również do celów naukowych.
Webster Chicago Model 180 jest
łatwo przenośny. Rekorduje nieogranicz-
nie, lub można je wymazać przez za-
rekorowanie na tym samym drucie.
Zadziwi was dokładność odbioru i
dobroć głosu. Kompletny, z mikrofo-
nem i 3-ma szpulkami drutu do re-
kordowania.
Można nabywać także
semi-portable Studio
Model 181.

Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej Na Stan Illinois

Do Parafij, Okręgów, Osad, Grup, Komi-
syj, Towarzystw, Gniazd, Placówek, i t. p.
Członkowie Kongresu Polonii Amery-
kańskiej w Stanie Illinois

Szanowni Rodacy:
Wydział Kongresu P. A. na Stan Illinois przypomina
WSZYSTKIM Organizacjom i Zrzeszeniom polsko-amerykań-
skim na terenie Illinois o obowiązku odnowienia opłat człon-
kowskich na rok 1950.

ODNOWCIE WASZE CZŁONKOSTWO—jeżeli wierzy-
cie w:

1. Dopomaganie Rządowi Stanów Zjednoczonych w wy-
silkach osiągnięcia sprawiedliwego pokoju zgodnie
z zasadami Karty Atlantykij.
2. Pokonanie wzrostu komunizmu i innych wywrot-
owych ideologii.
3. Walkę o odbudowę wolnej, demokratycznej i niezale-
żnej Polski, o pokój światowy i bezpieczeństwo
4. Pomoc Ameryki w równomiernym rozwiązaniu pro-
blemu osiedlenia naszych wysiedleńców.
5. Pracę nad podniesieniem moralnego i materialnego
prestżu Amerykanów polskiego pochodzenia.

Następujące opłaty członkowskie roczne obowiązują:
Gminy, Okręgi i Osady—\$25.00 do \$50.00.
Grupy, Komisje, Towarzystwa i Kluby—\$10.00 do \$20.00.
Pozostałe jednostki—\$10.00.

Do powyższych opłat należy doliczyć \$2.00 (dwa dolary)
od każdego delegata, jako opłatę do Wydziału Stanowego na
koszta administracyjne.

Czeki i przekazy pieniężne (Money Orders) należy wy-
stawić: ILLINOIS DIVISION, Polish American Congress,
i przysłać p. a.: 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill., lub do-
ręczyć na posiedzeniu najbliższym, które się odbędzie w so-
botę, dnia 17-go grudnia, w sali Severyny Duchnickiej, w
Gmachu Związku Polek, 1309 N. Ashland Ave. Począwszy
od stycznia 1950 regularne miesięczne posiedzenia odbywać
się będą w tymże lokalu w każdą trzecią środę miesiąca, o
godzinie 8-ej wieczorem.

Z bratnim pozdrowieniem,
EDWARD E. PLUSDRAK, prezes.
STEFANIA GONDEK, sekr. prot.

Z Gminy 79-ej Z.N.P.

Przypominamy członkom
Grupy przynależnych do Gmi-
ny 79 ZNP, że miesiąc gru-
dzień jest okresem wyborów
po grupach, które są ważne
dla tego, gdyż od nich jest za-
leżny rozwój grupy na rok
następny, zarząd bowiem wy-
brany prowadzi cały interes
grupy. Zarząd Gminy prze-
prosi członków i członkinie,
aby licznie stawiali się na po-
siedzenia roczne i wybierali
urzędników, którzy będą pro-
wadzili sprawy ubezpiecze-
niowe w myśl interesu człon-
ków. Następnę posiedzenie
wyborcze odbędzie:

Grupa 1189 ZNP Tow. Pro-
mień Wolności, w poniedział-
ek, 12 grudnia, początek o
godz. 7-ej wiecz., w sali Jed-
ności przy Whipple i 23ej ul.

Zróbcie Sobie Sami
PREZENT GWIAZDKOWY
Z ZANONE'S MATERIAŁU
NA SZTUCZNE KWIAŁY
Największy w Chicago skład, sprze-
dający materiały do wyrobu sztucz-
nych kwiatów. Mamy kompletny
dobór. Specjalne Chenille i Boucle.
Specjalne festony 38c jard.
Wszystkie festony do sztucznych
kwiatów.
ZANONE'S
434 S. Dearborn St.

PUBLICZNA
LICYTACJA
Aby Zdobyć Szybko Gotówkę
Bez zobowiązania zabzdacie ten naj-
lepszy sposób sprzedawania.
Telefonujcie lub piszcie
po informacje
S. T. CHRISTENSEN
GENERAL AUCTIONEER
5944 N. Newark Ave.
Newcastle 1-6606
Chicago 31, Illinois

WYBORNE POTRAWY W
DOMU BEZ GOTOWANIA
French Fried Perch... 80c ft.
French Fried Fish Chips... 90c ft.
French Fried Shrimps... 1.60 ft.
French Fried Scallops... 1.50 ft.
French Fried Jumbo
Frog Legs... \$2.75 ft.
French Fried Smelts... 90c ft.
1/2 French Fried Chicken
Razem z French Fries... \$1.25
Whole French Fried Chicken
Razem z French Fries... \$2.25
Shrimp Cocktail... 30c za stołk
Otwarte od 9:30 rano do 2ej w
nocy oprócz poniedziałków
CYKO SMAKS
4530 1/2 NORTH KEDZIE AVENUE
Independence 3-5200

WYBORNE POTRAWY W
DOMU BEZ GOTOWANIA
French Fried Perch... 80c ft.
French Fried Fish Chips... 90c ft.
French Fried Shrimps... 1.60 ft.
French Fried Scallops... 1.50 ft.
French Fried Jumbo
Frog Legs... \$2.75 ft.
French Fried Smelts... 90c ft.
1/2 French Fried Chicken
Razem z French Fries... \$1.25
Whole French Fried Chicken
Razem z French Fries... \$2.25
Shrimp Cocktail... 30c za stołk
Otwarte od 9:30 rano do 2ej w
nocy oprócz poniedziałków
CYKO SMAKS
4530 1/2 NORTH KEDZIE AVENUE
Independence 3-5200

SHUKACIE PREZENTU DLA ZAKONNICZY?



Wyślemy darmo Cykularz
Prezentów dla Zakonnice
Posiście jeszcze dzisiaj po bezpłat-
ny cykularz, opisujący najsmak-
niejsze prezenty Gwiazdkowe, odpowie-
dnie dla zakonnic. Otrzymane teraz
zamówienia wysłane zostaną opła-
cone, lub C.O.D. przed Gwiazdką.

JAMESON INC.,
162 N. Franklin
Chicago 6, Illinois
Dept. Z
Jameson Inc., Dept. Z,
162 N. Franklin, Chicago 6, Ill.
Proszę mi przysłać bezpłatny cy-
kularz prezentów dla zakonnic.
Nazwisko
Adres
Miasto Zone Stan
SPECJ. PREZENT GWIAZDKOWY
DLA WAS
Od Franka Lewańskiego
Gładko Idący Samochód
URGUL. MOTOU \$4.00
Zrobimy to dobrze. 8 cyl.

Przyjdźcie Teraz Po
PRESTONE
Harlem Auto Repair
3445 N. HARLEM
MILBURY 5-3630
Godziny 8 do 8 codziennie.
Soboty 8 do 5, zamknięte niedziele

Linkowski w Szpitalu
Franciszek Linkowski, lat
58, zam. pnr.2987 Archer, do-
znał popaleń 2-go stopnia,
gdy zajęły się na nim spod-
nie przy rozpalaniu w piecu
w jego mieszkaniu. Przewie-
wiono go do szpitala powiat-
owego.



15 SAL NA BANKIETY
• WESELA
• PRZYJECIA
• ŚNIADANIA
• BANKIETY i
• BUFFETY
Po niskich cenach.
Pomożemy wam ułożyć wasze przy-
jęcie Gwiazdkowe lub Noworoczne.
Telefonujcie: Van Buren 6-3200

WESOLYCH ŚWIĄT
Joseph P. Grieco
1442 North Kedzie Ave.
BELmont 5-1930

BACNOŚĆ KUPUJĄCY
INSTRUMENTY MUZYCZNE
Specjalne Ceny na Gwiazdki
Klarnety, franc. wyrob. nowe... \$75.00
Buffet Klarnety, nowe... \$175.00
Selmer Klarnety, nowe... \$175.00
Nadzwyczajna spokość.
Zgłoszcie się do PETER HOUSEAS
1229 W. Madison, 2-gie
lub telefonujcie SEley 3-0808

WASZ DOM JEST
WASZYM PALACEM!
THOR VENETIAN
BLINDS
zajmą się waszym domem
ADJUSTABLE CORNICES
DRAPERIE
Mamy kompletny zapas dost-
awany do waszych potrzeb.
Zrobione na zamówienie w ultra-
modern stylach. Wiele silniczy
kolorów i deseni do wyboru. Za-
dwołenie gwarantowane.
Tel. CAPitol 7-7389
lub GLadstone 3-3416

WOLNOŚĆ SIĘ OD PORUSZANIA NOGAMI
maszynny do szycia i dajcie swoją SIN-
GER Treścielę przerobioną na elektryczną.
Otrzymacie:
• Nowy SINGER*
motor
• Nowy SINGER*
kontrolę szybkości
• Nowy SINGER
lampkę elektr.
• Reg. U.S. Pat. Off. by
The Singer Mfg. Co.
Obejmuje kompl. instal-
ację zabra-
nie i dostar-
czenie.
\$25.00
Telefonujcie lub przyjdźcie do:
SINGER SEWING MACHINE CO.
1250 MILWAUKEE AVE.
BRUNSWICK 6-7625

SPRZEDAŁEM SWÓJ INTERES I Mam
4 Samochody.
Porządne Sł. Korychkowick Dwoch.
1949 używany Mercury coupe, wszystkie
extras, włączając O'drive.
1948 Mercury, 4-door sedan z O'drive.
1948 Lincoln, 4-door sedan.
1948 Packard convertible, 2 pozostałe
zabiorę dla siebie. Przyjmijcie umiar-
kowaną ofertę na jeden lub dwa.
Telefonować DESPLAINES 1751-W.

KOMPLETNA
INSTALACJA
Bezpłatne Obliczenia
GWARANTOWANA
DOSTAWA OLEJU
KERWIN
COAL & FUEL OIL CO.
Berkshire 7-1754

TELEWIZJA

Zademonstrujemy bez-
płatnie w waszym mie-
szkaniu. Zamówcie sobie
wczesnie
NA GWIAZDKĘ



Wiele wyrobów do wyboru
Łatwe warunki, do dwóch
lat do spłacania
DARMO
ANTENA
i INSTALACJA
podczas tej sprzedaży.
Otwarte od poniedziałku
każdego wieczoru
do Gwiazdki
Telefonujcie
po bezpłatną próbę

RILEY
APPLIANCE CO.
5415 S. Halsted St.
ATlantic 5-0900

Specj. PREZENT GWIAZDKOWY
DLA WAS
Od Franka Lewańskiego
Gładko Idący Samochód
URGUL. MOTOU \$4.00
Zrobimy to dobrze. 8 cyl.

Przyjdźcie Teraz Po
PRESTONE
Harlem Auto Repair
3445 N. HARLEM
MILBURY 5-3630
Godziny 8 do 8 codziennie.
Soboty 8 do 5, zamknięte niedziele

STATE ULICA W CHICAGO

Jedną z najświeższych ulic w Ameryce, jest bezwątp-
nienia, nasza State ul. w Chicago. W sześciu blokach,
od Randolph do Congress ul., znajduje się więcej wiel-
kich składów departamentowych, aniżeli w jakimkol-
wiek innym mieście w Ameryce, włączając ulice Fifth
Ave. i Broadway w Nowym Yorku.

Niezliczone tłumy robią zakupna w tych składach
dziennie.

Jeden blok na zachód od State ulicy, pomiędzy Randolph
i Washington, pod nr.

109 N. Dearborn Ulica, 2-gie Piętro
mieści się polsko-amerykański skład artykułów religij-
nych i przedmiotów kościelnych pod nazwą:

THE ECCLESIASTICAL GOODS CO.

Odwiedźcie skład ten przed świętami. Znajdziecie
tam ogromny wybór przedmiotów, nadających się na
praktyczne i pożyteczne UPOMINKI GWIAZDKOWE.
Śliczne różnice, książki do nabożeństwa, obrazy w opr-
wie, żłobki, statutki, biżuterię, i wiele, wiele innych.

Skład ten, znany jest w środowisku, jako centrum
czyli "HEADQUARTERS FOR RELIGIOUS ARTICLES
AND CHURCH GOODS". Zapamiętajcie adres:

The Ecclesiastical Goods Co.

109 N. Dearborn UL., 2-gie Piętro
pomiędzy Randolph i Washington ul.

WYBOROWY ZYWY DRÓB
DUŻE I ŚWIEŻE JAJA Z IOWA
ART'S IOWA POULTRY STORE
Dostarczamy na Wesela, Bankiety
i Przyjęcia
Zamawiajcie Wczesnie Drób
Na 4000
4241 ARMITAGE AVE.
HUMboldt 8-0682
Otwarte codziennie, za wyjątkiem
poniedziałku 8:30 rano do 6 popoł.

NA NADCHODZĄCE ŚWIĘTA KUP
WPROST Z FABRYKI JAKO PREZENT
CYGARA
Krewnemu lub Przyjacielowi
z Polskiej Wytwórni
LA HILDA i HALLERCZYK
Specjalnie pakowane w ślicznych pudełkach po 50 i 25 sztuk
Wybredni i znawcy palą tylko nasze doskonałe cygara

JÓZEF PONIATOWSKI, właśc.
LA HILDA CIGARS CO.
2320 W. North Ave. HUMboldt 6-7367

SPALAJCIE MNIEJ WĘGLA —
BĘDZIECIE MIEĆ WIĘKSZA WYGODĘ
dodajcie CIRCULATAIRE
Booster
Fen
DO SWEGO FURNESU
Nie Będzie Już Zimnych Pokoi —
Można Założyć, Gdy Furnes Jest Używany
KUPICIE NA WYGODNE SPŁATY
Piszcie lub telefonujcie CORnelia 7-4010
W niedziele otwarte tylko do przyjmowania telefonów.
FORCED AIR HEATING SERVICE
3960 ELSTON AVENUE, CHICAGO



Gwiazdor Mówi...
My Mamy Kodak
Turystyczny Aparat
dla każdego członka waszej rodziny

od \$149⁹⁵ i wyżej
Wiele wyrobów do wyboru
Łatwe warunki, do dwóch
lat do spłacania

DARMO
ANTENA
i INSTALACJA
podczas tej sprzedaży.
Otwarte od poniedziałku
każdego wieczoru
do Gwiazdki
Telefonujcie
po bezpłatną próbę

RILEY
APPLIANCE CO.
5415 S. Halsted St.
ATlantic 5-0900

DLA OJCA... jemu się spodoba
jeden z najlepszych modeli (f/4.5
lub f/6.3) z szybką soczewką i za-
saloną... z wbudowaną "exposure
guide"... który nadaje się do
Kodak Tourist Adapter Kit, aby
aparat mógł być użyteczniejszy.

DLA MATKI I DZIECI... radzi-
my Kodak, lub model f/8.8. Dobrze,
szybkie zdjęcie w kolorach lub
czarno-białe można łatwo dosta-
wać tym aparatem.
Wstąpić i oglądnijcie je dzisiaj...
każdy ma "flash shutter", z o-
dwójką aluminium "body"... do
wszystkich firmy Kodak 620. Ne-
gatywy 2 1/4x3 1/4.

RUSSELL PHOTO SHOP
2845 W. DIVERSEY AVE.
DICKens 2-2845

SOCIAL NEWS

P.N.A. Youth Section

PNA HOLIDAY CAGE MEET OFFERS SIX TEAMS IN PREVUE TOMORROW

Postal A. A. Plays Al Malkowski Chioroles; Tzy Amvets Face Mits; Federal Reserve Bank Meets Kettler K. C. At Wells High Gymnasium

By JOSEPH R. KOWAL

Three attractive basketball games, involving six of the thirty-two teams competing in the starting field in the 3rd annual PNA Holiday Basketball Tournament, which opens Monday evening, December 26, at Wells High School gymnasium, 936 N. Ashland ave., will

exhibit their various skills tomorrow evening at Wells, according to the tourney's Promotional Director (Joseph Schwartz) and Manager (Mark Singer).

Opening the card on the morrow will be the Mits SAC and Tzy Post of the Amvets, with the tipoff carded for 7:30 o'clock.

POLISH TEAMS IN SPOTLIGHT

Headlining the program will be the meeting between the Postal A. A. 1947 Central AAU champion, and the Al J. Malkowski Chioroles, members of this year's Northern PNA and Pulaski Park Senior care loops, at 8:30 o'clock.

The Postal team features such great players as Phil Schultz, Joe Depka, Bruno Augustyn, Joe, Ted and Walter Mroz, Stanley Wojcik and Ronnie Chernick, among others.

Coach Joe Chuhak of the Orioles will rely upon Ken Hahn, Nick Charnota, Jim Davis, Jerry Sikorski, Jim Sandoch, Gene Modzierski, Jim Figiel, Gene Laudyzinski and Dan Kleres.

In the window, at 9:30 o'clock, powerful Bishop Kettler K. C. of C. takes the floor against the crack Federal Reserve Bank quintet.

In And Around Polonia

POTPOURRI—

The nominating committee of the Advocates Society last night submitted the name of Atty. Charles J. Kaleta for President for 1950. . . . Cas Dzedzich, one of Polonia's favorite bartenders, will attend the University of Illinois at Urbana, next February. . . . The annual Installation Dance of the Military Order of the Fleas, Polish Legion of American Veterans, is set for January 7, 1950, at Ironsides Hall, 1245 N. Washburn ave. . . . Master-in-Chancery Edward M. Kozka was re-appointed last Wednesday for an additional 2-year term. Judge Kozka is a member of the 26th Ward Democratic Organization. . . . Reports have reached us that the Knights and Ladies have selected Tam O'Shanter C.C. as the site for their annual Summer Soiree next August 8, 1950. Doris Kraft is on the committee. . . . State Senator (27th) and Mrs. Stanley Mondala are the proud parents of a baby boy. Senator Mondala is one of the more capable members of the Illinois Senate, and has an outstanding record as a legislator. . . . Atty. Frank Sulajski recently attended Special Seminars at Harvard University Law School, in Cambridge, Mass. . . . The Leon Kupeck Boosters meet next Tuesday, December 13, at Ironsides Hall. Robert Halach will preside. . . . Tuesday Polishmen and non-Polishmen were most pleasantly surprised at the "Christmas Round the World" presentation at the Museum of Science and Industry. "Christmas in Poland" was the theme of the evening, and the individuals in charge deserve a "Well Done!" The little skit directed by Janice Kulewicz was heartily applauded by a teeming audience.

Singers Scandals

By Alexandra Snopko

Well, the 21st Convention of Circuit No. 1 of the Polish Singers Alliance of America took place Sunday, and is now history. Delegates from all the choirs belonging to this Circuit assembled in Filareci-Dudzinski Hall, to submit reports of past events and discuss and approve new projects for the future. All of this was taken care of in a very efficient manner so that the Convention ended in time for everyone to partake of a delicious supper served by the ladies of the Pre-Convention Committee. This was followed by a lovely program given by the members of the various choirs, and everyone went home with the feeling of having enjoyed themselves.

Big news of the day was the election of Stanislas Laczowski as the president of Circuit No. 1. He was a delegate of Filomeni Choir and we all extend him best wishes to a successful term.

Among the guests was Anthony Lukaszewski, famed for his translation of the opera "Halka" into English. His discourse was very interesting. Delegates from Philharmonic Choir were Zygmont Franskiewicz, Joseph Trzinski, Florence Rytko, Adam Snopko, George Ostrowski, Aurelia Fryzarski and Alexandra Snopko (honorary delegate).

Philharmonic Choir, under the direction of Mr. F. Rybarczyk, and Swift Children's Choir, under the direction of Mrs. Heien Wojnarowski, took part in the Polish Day Program at the Jackson Park Museum of Science and Industry last Tuesday, Dec. 6.

The singing of Philharmonic so pleased the public, that the Museum Managers prevailed upon it to do an encore in another section of the spacious museum.

Don't forget the Bazaar and Xmas Fair held at the Union Hall, Room 10, Noble and Cortez Sts., sponsored by the Kalina Ladies' Choir.

Philharmonic Choir will hold a gala Formal Xmas Party on Saturday Dec. 17, at Polish Alma Mater Hall, 1645 Milwaukee Ave.

Echo Ladies' Choir is having a Xmas Party at Polish Women's Alliance, 1309 N. Ashland Ave., on Dec. 27.

Filareci-Dudzinski Choir invites the public to attend their New Year's Eve Dance, Dec. 31st, at Filareci-Dudzinski Hall. Music by Adam Snopko's Orchestra.

A concert and dance is to be given by Chopin's Music Society, at 21st and Union Hall, Noble and Cortez Sts. Music by Adam Snopko.

Also, don't forget the dance planned by the Philharmonic Choir on February 4, at Polish Alma Mater.

Belated congratulations to Mr. and Mrs. Zygmont Franskiewicz on their wedding anniversary November 26.

Choir practice of the Philharmonic Choir is held every Tuesday evening, 8 o'clock, at Polish Alma Mater, under the able direction of Mr. F. Rybarczyk. Won't you come and pay us a visit?

Well, I won't take any more of your time, you will want to get right back to your Xmas gift planning and mailing lists. We hope to have our regular column, next Saturday. So goodbye now!

Rock phosphate, used on University of Illinois farmland that already had been limed and treated with potash, has increased its hay yield by 60 per cent.

HERE AND THERE

By Chester J. Bochnik and John H. Drobisz

Time: Thursday night
Place: Northwest side
Cast: Ches and John
Ches and John are sitting in the parlor. A card table with a typewriter stands in the middle of the room.

John: Hey, Ches, today is Thursday.
Ches: Yup.
John: We write the column today.

Ches: Yup.
John: Got any ideas?
Ches: Nope. Have you?
John: Nope.
Ches: We've got to write something.

John: Yup.
Ches: How about the dance the Peacock Bridal Shop held for its customers and friends at the Sheraton last Friday?

John: That was a nice affair. That's where we met Marion Sawicki and Mr. and Mrs. Wally Brudzinski. Nice people. I think that we should congratulate the Wallys for their efforts in putting on this dance.

Ches: Tony Kawkowski was pretty good, too. That is when he played.

John: Okay. We will put that in and wish them success for the future.

Ches: Do you think we should put something in about the Polish rehearsal last Sunday?

John: I think so. We should remind the people who want to dance that the practice is at the Alladin Dance Studios on Milwaukee Ave. every Sunday afternoon.

Ches: Yup, also that you can't get a smooth working team if you don't have a full attendance at the rehearsals.

John: Let's congratulate the Polonia on the fine production they put on last Sunday.

Ches: That's good idea. The "Bartered Bride" was a great success.

John: Heard it made money, too.
Ches: Say, I forgot to tell you. We were supposed to wish Mrs. Mary Kwiatkowski and Loretta Strykowski a happy birthday.

John: Okay we will put that in and also wish a speedy recovery to Mary Sargenta and Josephine Oliniski. Mary was in an automobile accident and Jo is recovering from an appendectomy.

Ches: I talked to Dorothy Sokol today. She told me about the De Paul Polish clubs orphans party next December 26th. Each year they throw a party for the boys and girls at St. Hedwig's orphanage. They didn't want any publicity on it, but think they should receive a hearty pat on the back for it.

John: Sure do. What else did she have to say?

Ches: The De Paul Polish club is having its annual winter dance at the Logan Square Marine Club on Friday evening January 6th. Adam Snopko will furnish the music. Tickets will be a dollar per person and the entire is at 8 P.M.

John: We will not only give them publicity, but will appear there in person. Can't miss a bet like that.

Ches: Did you find out anything?

John: About what?

Ches: Anything. News events, Births, Deaths. Remember we have a column to put out.

John: I spoke to Helen Damsz. Pobudka is holding its Dance of the Bells next month. Do you remember the last one. Belles and Belles. We sure had a good time.

Ches: Never mind the reveries. What about the pertinent information. Time, Place, orchestra.

John: I haven't got them with me. We will put in the date next time. Tell the readers to watch this column.

Ches: Fine columnist you are. John: I'm sorry. Ar we going to write about the Pi Alpha Omega and Northwestern Polish club Christmas parties?

Ches: Yup. Pi Alpha Omega, December 23rd at Polish Alma Mater Hall, Northwestern at Stellas Hall up on Kostner and Belmont.

John: I was in the Rocket Club the other night.

Ches: That's nothing new. You haunt that place.

John: I like the atmosphere. Let us not discuss my living habits. This visit was strictly on a business basis. I talked to Sig Sakowicz about the Cancer Fund Bowling Benefit Match Sunday, December 11th. It's going to be held at the Congress Arcade Bowling alleys, 2047 Milwaukee Ave., at five P.M. Ernie Simon's All Star Classic Ladies Traveling Team will oppose Sakowicz's Rocket Club Men's Team. Ernie Simon and Sig Sakowicz will bowl one game before the scheduled match game. Admission is free. This is something we have to see. Ches: Well, we have quite a bit of information. Let's you type it up.

John: I'm tired. You type it. This goes on for some time. Curtain falls. There is big crash. Curtain goes up. The room is a shambles. A curly-headed figure is laboriously pecking at the type-

UNDERDOGS TRIUMPH IN C. 2 PNA TILTS; GRESIK GETS 552

STANDINGS

Stanek Press	27	12
Ludwig Milk Co.	22	17
Marson's Tavern	21	18
Gresik Food Store	21	18
Skala National Bank	19	20
Patekrek Undertaker	19	20
Pettikoske Printers	18	21
Steve and Helen's 2020 Cl.	18	21
Ziemba's 1508 Club	18	21
Michalak Meat Market	12	27

The underdogs held sway last Monday night at the Southwest Bowling Alleys, where Steve and Helen's 2020 Club, tripped up the Council 2 PNA. Keg loop leading Stanek Press twice, back of a 485 by Charlie Kompanik. Joe Cwik tallied 462 for the losers.

Ziemba's 1508 Club tripped up Skala National Bank three, thanks to a 488 by Walter Rybski. L. Golonka scored 507 for Skala.

Patekrek Undertakers downed Marson's Tavern twice when Wally Paterek came through with a 549 series. Bill Dobricky posted 542 for Marson.

Pettikoske Printers beat Gresik Food Store, 2-1, and Ludwig Milk Co. edged out Michalak Meat Market 2-1. J. Grisco rolled 485 for Pettikoske, Frank Gresik 552 and L. Rybski 517 for Gresik Food, and Mike Seweryn 462 for Ludwig Milk.

PATEREK UNDERTAKERS

E. Socha	156	156	179	491
G. Janik	166	151	136	453
J. Spero	150	157	107	414
E. Desceki	141	156	182	479
W. Paterek	169	196	184	549

MARSON'S TAVERN

G. Domel	164	155	185	504
W. Dobricky	202	183	157	542
F. Bastuga	173	169	152	494
F. Dongosz	149	143	144	433
J. Oysko	169	150	169	488

SKANEK PRESS

R. Grabinski	102	130	164	396
F. Jamroz	104	147	127	378
J. Spero	148	139	149	436
C. Lewandowski	163	127	167	457
J. Cwik Jr.	188	165	109	462

STEVE AND HELEN'S 2020 CLUB

P. Janis	170	156	116	442
C. Kozio	110	145	121	376
J. Michalak	94	123	121	338
C. Kompanik	162	173	150	485
S. Michaels	157	127	157	441

PETTIKOSKE PRINTERS

S. Mokrzycki	148	125	132	405
M. Mokrzycki	116	116	183	415
E. Grisco	110	151	135	396
E. Grisco	134	134	147	415
J. Grisco	167	176	142	485

GRESIK FOOD STORE

F. Haon	159	127	155	441
J. Ogrodny	131	131	131	393
L. Rybski	185	162	170	517
J. Anderson	161	153	185	499
F. Gresik	168	188	198	552

ZIEMBA'S 1508 CLUB

W. Rybski	145	164	179	488
J. Kloczowski	135	135	135	405
P. Migala	125	167	176	468
H. Filipiak	126	142	116	387
E. Kloczowski	202	116	133	451

SKALA NATIONAL BANK

L. Golonka	158	178	171	507
L. Konopka	141	105	137	383
F. Dutkovich	125	176	139	440
J. Jan	135	175	175	485
A. Ponzeville	185	128	163	476

MICHALAK MEAT MARKET

A. Patek	111	139	113	363
J. Jurkovic	113	144	138	395
E. Grabinski	113	147	137	397
M. Seweryn	144	144	144	432
C. Jurkovic	134	144	124	402

LUDWIG MILK CO.

B. Borowiak	136	126	146	405
M. Seweryn	105	174	183	462
Z. Borowiak	154	157	118	423
C. Borowiak	146	146	146	438
C. Wydra	173	112	172	457

Max Miller Night At Cage Twin Bill At St. Augustine

Tonight, is Max Miller night at St. Augustine Gym, 50th and Laflin Street. A spectacular basketball double header will be featured.

Santa Maria Incorporated, a top amateur team in the Chicago area, champion of the CYO 1947-48-49 Basketball League, will meet the St. Sabina invitational tournament, will play Tuman Kozky Kadets.

The Tuman Kadets were semi-finalists in the CYO last year. They have assembled a team this year that is stronger and has more height than last year's team. This game may well prove the strength of the CYO Basketball League.

Tuman Kadets are sponsored by Stan Tuman, owner of the popular South side spot "Tuman's No Place", 3810 S. Ashland Avenue.

The preliminary game of tonight's doubleheader will involve two girls teams. These teams are well coached and the girls play a hard scrappy game. They are the PRUC Chi-Girls and the Spartans.

Tickets are nominally priced at 60 cents, tax included.

PNA Junior League X-Mas Party Tuesday

The Educational Committee of the PNA Junior League will present a Christmas Party at the Polish Army Veteran's Home, 1239 N. Wood Street, on Tuesday, December 13, at 8:00 P.M.

"As our thoughts turn to the holidays, we will observe Christmas in the spirit and tradition of Poland," says Harriet Lastkowski, secretary of the Junior League.

Jane Palczynska Installed Prexy Of Chicago AEA.

Miss Jane Palczynska, High School Art Supervisor, Chicago Public Schools, was installed as the new president of the Chicago Art Educators Association last Tuesday afternoon, at the Art Institute of Chicago.

John and Jane Walley, nationally known artists-designer-teachers, lectured on "Contemporary Design and will exhibit constructions, ceramics and jewelry."

The other officers are Miss Eleanor McWhinnie, vice-president; Miss Catherine Burke, Secretary; Mrs. Mary Brock, Treasurer. Members of the Advisory Board are Mrs. Ellen Link, Miss Marie O'Hara and Mrs. Louise Yochim.

Miss Palczynska is national chairman of the Commission on Culture and Education, Polish American Congress, and Chairman of the Cultural and Educational Committee of the Illinois Division of the Polish American Congress.

P-A Bakery Owners Ass'n Meets Tonite

The annual meeting of the Polish-American Bakery Owners Association of Chicago, will take place this evening, 7 o'clock, at the Wozniak Casino, 2258 W. 19th St.

The presence of all members is requested, since election of officers for 1950 will take place. Other important matters will be discussed.

Purdue Grid Coach Holcomb Speaks At Weber Banquet

Stu Holcomb, Purdue University's head football coach, will be guest speaker at Weber High School's football banquet in Gordon Hall 1521 W. Haddon Ave., this evening.

Ted Tryba, Dziennik Chicago-ski sports editor, will serve as toastmaster.

Bears, Cards Meet Sunday

The Chicago Bears battle their bitter city rivals, the Cardinals, at Wrigley Field Sunday afternoon in the fifty-fifth game of the time-honored series. Kickoff time is 1 p.m. and the largest crowd ever to see a sporting event in Wrigley Field is forecast.

To the Bears, the game is a "Must." They can win the Western Division title in the event the Los Angeles Rams lose to the Washington Redskins, but to win it, they must take the measure of the Cardinals for the second time this season. In their first meeting early in October at Comiskey Park, the Bears scored a 17 to 7 decision. However, the Cards have beaten the Bears at Wrigley Field three straight years.

Both teams are reported in top shape for their final game of the regular 1949 National Football League season. Head Coach George Halas announced several days ago that Tackles Fred Davis and Walt Slickel and Halfback George Gulyanics, all of whom were held out of last Sunday's tilt with the Pittsburgh Steelers, are ready for duty. The Cardinals report that End Bob Ravensburg, who was injured at Los Angeles, is fit and ready to take his place in the starting lineup.

COMING SOON

A MOCK IDEA WHICH WILL EMPHASIZE CHICAGO'S TRUST SNACK SHOP.

on Ashland near Chicago

AN INVITATION

from

NATIONAL SECURITY BANK

OF CHICAGO

TO

JOIN OUR NEW CHRISTMAS SAVINGS CLUB FOR 1950 — NOW FORMING

which is conducted for the convenience of our customers and friends.

We have arranged various plans ranging from \$1.00 to \$100.00 per week. This is a very simple and easy way to accumulate money for any purpose, especially for Christmas, 1950.

JOIN TODAY—and be sure of having money when you need it most.

NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO

Milwaukee Chicago and Ogden Avenues

BANKING HOURS

Daily — 9 A. M. to 2 P. M.
Saturday — 9 A. M. to 12:30 P. M.

VAULT DEPARTMENT

Daily — 9 A. M. to 3 P. M.

Member Federal Deposit Insurance Corp.

TEAM OUTFITTERS

VISIT OUR FACTORY

WE MANUFACTURE IN OUR OWN FACTORY IN THE U.S.A. BASKETBALL, FOOTBALL, HOCKEY, TENNIS, GOLF, BASEBALL, SOFTBALL, VOLLEYBALL, RUGBY, AND ALL OTHER SPORTS EQUIPMENT. Full line of Bowling Balls, Bags & Accessories. Also, Golf Clubs, Tennis Rackets, and Athletic Equipment.

Humboldt 6-9178

NORTH WEST Sport Shop

1270 N. MILWAUKEE

Secret Agent X 9

PHIL, WE'VE COMBED THE CAMP FOR FINGERPRINTS, BUT ALL OF THEM MATCH THE PRINTS OF THE OLD COUPLE WHO OWN THE PLACE!

HMM! AND WE KNOW THAT THEY'RE INNOCENT!

WINDOW SHOPPING.

LET'S SEE, NOW—I'VE JUST SHOT A MAN—WHAT'S MY FIRST REACTION? ... WELL, I MIGHT RUSH TO A WINDOW TO SEE IF ANYONE HEARD THE

BOB, DUST EVERY PANE IN THE JOINT! THAT'S THE ONE PLACE WE MISSED!

HEY! HERE'S A PRINT THAT I CAN NEARLY READ WITH MY NAKED EYE!

By Mel Graff

Registered U. S. Patent Office

Nie Czekajcie — Jutro Moze Byc Zapozno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil lub okoliczności zastraszają, prosimy przyjąć do naszego biura. Nie owijajcie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura pod adres najbliższego przedstawiciela

"Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERALNI AGENCI

222 W. ADAMS UL.

Pokoje 1043

Telefon CENTRAL 6-5208

CHICAGO

American Automobile Insurance Co.
Columbia Insurance Company
Lumbermen's Insurance Company
Massachusetts Fire & Marine Ins. Co.
Massachusetts Bonding & Ins. Co.
Michigan Fire & Marine Ins. Co.
Pearl Assurance Company
Universal Insurance Co.

NA WOLNA i SPOKOJNA CHWILĘ

KU NAUCE
I WESOŁEJ ROZRYWCE

Humor i Satyra

POTĘGA MODLITWY

Opowiadają że:
Przed cerkwią w Moskwie
kłęczy jakiś staruszek i mo-
dli się. Spacerujący opodal
czerwono - gwardzista obser-
wuje go dłuższy czas, wresz-
cie podchodzi bliżej:
— Co wy tu wyprawiacie?
— pyta.
— Ano, modłę się.
— A poco ty się modlisz?
— Ano, za władzę sowiec-
ką, naturalnie, modłę się.
— To wiedz, stary, że wła-
dza sowiecka nie potrzebuje
twoich modlitw, a pozątem
modlitwa jeszcze nikomu nie
pomogła.
— Oj, pomaga synu, po-
maga!
— Pomaga, powiadasz? A
za kogo modliłeś się 30 lat
temu?
— Ano, za cara, naturalnie.
— A dużo mu z tego przy-
szło? Diabli go wzięli, śladu
nawet nie zostało.
— Dlatego właśnie teraz się
modłę, synu, właśnie dlatego.

ŻEBY WYPEDZIĆ RUSKÓW!

W jakimś biurze zjawia się
starowina. Wzrok jej pada na
wizyżkę na ścianie wielki por-
tret Stalina.
— O jeju, jeju! Ale ci się
ten Piłsudski postarzał.
— Obywatelko! Co za Pił-
sudski! To największy do-
broczyńca Polski, marszałek
Stalin.
— A co on takiego zrobił?
— Wypędził Niemców z Pol-
ski i uwolnił nasz kraj.
— O jeju! Niechże mu Pan
Jezuszek da wszystko naj-
lepsze, żeby tak jeszcze chciał
wypędzić Rusków...

Uwagi o Stulatkach

Jeśli czymś celem życio-
wym jest dociągnąć do setki—
powinien się urodzić kobieta.
Na 4 stulecie kobiety wypa-
da jeden mężczyzna.
Należy również dobrać sobie
starannie przodków. Długo-
wieczność jest dziedziczna.
Stulatkę są z reguły szcu-
pli, wstrzemięźliwi w jedzeniu.
Nadmerna ruchliwość szko-
dzi. Kto chce umrzeć po setce
w dobrym zdrowiu, powinien
wieść tryb życia inwalidy.
Mało ludzi jest stulatkami,
natomiast dużo ludzi jest
klamkami. Ilość stulatków w
danej miejscowości jest od-
wrotnie proporcjonalna do po-
rządku miejscowego urzędu,
prowadzącego metryki urodze-
nia.
W Bułgarii, w 1926 roku,
1756 osób twierdziło, że prze-
kroczyło setkę. Okazało się,
że tylko 51 z nich mówi prawdę.
W Szkocji z 301 domniema-
nych stulatków bliźsze świa-
dectwo zdyskwalifikowało 146.
Starość nie jest niebezpie-
czna. Najwyżej 1 człowiek na
16,000 umiera naprawdę — bez
żadnych pobocznych powodów
— ze starości.

Gospodyni: — Słyszałam, że
pan chce się wyprowadzić dla-
tego, że jak pan mówi, cały
pan jest "opłuskwiony." Czy
ma pan na to jakie dowody?
Bortnik: — Jeżeli pani chce,
to mogę je zaraz wytrząść z
koszuli.

Tatusiu — woła mały Jaś,
złapałem pięć much.
No, więc co z tego?
Ale to są dwie panie a
trzech panów.
Skąd to wiesz?
Bo dwie latały koło lustra
a trzy koło butelki z wódką...

— Kiedyż nareszcie oni się
pobiorą?
— Sądzą, że nigdy.
— Dlaczego?
— Poprostu: ona nie wy-
jdzie za niego, dopóki on nie
popłaci długów, on zaś nie
popłaci długów, dopóki ona
nie wyjdzie za niego.

— Puls jest bardzo niereg-
ularny. Czy pan używa al-
koholu?
— Tak jest, ale bardzo re-
gularnie!
— To należałoby zaprze-
ścić...
— Czy przez to puls stanie
się regularniejszy?...
— Niewątpliwie.
— Zrozumiałem. Pan dok-
tór uważa, że powinienem pić
nieregularnie!

— Mateczko, nauczycielka
powiedziała nam w klasie, że
gusto przemijają. Raz podo-
ba się ludziom jedna rzecz,
innym razem druga. Czy to
prawda?...
— Prawda, córeczko...
— To dziwne. Tatus do An-
dżi ciągle mówi, że jest w je-
go guście.
— Ach! tak? Zobacysz, że
jutro będzie mówił co innego!

Dwoje starych ludzi miesz-
kało na wymowie i mieli pra-
wo do bezpłatnego utrzyma-
nia w stajni gospodarza jed-
nej krowy, od której mleko dla
siebie pobierali. Gdy umiera-
ła, będąca na wymowie,
mówi gospodarz do pozosta-
łego jej męża:
— Wy macie teraz tylko
prawo do połowy krowy, bo

wasza żona umiera — i we
dwoje mieliście jedną krowę
wymowioną!
— Masz słusność — odpo-
wiada stary, — podzielił m
krowę: Do ciebie należał be-
dzie przód, a do mnie tył!
Jaka wiadomość przedniej
części krowy jest pysk, któ-
rym żre, a w tylniej jest wy-
mien, które się doi.

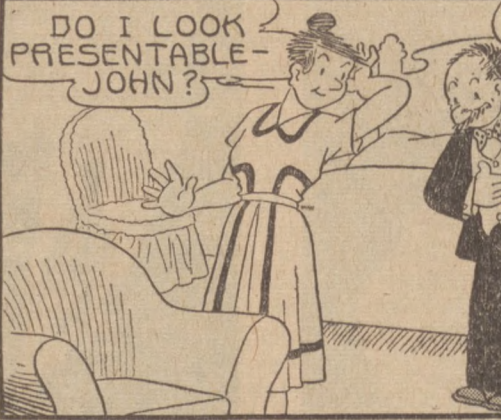
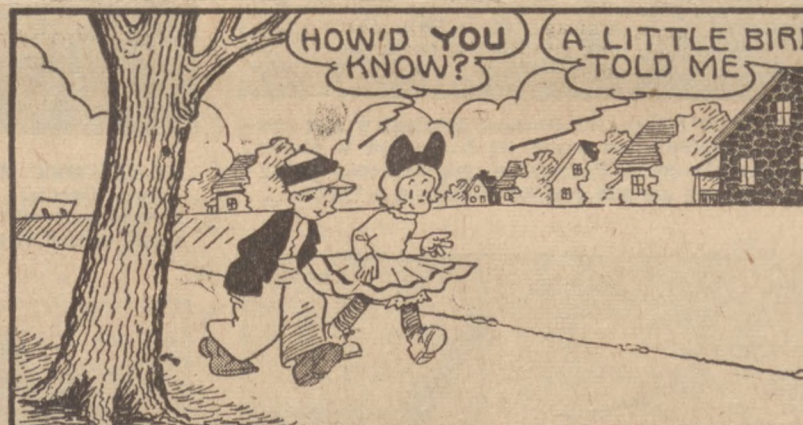
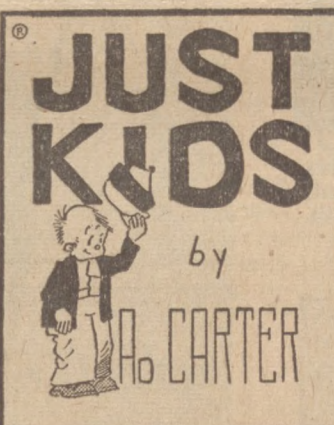
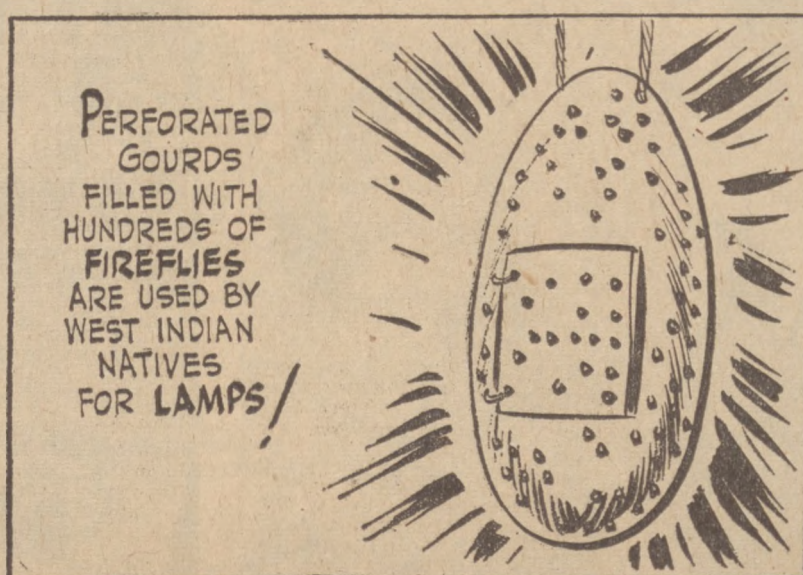
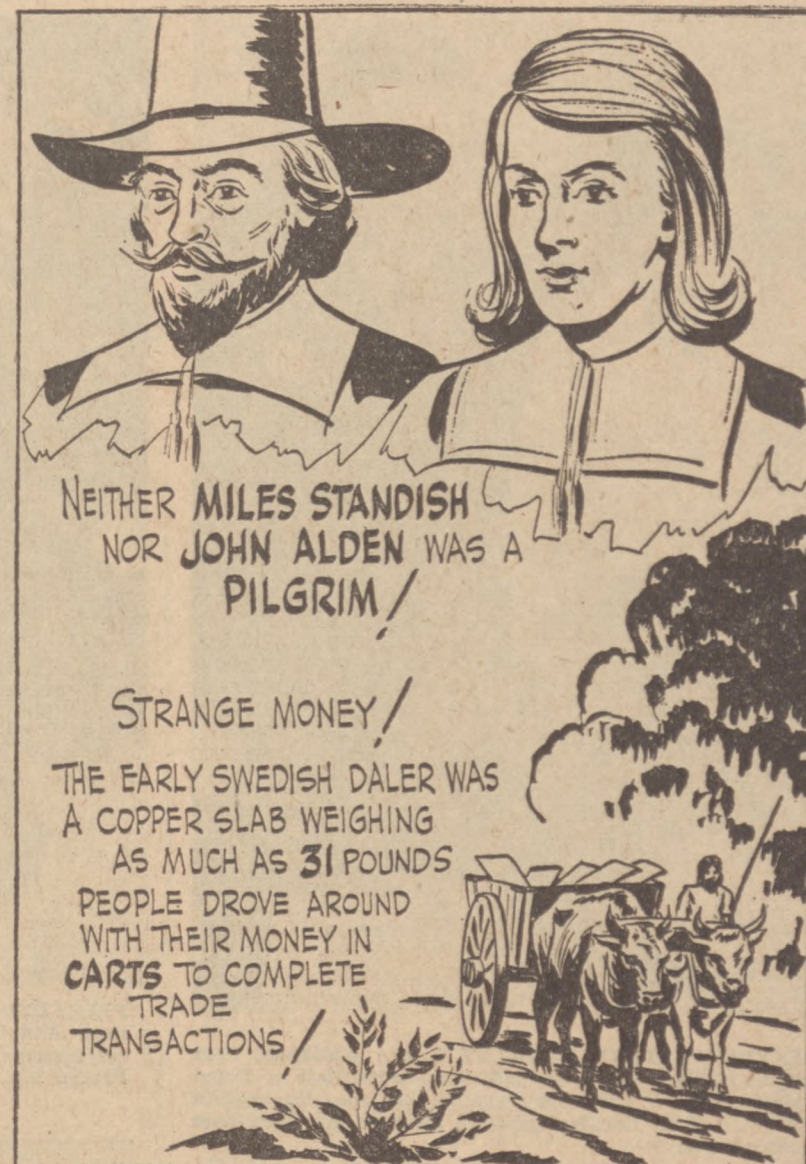
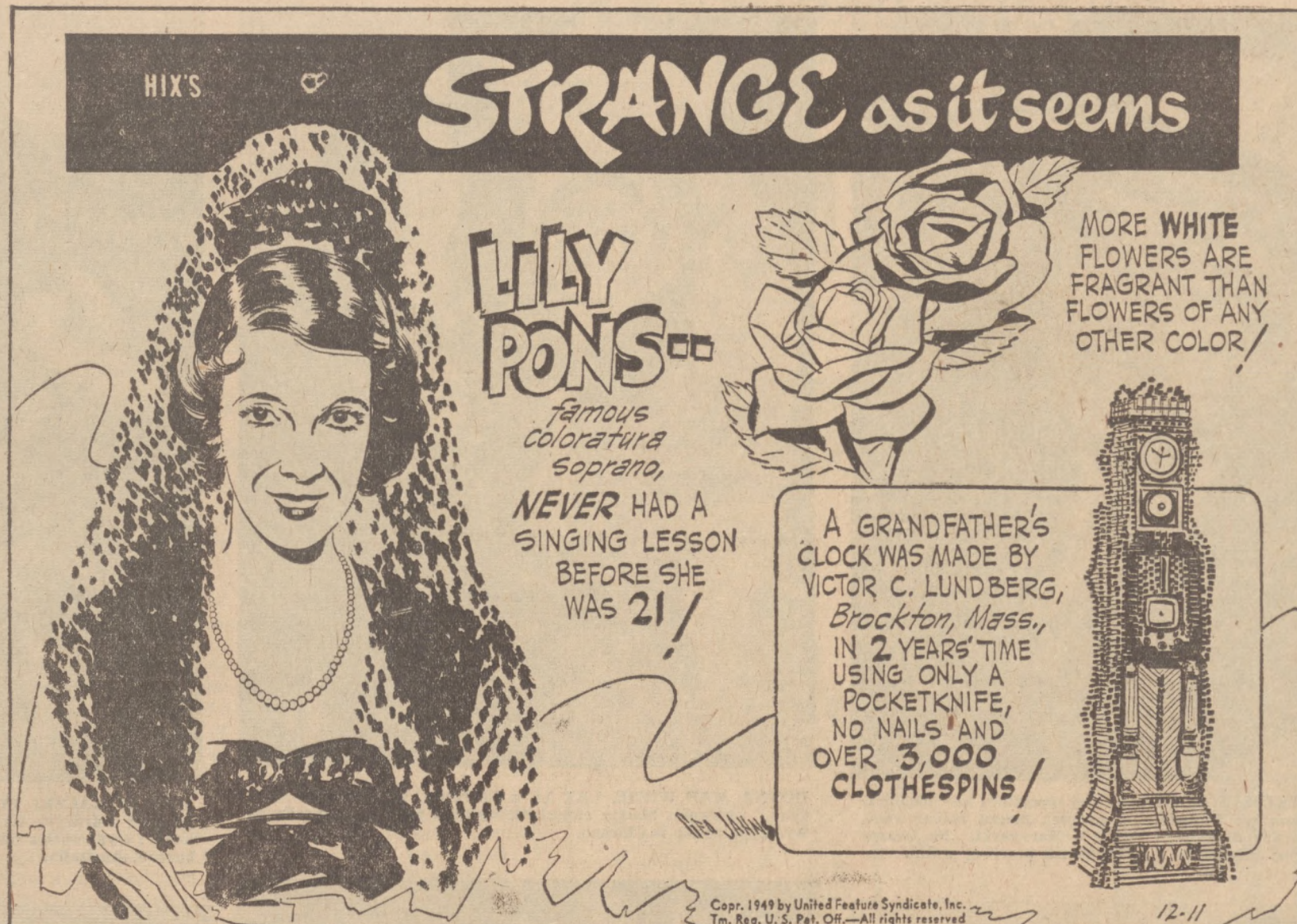
Pan Piperman wybrał się
z żoną w góry. Gdy po wielu
trudach osiągnęli wysoki
szczyt, zwraca się uradowany
Piperman do żony:
— Spójrz, Salciu, jak tam
w dole pięknie!
— To pocóż mnie tu włók?
— mówi żona. Jeżeli na dole
jest pięknie, to trza było tam
zostać!

DZISIEJSZE PANNY
— Powinśz mi, Julio. Je-
stem zaręczona.
— O, wiesz ci. Któż jest
twoim narzeczonym?
— Wyobraź sobie, bogacz.
Ma sześć domów i kilkanaście
tysięcy w banku...
— Brunet czy blondyn?
— Hm, wybrał sobie, że
tego nawet nie zauważyłam.

Uniknął Niebezpieczeństwa
Dama do kapitana okrętu:
Niechże pan, panie kapitanie
opowie czy też zdarzyło się co
niebezpiecznego w pańskich
podróżach?
Kapitan: — O tak. Byłem w
niebezpieczeństwie i zaledwie
zdążyłem z życiem uciec cało.
Dama: — Ach... jakże to
było?

Kapitan: — Pewnego razu
o mało nie zaręczyłem się.
W MUZEUM
Ojciec: — Ta postać to jest
Minerwa.
Syn: — Czy to jej mąż ten
za nią?
Ojciec: — Nie. Ona nie była
zamezną. Była to bogini "ma-
drości".

POWÓD DO ROZWODU
— A więc pani chce roz-
wieść się z mężem? — pyta
adwokat klientki.
— Tak panie mecenasie.
— No, a jaki powód poda-
mu w sądzie?
— Wszystkie moje przyja-
ciółki są już rozwiedzione. —
więc mnie wstyd, że jestem
pomiędzy nimi wyjątkiem.



ŚWIAT, LUDZIE I ZDARZENIA W OBRAZACH



WICEPREZYDENT ALBEN BARKLEY i jego małżonka, była pani Carleton Hadley, obchodzili podwójną uroczystość w Dzień Dziękczynienia, gdyż w tym dniu wypadła 72ga rocznica urodzin Wiceprezydenta. Pani Barkley zaswieca świeczki na olbrzymim torte urodzinowym.



PREZYDENT TRUMAN, zdjęty w swojej specjalnej łożu na miejskim Audytorium w Philadelphia podczas meczu futbolowego, rozegranego między drużynami Armii a Marynarki. Na twarzy Prezydenta widać entuzjazm, z jakim śledził przebieg walki.



DONNA MAE WIESE, LAT 14, z Charlotte, Ia., członkini "4-H Club" ze swoim białym cieleciem, wygrała pierwszą nagrodę na wystawie bydła w Chicago.



MYŚLAĆ RACZEJ TYLKO O TYM, aby nie skreślić karku, N. Bernard z drużyny Williamstown, nie troszczy się już o przebieg walki i wypuszcza z ręki piłkę podczas meczu futbolowego w Melbourne, Australia.



PŁASZCZ, KTÓRY RACZEJ WYGLĄDA na kostium. Zakiet jest nieco dłuższy i wolny, tak samo spodniczka. Zakiet zapina się tylko na jeden guzik u góry.



MARGARET TRUMAN i dyrygent Howard Mitchell w sali konstytucyjnej w Washingtonie tuż przed jej koncertem w stolicy. Publiczność oklaskiwała córkę Prezydenta, gdy tymczasem krytyka uznata, że Margaret nie jest jeszcze skończoną artystką.



TRANSPORT ŻOŁNIERZY ANGIELSKICH odpływa z portu Pireus, Grecja. Po uwolnieniu Grecji w r. 1944, pierwsi opuścili Grecję Amerykanie. Żołnierze angielscy, którzy się tam poženili, mogli zabrać swoje żony ze sobą.



HUMPHREY BOGART MIEDZY PSIARNIĄ, dużego "boxera", ma ochotę bawić się z małą "pinscher" na wystawie psów w New Yorku, ale panna nie dowierza źle z oczu wyglądającemu boxerowi.



PANI ANNA SAZYŃSKA, z Albany, N. Y., odzyskała sądownie swoją trzyletnią córeczkę, Marguerite May McGahey, którą opiekowała się pani Etta Belle Sabbott, od chwili, gdy dziecko miało zaledwie 9 dni. Pani Sabbott, jak dowodziła pani Sazyńska, nie chciała oddać jej dziecka, bo żądała \$1,400 za utrzymanie dziewczynki. Pani Sabbott temu w sądzie zaprzeczyła.



KOSTIUM SPORTOWY, tak dobry na zimę jak i na lato, z kamizelką, która zastępuje żakiet. Kostium ten wygodny jest do żeglarstwa, jazdy na rowerze, pieszych wycieczek, saneczkowania i ślizgawki.



ROBERT FISHER (w środku), lat 25, otoczony policjantami, chce przerzucić przez siebie jednego z policjantów podczas awantur strajkowych przed kwaterą unii służby morskiej... Siedmiu mężczyzn aresztowano podczas rozruchów unijnych.



DWAJ NORWEGOWIE, którzy znaleźli 11-letniego Isaaca Allal, jedynego żywego pasażera z 35 osób zabitych po rozbiciu się pasażerskiego samolotu niedaleko Drammen, Norwegia, stoją przy szczątkach samolotu.



PODCZAS INTYMNEJ KONFERENCJI na pierwszej konferencji nowo zorganizowanej unii pracowników elektrotechnicznych przy CIO w Philadelphia, rozmawiają prezes CIO Philip Murray (z lewej), Emil Rieve, prezes unii pracowników tekstylnych i James B. Carey, przewodniczący administracji nowo zorganizowanej unii. Murray dawny zarząd zdemaskował jako bandę agitatorów komunistycznych.



J. CRAWFORD SHANKS (z lewej), asystent klerka wypłat w izbie reprezentantów Kongresu, zeznał w sądzie okręgowym w Washingtonie, że kongresman J. Parnell Thomas (R) z New Jersey, miał dwoje swoich krewnych na liście płatnych pracowników w jego sztabie, którzy de facto nie mieli żadnego zajęcia. Były klerk administracyjny dla izby, Frank J. Specht (z prawej) wezwany został do zeznań.

13 SHOPPING DAYS TILL CHRISTMAS

13 is unlucky? Ha—just a superstition! Dash out—get those presents—keeps you in condition!



Wasza Cała Rodzina
Będzie Się Weselić
Na GWIAZDKĘ

Jeżeli

Przystapicie Do Naszego
Klubu Gwiazdkowego

Teraz!

CRAGIN SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION

5200 FULLERTON AVE.

narożnik Laramie

Telefon Berkshire 7-2626

Lampy Stołowe



JAK
DŁUGO
STARCZA
\$7.95

Kompletne

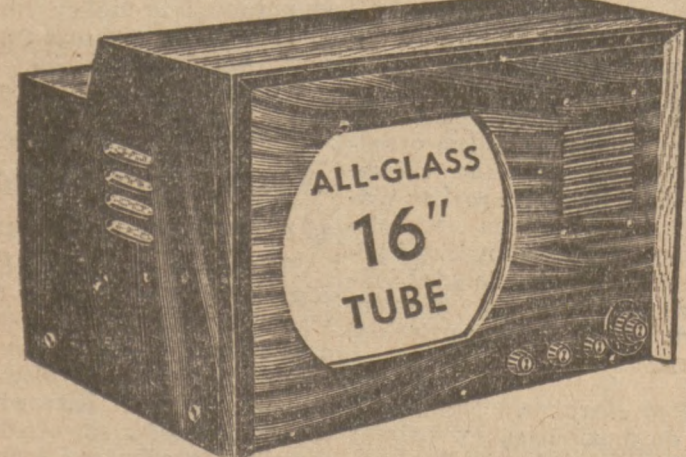
Piękne Porcelanowe Podstawy
Zasłony z Podwójnym Ruchem
Wszystkie Pierwszej Jakości
Telefonujcie Andy—
PProspect 6-2590

WASZ WŁASNY INTERES
Sposób ten w Małym Mieście,
Jeżeli się nadadzie, możecie łatwo
zarabiać \$500 lub więcej miesięcznie,
prowadząc Walmer Contracting
Service. Dostarczamy wam wszyst-
kich wskazówek, przyuczamy was
i pomagamy do założenia takiego
interesu w waszej miejscowości.
Nie jest to żadne naciąganie, lecz
regularny interes, dający wam i
waszej rodzinie finansową niezależ-
ność i pewność.
Kwalifikacje: 1.—Energia i Ambicja.
2.—Samochód. 3.—Zmysł mecha-
niczny pomocy. 4.—Wkład od \$325.00,
zabezpieczony przyborem.
Wprowadziliśmy w ten interes już
przez 200 miesięcy, zarabiają-
cych obecnie \$500 i więcej miesięcz-
nie. Piszcie, telegrafujcie lub tele-
fonujcie.
• Kilka miejsc wolnych w wiek-
szych miastach.
CENTRAL STATES
DISTRIBUTORS, INC.
852 Madison Ave., Oak Park, Ill.
Telefon Village 8-2165

\$199.00

Sensacyjny

16 CAL. APARAT TELEWIZYJNY
TU GO MACIE!



\$25 WPLATY KUPI NOWY 16"
APARAT TELEWIZYJNY

RESZTA PO 30 CENTÓW DZIENNIE

Najtańszy 16-Cal. Aparat w Handlu

LEPSZA WIDOCZNOŚĆ oraz TRANSWISION

ZACHWALANIE NIC NIE KOSZTUJE—ALE JEGO
DZIAŁALNOŚĆ MA ZNACZENIE!

Zwróćcie Uwagę Na Te Zalety: 16" Cała Wido-
czna Szklana Lampa Obraz., dająca olbrzymi obraz 150 cal. kw.

- Recznie wykończona szafka z dobor. Mahoni lub Orzechowa, "Blonde" lub dębowa za nieco wyższą cenę.
- Tak łatwy do nastawiania—daje obrazu stację, jaką chcecie.
- Lepiej zrównoważony "circuit", obmyślony przez głównych techników.
- Super-drive, daleki zasięg. Tylko najlepsze części składowe i lampki zastosowane.

ROZMAITE INNE TANIOSI DO WYBORU!

PRZYJDZIE I WYPRÓBUJcie

NASZE WIELKIE APARATY!

AMATORZY:—

... Możecie sami zbudować własny aparat na duże obrazy,
korzystając z naszego słynnego "Transvision-Television Kit",
a oszczędzić sobie pieniędzy. Możecie to zrobić w ciągu
JEDNEGO DNIA, ponieważ dostarczacie do ułożenia i z popor-
prowadzanymi instrukcjami.

TYLKO OGRANICZONY ZAPAS!

ZATELEFONUJcie ZARAZ PO BEZPŁATNE ZADEMON-
STROWANIE W WASZYM MIESZKANIU,
BEZ ŻADNEGO ZOBOWIĄZANIA!

TRANSVISION Inc.

OF CHICAGO
1002 S. Michigan Avenue Telefon
Webster 9-7350

Otwarte Codziennie 9 rano do 9ej wieczór,
Dla waszej wygody w niedziele od 3ej do 6ej po południu.

NIE LICZYMY NIC ZA INSTALACJĘ

Przedstawicieli w Waszym Mieście

PRECISION RADIO LABORATORY SPEED RADIO & TELEVISION
953 North Harding Ave. 3503 North Pulaski Rd.
BEImont 5-4133 CORNelia 7-5432

ALL RADIO SERVICE CORP.

3548 W. 59th Street
WALbrook 5-2138

Od Wczoraj
Do Dzisiaj

(Dokończenie ze str. 1-ej)

ludy wiedzieli, że Sowiety są
krajem jedynym, zasługują-
cym na to, by mu służyć. Pa-
triotyzm identyfikuje się z
wiernością dla Sowietów, pod-
czas gdy nacjonalizm, związany
z dobrem i wielkością wła-
snej ojczyzny, jest grzechem.

Propaguje się to wszystko,
co rosyjskie. Zalewa się Pol-
ską literaturą rosyjską w ory-
ginałach i przekładach. „Dzieła
z a s a d n i c z e g o z n a c z e n i a s ą
p r z e d m i o t e m p r z y m u s o w e j
s u b s k r y p c y j i .

Nie można się uchylić bez
ryzyka od posiadania książki
Lenina lub Stalina.

Na Węgrzech od r. 1945 roz-
sprzedano 1,424,000 egzem-
plarzy książek Stalina. Prasa
i radio coraz więcej miejsca
poświęcają informacjom z Z.
S. S. R. Dzienniki coraz bar-
dziej treścią zbliżają się do
prasy sowieckiej; już około
1/4 miejsca zajmują sprawy
sowieckie.

Nauka języka rosyjskiego
jest obowiązkowa już w szko-
łach powszechnych, a są rów-
nież szkoły rosyjskie, wyda-
jące dyplomy, ważne w ZSSR.

Profesorem chirurgii w Bu-
dapeszcie został Rosjanin dr.
Petrowski. Eksperci i technicy
rosyjscy są wszędzie i ma-
ją głos decydujący.

Wszystko to nie jest przy-
padkiem, ani wyrazem natu-
ralnej siły atrakcyjnej ze
strony Rosji, lecz jest to kon-
sekwentnie wykonywany plan
stopniowej asymilacji — aż
do pełnej aneksji.

NIM NADJEJDA

ZIMNE DNI

WSTAWIMY WAM NOWY

SYSTEM OGRZEWANIA

BOILER

STOKER

FURNES

Palniki

Olejowe

i Gazowe

Zmienimy

Zepsute

Bojlery

i Ich Części

UMYWALNIE DO

KUCHNI I ŁAZIENKI

3 Lata Spłaty — Obliczenia

Darmo — Polska Firma

Avondale

PLUMBING & HEATING

Co.

Inżynier B. Moraczewski

Zarządca i Właściciel

3912 W. BELMONT AVE.

(Przy Milwaukee Ave.)

Mulberry

5-1090

UWAGA KUPCY

I DYSTRYBUTORZY!

Wasza Chłonnica Będzie Świeża

w Ciemności

ŚWIECĄCY MRÓŻ możecie znowu

naabyć w tym roku na waszą Chłonnice

W nową przedstawiła się jak po-
tykająca świeża opadnięty śnieg,
przy księżycu. W dzień wygląda jak
prawdziwy śnieg, świeżo magicz-
nie pokrycie. Wprost zdumiewające.
Ta dekoracja Chłonnice zadowoliła
tych, którzy używali jej zeszłego
roku, świeci się godzinami. Dzieci
lubią ją. Nie trująca. Nie zapalna.
Łatwa do nakładania. Używa się co
roku. Wielka paczka pokryje wie-
kie drzewko. \$1.00 z opłatą pocztą.
ZAMÓWĆ DZIS. — Bez C.O.D.

EL-BEE INC.

Dept. Z, 515 E. MONROE

Springfield, Illinois.

TV

BEZPŁATNA

Demonstracja

W DOMU

Zobaczcie którykolwiek

Aparat:

RCA - ADMIRAL - G. E.

i t. d.

jak działa w waszym domu dziś

wieczorem!

Tel. HOLlycourt 5-7524

C. E. T. inc.

Inżynierzy Telewizji w Chicago

2638 W. Devon

3647 W. Monroe

Telefonujcie HOLlycourt 5-7524

CORNelia 7-5177

"Znamy Sie Na Telewizji"

HALLMARK

KARTKI z ŻYCZENIAMI

Na Święta

Asortyment w Pudełkach

Kartek z Życzeniami

Płótna Natryskowe, Maszynki do Pi-
sania, Papier do Owiłania i Ties
Zapasy Przyborów Biurowych.
ALVORDS STATIONERS
4837 Irving Park — PALlsade 5-4447

Nowe Wyroki za "Gospodarczy
Sabotaż" Wydały Sady w Polsce

Politycznie Podejrzani Podciągani Są Pod
Przestępstwa Gospodarcze

Sztokholm. — Sady reżimo-
we ogłosiły nową serię wyro-
ków, wśród których przeważa-
ją kary za "nadużycia i sa-
botaż" gospodarcze. Tego o-
typu oskarżenia przeważają
obecnie w "polityce sądowej"
kompartii i zmierzają do za-
straszania społeczeństwa i
wzmocnienia terroru w pań-
stwowym aparacie gospodarczym.

Sąd apelacyjny w Krakowie
skazał na 10 lat więzienia b.
naczelnego dyrektora urzęd-
owej firmy eksportowej "Pol-
mex" Jana Kantego Roehra.

Akt oskarżenia zarzucał mu
dokonanie "nadużycia finanso-
wych", w wyniku których o-
siągnął zysk 7 milionów zło-
tych i podzielił się nim z nie-
wymienionymi z nazwiska
wspólnikami. Transakcja Ro-
ehra miała polegać na sprze-
dazy podstawionej firmie pry-
watnej "Aleksander Solarski"
partii tarcz do pił, pochodzą-
cych z remanentów po nie-
mieckich. Tarcze te następnie
po wyższej cenie rynkowej R.
zakupił dla "Polmexu".

Jan Raehr podczas wojny
przebywał w Wielkiej Brytanii

Wszystkim skazanym pro-
kurator zarzucał działalność
w grupie terrorystycznej — ra-
bunkowej w latach 1947-1949
na terenie powiatów: łódz-
kiego, piotrkowskiego i brze-
zińskiego. Mieli oni pod do-
wództwem Sterczewskiego e g o
dokonać wielu napadów z
bronią w ręku na spółdzielnie
wiejskie, oraz osoby prywatne.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

Nyczak, jako b. komisarz
ziemski, nie przejął na cele re-
formy rolnej trzech gospodar-
stw rolnych, przekraczają-
cych swym rozmiarem o kil-
kadziesiąt hektarów normę
stu hektarów, uprawiającą
do wyłączenia spod reformy
rolnej. Wspólnicy Nyczaka
byli oskarżeni: Krzyśko o
przywłaszczenie żywego in-
wentarza wartości 49,000 zł.,
a Paszko o sprzedaż przydzie-
lonej mu świnii za 15,000 zł.

Sąd okręgowy w Lublinie

był m. i. urzędnikiem pol-
skiego Ministerstwa Informa-
cji. Do Polski powrócił w 1945
roku.

Wojskowy sąd rejonowy w
Łodzi skazał na dożywotnie
więzienie Jana Sterczewskie-
go, na 12 lat więzienia Boles-
ława Dziadziackiego i Mariana
Starbule; na 10 lat więzienia
Stanisława Dziadziackiego; na 9
lat M. Czuwaka, oraz na 8 lat
więzienia: St. Bojanowskiego,
H. Szczepniaka, H. Noconia i
H. Szwendera.

Sąd apelacyjny w Poznaniu
skazał na 5 lat więzienia W.
Nyczaka, na rok więzienia
M. Krzyśkę i na 6 miesięcy
więzienia St. Paszkiego, o-
skarżonych o sabotażowanie
wykonania reformy rolnej.

W SĘPICH SZPONACH

Tłumaczenie z Francuskiego

(Ciąg dalszy)

— Bo Fabiola mnie kocha i dała mi tego dowód oczywisty. Rozumiesz mnie? Potrzeba aby ślub się odbył w najkrótszym przeciągu czasu.

— Nędzniku! podły nędzniku! — krzyczał błąd z oburzenia baron.

Padł na fotel, ścigany sztycherem spojrzeń niekczemnika, który zadowolony, triumfujący, odszedł po chwili, zapalwszy spokojnie cygaro.

W kilka tygodni później pani de Freneuse i Róża ukryte za filarem w kościele, gdzie chłonięły się przed ciekawym wzrokiem tłumu, słuchały mszy świętej, słyszały ogłoszoną z ambony zapowiedź wejścia w związku małżeńskie Fabioli margrabinę de Lavacourt i Maksa hrabiego de l'Estanque.

Na panią de Freneuse, która już od dłuższego czasu nie widziała młodej kobiety, a miała w pamięci ponawiane przez Fabiolę zapewnienia dogonnej miłości dła Raula, wiadomość ta spadła niespodziewanie, niby uderzenie maczugą w głowę. O mało nie straciła przytomności.

Z trudem tylko, wsparta na ramieniu Róży, zdołała wrócić do domu.

— Mój biedny Raul!... moje nieszczęśliwe dziecko — powtarzała strapiiona matka.

Przy bramie ogrodowej czekał na nią stary Pinson z listem zapieczętowanym herbową pieczęcią margrabinę de Lavacourt.

Drżącą ręką matka doktora wyjęła z koperty pismo, którego domyślała się treści. Było to, niestety, potwierdzenie zapowiedzi, słyszanej w kościele.

— Nie potrafiłam się oprzeć — pisała Fabiola — nie umiałam się bronić. Nie jestem już godną Raula; po raz drugi zawożę jego szlachetne serce.

Proś go pani, by mnie nie przeklinał i przebac samą nową, sprawioną wam boleść. Błagam o to przebaczenie!

Stary leśnik, któremu pani de Freneuse przeczytała list otrzymany, zawołał z gniewem:

— Wiedziałem już o zamierzonym małżeństwie! Jedną więcej zbrodni, jedna więcej niekczemność, dokonana przez szajkę zdradzieckich łotrów. To dzieło barona de Ferronier i niegodziwego Maksa de l'Estanque.

Poczem usiłując zapanować nad wzburzeniem swoim, oświadczył zgnębionej matce Raula, że czeka na nią gość w salonie.

— Nie chcę widzieć nikogo.

— Sądzę, że pod tym względem pan Joe Greenbalter stanowi wyjątek.

— To Greenbalter?

— Tak! Ten szczerzy, prawdziwy przyjaciel. Prosiłem, by zatrzymał się na chwilę.

— Dobrze zrobili, Pinson — przytwardziła pani de Freneuse, idąc wprost do salonu.

Amerykanin w stroju podróżnym wybiegł na spotkanie zmartwionej kobiety.

— Łaskawa pani — odezwał się swym donośnym, o-twartością znamionującym głosem. — Przychodzę pożegnać się z tobą.

— Pan odjeżdżasz?

— Yes, odjeżdżam na zawsze z duszą rozczarowaną, zbolatą. Rozbite wszystkie nadzieje moje, zachwiana wiara w ludzi... Jestem bardzo nieszczęśliwy! Zniknęły bez śladu istoty drogie sercu memu, a zdradzili mnie ci, których kochałem... Zostałem samotny z boleścią moją... Umarł wierny przyjaciel de Morangis... jego żona Dora, nie wiem, gdzie się ukrywa... nie chcę dochodzić, dlaczego ucieka przede mną; dlaczego nie dozwala mi widzieć nawet Lily, mojej córki chrześnej, miłowanej przeze mnie jak własne dziecko! Żaden bolesny cios, żaden zawód nie był mi oszczędzony. Przez krótką chwilę przypuszczałem, że odnalazłem Lily, a tym samym, że posiadam klucz tajemniczej zagadki... Niestety, o-myliliem się, to nie była moja chrześniaczka, to córka jakiejś Włoszki zebrałki. Miałem tylko na pociechę Fabiolę, w której pokładałem ufność, która mi obiecywała tak, jak przysięgała pani, że postara się uszczęśliwić dobrego, szlachetnego człowieka, zostać żoną syna twego Raula, czego życzył sobie zmarły jej ojciec... Fabiola wiarołomnie oszukiwała mnie; mimo przysąg swoich zaślubiła Maksa de l'Estanque. A podnosząc głos, Greenbalter dodał:

— Ten Maks, którego poczytywałem za przyjaciela... któremu tak szczerze żyłem życzliwy, ten Maks de l'Estanque przyszył miś Fabiolę, wyzyskiwał mnie, okradał bezczelnie...

— Okradał?...

— Yes, mówię pani prawdę; a w dodatku ów złodziej skłonił Fabiolę do popełnienia niekczemności, która równa się zbrodni.

— Powiedz pan raczej: wielkiemu nieszczęściu!

— Nie! to zbrodnia! powtarzam... Ach! gdybym puścił wodze własnym instynktom, przemówiłbym do nich kulą rewolweru, tak, jak się czyni zwykle w moim kraju... Tu jednak taki wymiar sprawiedliwości niemożliwy... Tu kraj cywilizowany... Zaskatwiono się ze mną jak z dzikim człowiekiem i nie zmieniliby to w nieczym położeniu rzeczy... Zniechęcony więc, przejęty wstrętem do tego świecącego fałszywym blaskiem świata, do tych uganianiających się za czciami zabawami tłumów, do lekkomyślnego paryskiego życia, przychodzę do ciebie, pani, żyjącej zdala od ludzi w ukryciu; przychodzę ci wyznać głośno, że tylko u matki galernika znaleźć można jeszcze uczucia szlachetności i honoru!

— Umieć tylko odczuwać szczerze wdzięczność!

— Pragnę też zapewnić cię o moim głębokim szacunku; radzę ci, abyś porzuciła ten kraj oszustów, łotrów bez czi i wary... Zanoszę prośbę, abyś namówiła Raula, by zamiasz szukać przegodnego schronienia, zamieszkał u mnie, dopóki sądy francuskie nie odwołają wydanego nań niesprawiedliwego wyroku.

— Och, panie Greenbalter, jakże jesteś dobrym! Niepodobna mi wszelakoż porzucić Francji, nie widząc, gdzie przebywa mój syn i nie mogąc go zawiadomić o zmianie miejsca mego pobytu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

WPROST Z FABRYKI (PLASTIC) PASY NA RUPTURY
nadwyżczy trwałe i wygodne Brzuszne opaski, Gumowe pochochy, Podpory na bolące stopy i różne inne aparaty na kalectwa
DOPASOWANIE ZAPEWNIŁ — PRYWATNE POKOJE

A. DIADOL & SONS
1144 MILWAUKEE AVE.
Telefon Humboldt 9-1232
Godziny: — Od 9-tej do 5-tej Soboty — To ogłoszenie ukazuje się co
od 9-tej do 4-tej oprócz niedziel i świąt — Sobotę — przeszło 30 lat.

Ważne Dla Prezesów Gmin Okręgu 12-go i 13-go Zw. Nar. Pol.

Uprasza się prezesów wszystkich Gmin Okręgu 12 i 13 ZNP, ażeby najpóźniej do dnia 13-go grudnia, podali zgłoszenia na liczbe koszy gwiazdkowych jakie będą potrzebowali dla swych biednych po grupach.

Lista ta musi być dostarczona do wyżej wymienionego dnia, ponieważ urzędnic-

ki Stow. Dobroczynności przy ZNP muszą przed czasem pozyczyć zakupy potrzebnych do koszy prowiantów. Zgłoszenia należy doręczyć na ręce wiceprezeski Stow. Dobroczynności przy ZNP pani Janiny Migala, wiceprezeska; Maria Lisowska, sekr. prot. (x)

Posiedzenie Stow. Dobroczynności Przy ZNP. Odbędzie Się We Wtorek

We wtorek, dnia 13 grudnia, punktualnie o godzinie 8ej wieczorem w sali zwykłych posiedzeń, odbędzie się regularne posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP.

Wiele ważnych spraw do załatwienia a wśród nich spr-

Zabawa Towarzyska Tow. Giewont Gr. 2514 Z. N. P.

Już jutro, dnia 11-go grudnia, br. odbędzie się piękna zabawa towarzyska popularnego Towarzystwa Giewont, Grupa 2514 Z.

Zostańcie Bratem Salvatorem

Chcecie słyszeć swemu Zbawicielowi, oddając Mu swoje zdolności? Jak Brat Salvatore! może to zrobić, będąc stolarem, maszynistą, ogrodnikiem, krawcem, buchalterem, czy w jakim innym zawodzie. Modlitwa i praca polecają się z kaziem, zajmującymi się zbawieniem dusz.

Interesują nas wszyscy młodzi ludzie, czujący że mają powołanie.

Piszcie do:

Very Rev. Father Provincial Society of the Divine Savior St. Nazianz, Wisconsin

LEGULO

Maść Skutecznie Używana przez 16 Lat na Stare, Otwarte, Bolące Rany i Choroby Skórne

Nie cierp od starych bolących, otwartych ran. Maść "LEGULO" wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból i pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna i nie pali. Gdy swierzbienie rana nie da ci śnieć lub spać spokojnie, spróbuj Maść "LEGULO" — a znajdziesz ulgę w swoich cierpieniach. Także używana na oparzenia, Spalenia, PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski) choroby skóry (z zewnątrz przyczyn) Hemoroidy — Swierzbienie i wystające. Athletes foot (grzybica sprawiająca palenie między palcami u nóg) na suchą, pękającą skórę. Cena 75c, \$1.25 \$3.50. Podaj Money Order do:

LEGULO DEPT. T
4847 W. 14th Street
Cicero 50, Ill.

Także do nabycia w aptekach w Chicago i okolicy.

GODŁA i ODZNAKI

Wykonujemy we wszystkich wielkościach, stylach, kolorach i kombinacjach.

- Metalowe • Celuloidowe • Ze Wstążki

- Robione na zamówienie dla:
 - Organizacji religijnych
 - Organizacji braterskich
 - Kościołów
 - Na przyjęcia
 - Konwencje
 - Obchody
 - Dla klubów
 - Na tańce

Wystawy Koni - Wystawy Psów - Odznaczenia Nagrody - Wstążki i Rozety

Szybka, Grzeczna Obsługa

Geo. Lauterer Co.

Fabrykanci od 68 lat

RAndolph 6-2385

47 S. Wells St., Chicago, Ill.

Specjalne Prezenty Gwiazdkowe

Sprzedaj wprost z fabryki. Towary całkiem nowe, z nieznanymi niedokładnościami w wykonaniu. Jednoroczna fabryczna gwarancja. Ograniczone ilości.

WHITE CROSS

Piękny przyrząd do wypiekania wafli z wyznacznie \$9.95. Teraz tylko \$5.99

Automatyczny przyrząd do wafli z wyz. \$15.95. Teraz tylko \$9.59

Podwójny przyrząd do wafli, z wyz. \$16.95, teraz tylko \$9.99

100 Watt Automatyczne, lekkie, żelazko, z wyznacznie \$9.95, teraz tylko \$5.99

Podwójne "Hotplate", z wyz. \$12.95, teraz tylko \$7.75

Z powodu nieznanego zastrzeżenia w wykonaniu, oferujemy te artykuły do ogólnej sprzedaży, a chociaż nie możemy ich sprzedawać jako "perfect", to jednak niedokładności chromowego wykonania są tak nieznaczne, że trudno je zauważyć. Przyjdźcie i zbadajcie je.

ACORN BRASS & 3210-12 W. LAKE ST. PRZY KEDZIE
MFG. CO. Telefon Sacramento 2-3310

MAKE IT A Sporting Christmas

Kompletny wybór Zakrętoł Sportowych i Koszul firmy Jantzen, Pendleton, Bantam i Merrill. Przybory do łowienia ryb Shakespeare i South Bend. Przybory dla kreglarzy Brunswick.

Jeżeli od Hajek's — to jest dobry prezent.

Przybory do golfa Spaulding i Wilson. Rakietki tenisowe i piłki oraz obuwie, Rekawice dla pikarzy oraz "bats". Rozmaite prezenty, portfele, portumenty do fajek, popielniczki, "humidors", "book ends", walizki, fajki, etc.

Korzystajcie z naszego wygodnego planu Lay-Away
H A J E K SPORTING GOODS COMPANY
6311 CERMAK ROAD Stanley 8000

SERDECZNE ZYCZENIA

WESOŁYCH ŚWIĄT i Szczęśliwego Nowego Roku

Składa Cały Sztab Pracowników

All State Builders and Lumber Co.
2939 S. Cicero Ave., naroż. 30th St.
CRawford 7-2717 i Olympic 1444

Otwarte Rany Nog

można wyleczyć. Polecamy od lat wyrobioną metodę BOROCYL SOLUTION. Opatrz rany codziennie i polewaj opatrunkiem tak dobrze zbandażowaną. W upartych wypadkach zasięgnij rady specjalisty. Do nabycia w aptekach
BOROCYL CO., 1241 NO. ASHLAND AVENUE Telefon AR mitage 6-2450

N.P., w Ironsides Post Ballroom, 1245 N. Washtenaw ave. Początek zabawy o godzinie 2-iej po południu.

Komitet na czele z p. Emilią Łukaszewską, wiceprezeską Tow. Giewont, przygotował piękne prezenty dla naszych przyjaciół i sympatyków. Dla panów również przygotowany jest urozmaicony program z pięknymi nagrodami. Komitet zaprasza jak najprzejmiej wszystkich członków Tow. Giewont, jak również naszych licznych przyjaciół.

Dajcie Zarekordować Swoją Słub
Utrwalimy na rekordach — jako pamiłkę — ce remonie waszego ślubu.
Zatелефонуйте по специальные низкие цены
SPECIALTY RECORDINGS
2647 W. Wilcox St., Chicago, Ill.
Van Buren 6-6135

NA GWIAZDKĘ DAJCIE NOWĄ

PORTABLE Maszynkę do Pisania

\$1.25 Tygodniowo
Wszystkie Wyroby — Wszystkie Modele
A. B. C. BUSINESS MACHINE CO.
WEBSTER 9-3567
537 SO. DEARBORN

Doskonała Dla Oszczędności

od r. 1912-go
Oszczędzajcie 10% Swych Zarobków
Oszczędzajcie przez POCZTĘ lub osobiście

PEOPLES FEDERAL SAVINGS
OF CHICAGO
1700 WEST 21st ST. CANAL 6-5465
Zobaczcie DR. FIXUM-WENR-TV WTOREK, 8:30 Wiecz.

BEZ ŻADNEJ WPŁATY
Rozpoczniecie Spłacać Dopiero w Przyszłym Roku
Przerabiacie Teraz i Oszczędzacie
Powiększycie Swoje Dochody
Budujemy Nowoczesne Mieszkania w Waszych Bezmiełach i na Poddaszu
Niech One Same Się Oplacają
Riley Construction Co.
4872 N. MAGNOLIA
Humboldt 9-2631

NAJWIĘCEJ KOMPLETNY W CHICAGO SKŁAD GIER, ZABAWEK NA KÓLKACH, LALEK, ZABAWEK MECHANICZNYCH Etc.

DARMO — po okazaniu tego kuponu —
Zabawkowa Armatka, w cenie 39c
PRZY KAŻDYM ZAKUPNIE

CHOINKI wszystkich wielkości, umiarkowanie. Malujemy je za małą dopłatą na każdy kolor, jaki sobie życzy.

"Za gotówkę — jeżeli ją macie • Na kredyt — jeżeli chcecie"

BERNARD PAINT & WALLPAPER
Korzystajcie z Gwiazdkowego Planu Lay-Away
2443 West North Ave. Everglade 4-4097

JOIN HOME FEDERAL'S Christmas Savings Club
HANDLED BY MAIL

Save Every Other Week for 50 Weeks and Have the Following Amounts:
Save \$ 2.00 every other week \$ 50
4.00 every other week 100
6.00 every other week 150
10.00 every other week 250
20.00 every other week 500

HOME FEDERAL SAVINGS

ASSOCIATION OF CHICAGO — 18th Street at Ashland

A \$33 Million Dollar Home for Savings



CHRISTMAS SURPRISE!

Light Your Tree to Strained Glass Splendor

MINIATUROWE OKNA Z KOLOROWYMI SCENAMI GWIAZDKOWYMI

Nowe, odznaczające się Miniaturami "okna," podobne do okien z kolorowych szkiele, zakłada się na lampki a oświetlone obrazki nadają uroku. Trwale na lata, nie psują się od gorąca
Zabyszcza Oczy Podczas Gwiazdki 6 scen z Bożego Narodzenia lub 6 obrazków koledników, na widok których tak dziejące jak i starszych oczu zabyszcza. Pięknie kolorowane, tradycyjne sceny, lubiane przez wszystkich.
Ograniczony Zapas — Spieszcie Się Opakowane w mocnym pudełku 6 scen Bożego Narod. \$1.00; 6 obrazków koledników \$1.00. Oba za \$1.89 — z przesyłką.
W. & D. DISTRIBUTING CO.
127-H N. Dearborn Chicago 2, Ill.

Tylko \$1 kompl. z 1.89 z przes.
Do Wyboru: 6 Bożego Narod. lub 6 Koledników. Bez COD.

Zapisujcie działwie waszą do Wydziału Małoletniego Z. N. P.

PROSTHETIC TECHNICIANS
Potrzebni są w Dzielnicy, Jeszcze Dotychczas Nie Zajął

Rzeźbienie, Odciśnięcie i Odlew Sztucznych Twarzy i Części Ciała

• ZATWIERDZONE DLA G-I

Klasy rozpoczynają się 3-go stycznia, 1950. Zapisy do 25 grudnia, 1949.

CHICAGO SCHOOL of PROSTHETICS

Po bliższe informacje telefonować: Superior 7-5433

ZABEZPIECZCIE SOBIE STAROŚĆ

SKŁADAJCIE SWE OSZCZĘDNOŚCI TAM, GDZIE SĄ ZAASEKUROWANE DO \$5,000 PRZEZ AGENCJĘ FEDERALNĄ

DAJEMY DOGODNE POŻYCZKI REALNOŚCIOWE

Security Federal Savings & Loan Ass'n.
886 N. MILWAUKEE AVE., narożnik Chestnut St.

Chcicie Mieć Silną Podstawę Muzyczną?

To Zwróćcie Się Do Roland Hanell's

MAYFAIR MUSIC SCHOOL

STANDARDOWA METODA MUZYCZNA UDZIELANA PRZEZ AKREDYTOWANYCH MUZYKÓW

ROLAND HANELL, Director

Bez Żadnych Skróków

Czytanie Nut z Konwencjonalnych Utworów Na Fortepian, Do Grania Na Accordionie

Zapisujcie Się Teraz!

Próbny kurs dla początkujących:

6 prywatnych 1/2 godzinnych lekcji
6 1-godzinnych lekcji klasowych
Bezpłatne używanie Accordionu
Bezpłatne nuty do lekcji
Dodatkowe najlepsze wskazówki
Wszystko za tylko \$2 tygodniowo

MAYFAIR MUSIC SCHOOL

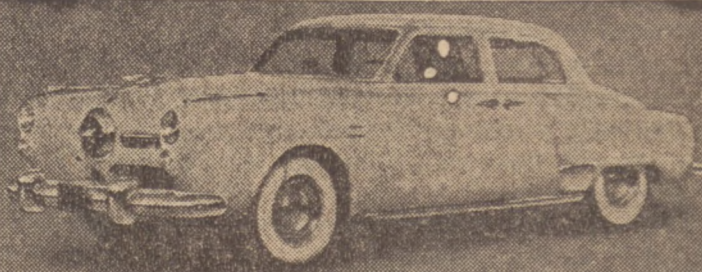
4782 ELSTON AVE. Spring 7-5121

Godziny: Codziennie od 1-iej popoł. do 9 wieczór. Soboty 9 rano do 6 popoł.

NOWY 1950 STUDEBAKER

4-DOOR SEDAN TYLKO \$1,704

NATYCHMIASTOWA DOSTAWA



MAMY JE — MUSICIE JE ZOBACZYĆ I PRZEJECHAĆ SIĘ, ABY JE OCENIĆ

Zróbcie Sobie Uzupelnienie Gwiazdki i Wymieście Swoją Stary Samochód u Przedstawiciela, Mającego Najbardziej Nowoczesny Warsztat i Urządzenie, Aby Was Obstąpił Jak Najlepiej. Damy Wam Wysoki Kredyt Za Wasz Samochód.

NIEZWIĘKLY WYBÓR UŻYWANYCH AUT

PLACKO MOTORS INC.

6600 W. NORTH AVENUE TUXEDO 9-1515

Otwarte do 9-tej Wieczorem W niedziele od 10 do 5-iej.

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCYCH SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

have MONEY for CHRISTMAS 1950 this easy way...

JOIN HOME FEDERAL'S Christmas Savings Club
HANDLED BY MAIL

Save Every Other Week for 50 Weeks and Have the Following Amounts:
Save \$ 2.00 every other week \$ 50
4.00 every other week 100
6.00 every other week 150
10.00 every other week 250
20.00 every other week 500

HOME FEDERAL SAVINGS

ASSOCIATION OF CHICAGO — 18th Street at Ashland

A \$33 Million Dollar Home for Savings

Copyright 1949

I wish to join the Christmas Savings Club and save \$ every two weeks. Enclosed find \$ for the first two week payment.

Name (Please print) Address City Zone State

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wydanie Miejskie (City Edition)	Wydanie Miejskie (City Edition)
Mailed Outside Chicago	Mailed Within Chicago
Rocznice (1 Year) \$10.00	Rocznice (1 Year) \$13.00
Półrocz. (6 Mos.) 5.50	Półrocz. (6 Mos.) 7.50
Kwartal. (3 Mos.) 3.00	Kwartal. (3 Mos.) 4.00
Miesięcz. (1 Mo.) 1.50	Miesięcz. (1 Mo.) 1.75
DO KANADY (To Canada)	
Rocznice (1 Year) \$13.00	
Półrocz. (6 Mos.) 7.50	
Kwartal. (3 Mos.) 4.00	

TYTUŁ SOBOTNIE WYDANIE

(Saturday Edition Only)

W Stanach Zjedn. (In the United States)	Do Chicago i Kanady (To Foreign Countries)
Rocznice (1 Year) \$2.50	Rocznice (1 Year) \$3.00
Półrocz. (6 Mos.) 1.50	Półrocz. (6 Mos.) 1.75
Kwartal. (3 Mos.) .85	Kwart. (3 Mos.) 1.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....5c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....5c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor in Chief
J. STAN. ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRunswick 8-8700
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Grozi U. S. i Brytani

Radiostacja albańska z Tirana przesłała wyraźną groźbę pod adresem Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii, że w razie dojdęcia do starcia między Albanią i Grecją, Albańczycy otrzymają pomoc Rosji.

Tego rodzaju ostrzeżenie jest typową sowiecką zapowiedzią planowanego napadu. Komunistyczna Albania znajduje się pod władzą tajnych i jawnych agentów moskiewskich. W tym wypadku planowany jest napad na Grecję, która z pomocą amerykańską wyrzuciła ze swych granic uzbrojone bandy piątej kolumny, mające swoje bazy operacyjne na terytorium albańskim.

Podnoszony krzyk o możliwym ataku greckim stanowi nakręcanie pretekstu do napadu albańskiego na Grecję i wtargnięcia się Rosji w obronę swej satelity przy bramie z Morza Śródziemnego na Morze Adriatyckie, gdzie—według uprzedzonych pogłosk—przemycane drogą okrężną sowieckie submaryny posiadają swą bazę operacyjną.

Krzyk albański nie zwisnął bynajmniej pokój. Na pewno małeńka Albania nie słaby żadnych pogrożeń pod adresem anglo-amerykańskim, gdyby nie była sowiecką marionetką. Krzyk jej harmonizuje się z akcją sowiecką na Węgrzech, w Rumunii i w Bułgarii wymierzoną przeciwko Jugosławii.

Dowodzą też, że komunistyczne reżimy na Węgrzech, w Rumunii i w Bułgarii, które kpią sobie z zawartych ze Stanami Zjednoczonymi, Brytanią i Francją traktatów pokojowych z gwarancją wolności ludzkich, czują plecy w Moskwie i wykonują jedynie rozkazy z Kremla.

"Biali" w Sarajewie

W Rosji lub na kontrolowanych przez NKWD okupacjach sowieckich w takim procesie pokazowym, jaki się odbył w Sarajewie nad "białymi" Rosjanami w służbie czerwonej Moskwy, zapadłyby same wyroki śmierci lub zsyłki do obozów śmierci w zapadłych stronach Syberii. Wina oskarżonych była bowiem stwierdzona ponad wszelkie wątpliwości.

Sąd Jugosłowiański wymierzył stwierdzonym szpiegom stosunkowo nieduże kary — od dwóch do dziesięciu lat więzienia. Natomiast Rosji wymierzona została najcięższa kara pośmiertna.

Pod dyktando rządu Stalina ludzie nauczyli się czytać między wierszami i z wylewu czerwonego jadu przez prasę sowiecką i satelicką dowiedzieli się, że titolizm nie drży przed stalinizmem, skoro Tito pozwolił sobie na taką demonstrację sądową pod bokiem ZSSR.

Wreszcie Tito uwypuklił jeszcze bardziej fakt, że nad stalinowskim komunizmem góruje imperializm moskiewski, któremu on ("Tito") wypowiedział walkę z nadzieją zwycięstwa przez poszerzenie swego ruchu poza Żelazną Kurtynę.

Proces szpiegów w Sarajewie rzuca również dodatkową światło na niektóre ciemne kłopoty dyplomacji sowieckiej po zakończeniu wojny — mianowicie udzielanie częściowego obywatelstwa ZSSR różnym wybrany emigrantom rosyjskim w różnych częściach świata dla różnych celów politycznych.

Rząd sowiecki już od roku 1918 przyjmował z powrotem "na łono rodziny" emigrantów-uciekierów, którzy okazywali skrupuły i wyrażali gotowość powrotu do Rosji i współpracy z tamtejszym reżimem. Z końcem jednak drugiej Wojny Światowej, kiedy prestiż ZSSR osiągnął najwyższe rozmiary, tysiące byłych poddanych cara, rozproszonych po kuli ziemskiej, postanowiło przestać być uchodźcami i stać się ponownie dumnymi obywatelami Rosji. Sowieckie misje repatriacyjne w Paryżu, Rzymie, Sztamboku i wielu innych miastach czyniły energiczne wysiłki w celu pobudzenia tego uczu-

cia tęsknoty za ojczyzną. Wiele starych anty-bolszewików zgłosiło się po sowieckie paszporty. Nie wszyscy jednak uzyskali naprawdę możliwość powrotu do Rosji.

W wielu wypadkach udzielono "białym" Rosjanom sowieckie paszporty, ale mówiono im, że nie mogą powrócić natychmiast do kraju — może po upływie pewnego czasu. ... Będą oni zobowiązani do pozostania jeszcze przez pewien okres zagranicą i służenia tam interesom Związku Sowieckiego. Służba ich na terenie Jugosławii — jak powiada prokurator w Sarajewie — polegała na akcji szpiegowskiej w kraju, który przez wiele lat był ich przybraną ojczyzną, oraz przesyłaniu swoich raportów do Moskwy.

Tego rodzaju zarzut, nawet jeżeli jest całkowicie udowodniony, może być łatwo zlekceważony przez elementy pro-rosyjskie lub prostalinowskie jako rzecz zupełnie nieważną. Mogą one powiedzieć, że każde wielkie mocarstwo prowadzi akcję wywiadowczą w podobnych okolicznościach. Prokuratoria Tito posunęła się jednak daleko poza kwestię oskarżenia "białych" Rosjan o szpiegostwo; wysunęła ona również zarzut, że ci sami ludzie współpracowali z Gestapo w czasie niemieckiej okupacji Jugosławii.

Właśnie w związku z tym drugim zarzutem wybór Sarajewa na miejsce procesu rosyjskiego jest szczególnie ciekawy.

Malownicze stare miasto Sarajewo ze swoimi wysmukłymi minaretami mułmańskimi, swoją imponującą ale zniszczoną synagogą w stylu maurytańskim, kościołami katolickimi i prawosławnymi, było od dawien dawna tygłem najróżniejszych elementów ludzkich. Pod okupacją niemiecką stało się ono gniazdem kolaborantów i sabotażu podziemnego, siedliskiem wielkiej odwagi cywilnej i najpotworniejszego barbarzyństwa.

Konflikty, jakie podarły Sarajewo na różne zwalczające się społeczeństwa, zostały odzwierciedlone w całym kraju. Jeżeli niektórzy, lub wszyscy "białi" Rosjanie — szpiegowie sowieccy — nie byli poprzednio w służbie Gestapo, to byłoby to rzeczywiście jakiś niezwykle zbieg okoliczności lub cud polityczny.

W Ameryce też podczas wojny zaczęli pojawiać się tacy "białi" Rosjanie, którym dobrze się powodziło przy konsulatach sowieckich. Obecnie mniej ich widać. Może jedni odjechali, a drudzy lepiej ukryli się.

Ruch Przedświąteczny

Przedświąteczne zakupy tego roku nie przedstawiają się tak kiepsko, jak je chcieli widzieć pesymści, ani może tak dobrze, jak się spodziewali optymiści.

Strajki odbyły się dotkliwie na kieszeniach setek tysięcy żywcili rodzin. Nie ma więc tyle na świąteczne prezenty, ile mogłoby być przy pełnym, ciągłym ruchu w naszym przemysle.

W każdym razie nie jest źle, biorąc ogólnie. Bo może w niektórych domach dobrobyt wcale się nie przelewa.

Z dokonanego zestawienia raportów z tych dni wynika, że ceny artykułów świątecznych są tego roku nieco niższe od zeszłorocznych. Ludziska więcej przebiegają. Może dlatego, że mają więcej w czym przebrać i nie potrzebują się obawiać, że zabraknie, jak to bywało w krytycznych latach podczas Drugiej Wojny Światowej i po wojnie.

Według raportu rzeczników Federalnej Rezerwy targi przedświąteczne wykazują 10-procentowy spadek w stosunku do okresu przedświątecznego w 1948-ym.

Nie należy tego, oczywiście, przyjmować za miarę dla każdego miasta. Są bowiem miejscowości, gdzie nie było żadnych zastrój i zamieszek w pracy, więc tam przedświąteczne targi wykazują nawet plusy. Natomiast tam, gdzie zastoje objęły większy procent mieszkańców, widzi się minusy nawet większe od 10 procent.

Urzednicy Federalnej Rezerwy powiadają, iż tendencja zniżkowa w sprzedaży w tygodniu zamkniętym 3-go grudnia była zanotowana w wielkich sklepach departamentowych w Bostonie, Now Yorku, Philadelphii, Cleveland, Richmond, Va., Atlanta, Chicago, St. Louis, Minneapolis, Kansas City, Dallas i San Francisco, czyli we wszystkich stronach kraju. W tym sklepie w Cleveland wykazały największy spadek, bo 10 procent, a Richmond najmniejszy — 3 procent.

Skończy się więc pod uwagę wielkie strajki, ruch przedświąteczny nie przedstawia się więc źle w pierwszych dniach grudnia, kiedy jeszcze dwa tygodnie pozostawało na uskutecznienie zakupów.

A jeśli będzie różnica między tym rokiem i ubiegłym, to nie będzie rażąca.

Tego roku więcej niż kiedykolwiek od 1941-go publiczność kupująca poluje na "tanioci". Jedną przyczyną tego objawu może być liczenie się z gotówką, a drugą — wyprowadzenie z zniszczonych cenach, świadczących o regulowaniu się i powracaniu po kilku latach do normalnego życia wolnego handlu, mającego największy wyraz w wolnej rywalizacji na rynku zbytu.

To i Owo —

Do szpitala w Mt. Clemens, Mich., przywieziono mężczyznę, który postrzelony się przypadkiem w brzuch. Lekarze stwierdzili, że kula rewolwerowa odcięła mu wyrostek robaczkowy (apendyks) — tak dokładnie, jak zrobiliby to nóż chirurga.



SKŁADAŁ ZEZNANIA PRZED KOMISJĄ KONGRESOWĄ. — General Leslie R. Groves zeznając przed komisją kongresową powiedział, że Rosja otrzymała uran od Stanów Zjednoczonych podczas wojny na polecenie Hopkinsa. Powiedział on dalej że jeszcze w roku 1942 wiedział on o tym, że Rosja stara się zdobyć tajemnicę wyrobu bomby atomowej, ale był bezsilny ażeby przeszkodzić wywozu uranu.

Polska w Przededniu Wielkich Procesów Pokazowych Jakże Zapowiedział Bierut

Tajemnicze Odwlekanie Procesów Działaczy PSL i Redaktorów "Tygodnika Warszawskiego"

Wiedeń. (ZPPA). — Ostatnie wystąpienie Bieruta na plenum Centralnego Komitetu partii komunistycznej, w którym zapowiedział represje przeciw nielojalnym urzędnikom, nawołując do czystek — oraz aresztowania i wydalenia ze stanowisk dygnitarzy reżimowych — wywołuje w Polsce nastroj podniecenia. Oczekiwany jest szereg procesów pokazowych. Przysłanie przez Sowietów Rokossowskiego go stwierdza, że wydarzenia dużej wagi oczekiwane są w Warszawie w niedalekiej przyszłości, jak to oświadczyła osoba przybyła tu niedawno z kraju.

Na pierwszym planie w reżimowym programie procesowym figuruje sprawa Lechowicza, która już wkrótce ma się znaleźć na wokandy sądowej. Będzie to pierwszy pokazowy proces, w którym na ławie oskarżonych zasiądzie nie tylko były minister reżimowy, lecz również kilku byłych wiceministerów i wyższych dygnitarzy. Wynika to z ogólnej taktyki w państwach satelickich, gdzie od pewnego czasu odbywają się tego typu procesy, jak Rajka na Węgrzech, lub Kostowa w Bułgarii. Obecnie przychodzi kolej na Polskę.

Proces Lechowicza będzie miał swoje dalsze konsekwencje i nie tylko przyniesie odpowiednio przygotowane dowody do przyszłego procesu Gomulki, Spychalskiego i Kłiszko, lecz będzie mieć również przebieg konsekwencji dla wielu innych ludzi, a przede wszystkim niektórych aktywistów reżimowego Stronnictwa Demokratycznego, w któ-

ministrowie: Kowalewski, Borowy i Grosicki.

Po Lechowiczu — Gomulka, Spychalski i Kłiszko

Lechowiczowi początkowo zarzucano kontakty z "Anglosaskimi imperialistami", a ostatnio Bierut oskarżył go wyraźnie o współpracę z Gestapo i spełnianie agenturowych funkcji "dwójkarskich". Po zostaniu w ścisłym związku z obecnym kursem wszystkich kompartij, przeprowadzających ostre rury w swych szeregach i aparacie państwowym pod pretekstem celowo rodmuchiwanego psychozy — szpiegostwa i zdrady...

Procesy Bryi i ks. Kacyńskiego

Od dwóch lat czeka na swoją wokandy proces niektórych działaczy dawnego PSL z Bryli i Hulewiczową na czele. W kraju przypuszczano powszechnie, że zgodnie z dotychczasową taktyką, proces ten nastąpi przed niedawną fuzją reżimowych ludowców. Widocznie jednak plany Polibury wymagają, by odroczyć go jeszcze na pewien czas.

Od przeszło roku czeka już na swą kolej proces redakcji katolickiego "Tygodnika Warszawskiego" (z przebywającymi już od dawna w więzieniu ks. Kacyńskim, Studeniewiczem, Kwasiebskim i innymi). Pismo to zostało zamknięte przez UB w ostatnich dniach sierpnia ub. roku, a jego współpracownicy przetrzymywani są w więzieniach UB do czasu gdy taktyka procesowa wymagać będzie, aby w toczące się walce reżimu z kościołem użyć reżimowego "argumentu" sądownego w postaci pokazowego procesu.

Anty-Alkoholowa Statystyka

Tuckahoe, N. Y. (UP) — W Stanach Zjednoczonych alkoholizm i natógowe pijactwo doszły do szczytu, taki pogląd wyraziły członkinie kobiecej ligi wstępniościowej z okazji 16ej rocznicy obalenia prohibicji. Według bardzo ostrożnych obliczeń na być przeszło 4,000,000 alkoholików i natógowych pijaków w naszym kraju.

Likwidacja "Mizrahi" w Polsce

Warszawa — (ONA) — Organizacja religijnych syjonistów "Mizrahi" w Polsce postanowiła się rozwiązać. Decyzja ta została podjęta zarówno ze względu na rozpoczęcie masowej emigracji żydowskiej do Izraela, jak i z powodu nacisku rządu. Warszawski rząd pragnie, aby po zakończeniu bieżącej fali emigracyjnej została wstrzymana wszelka działalność syjonistyczna w Polsce.

Tużim Tłumaczem

Warszawa — (ONA) — Julian Tuwim, uważany za największego współczesnego poety polskiego, oświadczył tu w wywiadzie prasowym, że zajmuje się obecnie głównie przekładami z literatury rosyjskiej na język polski. "Chciałbym — powiedział — osiągnąć jak najgłębiej do twórczości rosyjskiej. Przecież to tłumaczenia były dotychczas u nas tak bardzo zaniedbane."

Wielki poeta wojenny Tuwim "Kwiaty Polskie" ma się wkrótce ukazać w nowym wydaniu, ponieważ pierwsze zostało już wyczerpane. Tuwim ma już również zająć monografią poetów polskich 19 wieku, którymi się szczególnie interesuje.

TIMELY TOPICS

Bierut's Dilemma: To Purge or Not to Purge

The chairman of the PZPR Central Committee, Bolesław Bierut, who also acts as President of Poland, made a lengthy speech at the November 11-13 session of the Central Committee in Warsaw.

The speech reflected the serious rift existing among the members of the PZPR politburo in regard to the internal structure of the party.

"Experience has testified that the ideological deviation is accompanied by political blindness, inflicting incalculable damage upon the workers movement... and that it leads to ideological degeneration and to links with hostile agents. That is why we must liquidate the right-wing and nationalist deviations to the very end."

These words of Bierut prepared the ground for the expulsion from the party of three "right-wingers": Former Vice-Premier Władysław Gomułka, Lt. Gen. Marien Spychalski, and Zenon Kliszko, the Vice-Minister of Justice. Another victim was former Gomułka's deputy in the Ministry of Recovered Territories, an old-time Polish Communist, Joseph Dubiel.

The iron hand policy toward the ideological heretics within the PZPR is advocated by two members of the politburo: Jacob Berman and Gen. Franciszek Jóźwiak-Witold, chairman of the party's Control Commission. The soft-spoken intellectual Berman is the main link between the PZPR and the Soviet Ambassador Lebediev. Berman's stand in the politburo usually reflects the wishes and commands of the USSR.

Another passage in Bierut's speech revealed the influence of Stanisław Radkiewicz, Minister of Security: "All this demands constant care. Attention to the character of every man's past and its confrontation with his present work, constant and systematic watch on the ideological and professional development of every individual."

Radkiewicz is an exponent of a ruthless extermination policy toward all those who openly reject collaboration with the regime. But being aware of the quantitative and qualitative weakness of the Communist cadres, the Minister of Security opposes the principle of indiscriminate purge in the hope that his ever-growing monstrous net of spies, informers and secret agents will keep the party's rank-and-file in line.

Bierut said further: "Instances have occurred of a too hasty approach of the district committees and party cells to the expulsions from the party. The attention of the party committees must be drawn to the inadmissible practice of depriving those expelled from the party of their jobs, on every occasion when the expelled member should be dismissed from his present employment, he should be transferred to another employment according to his trade qualifications."

Bierut also drew the attention of the audience to the statute of the PZPR which provides for the right of the party organizations to transfer members to the group of candidates for membership. The application of this provision renders punishment to the deviators, maintaining at the same time the numerical strength of the party.

Bierut reflected here the views of Hilary Minc, another member of the politburo and economic Vice-Premier of the government. Minc is concerned with the numerical weakness and professional shortcomings of the party members in the country's economic establishments. He is well aware that indiscriminate purges would lead to further weakening of Communist cadres among the Polish technicians, engineers, industrial workers and management. Minc himself almost became the victim of a purge in the spring of this year.

Z Pola Pracy —

Na Kongresie S. F. I. O.

(P.A.R.P.) — N kongresie Francuskiej Partii Socjalistycznej SFIO, który świeżo zakończył obrady w Paryżu, po raz pierwszy po wojnie zjawili się wśród delegatów różnych partii socjalistycznych także delegacje partii socjalistycznych z krajów z żelaznej kurtyny, gdzie działalność ich jest tępną przez władze komunistyczne.

Byli więc w tym charakterze przedstawiciele Bułgarii (Petkoff), Polski (Zaremba), Jugosławii (Topalowicz), Węgier (Bede), Czechosłowacji (Hazelman). Przewodniczący Kongresu powitał ich jako reprezentantów ideologii socjalistycznej, która nie da się zgnieć przez komunistycznych dyktatorów i zapewnił wśród oklasków całego kongresu, że robotnicy francuscy całym sercem stoją po stronie swych braci, walczących z przemocą totalizmu sowieckiego.

W czasie debat czterodniowego kongresu problem uwolnienia kraju w środkowo-wschodniej Europie kilkakrotnie był poruszany przez różnych mówców. Między innymi Marceau Pivert, sekretarz generalny Federacji Sekwary, podkreślał obowiązek Między-

narodów, Socjalistycznej najsilniejszego zajęcia się sprawami ruchu robotniczego w środkowo-wschodniej Europie i zdecydowanego poparcia sił walczących z tyranizacją komunistyczną. Byli ministrem Andre Philippe, omawiając zagadnienie zjednoczenia Europy, wołał do kongresu, że socjalizm francuski musi nie tylko popierać stanowisko organizatorów zaznaczając, że dla krajów środkowo-wschodniej Europy zawsze jest otwarte miejsce w tworzącym się parlamencie europejskim, gdy tylko kraje te oprą swe życie wewnętrzne na zasadach wolności i demokracji, a nie na robotniczym francuscy muszą aktywnie popierać walkę o odzyskanie przez kraje środkowo-wschodniej Europy warunków, dających możliwość rządzenia się zasadami wolności i demokracji.

Te i podobne akcenty mówców były witane z całą sympatią przez delegatów francuskiego ruchu socjalistycznego.

Według projektu nowego prawa małżeńskiego w Polsce może przyjmować nazwisko żony.

What you should know about Christmas

CHARLES DICKENS was in debt, as poor as the Cratchits, when he wrote *A Christmas Carol*, in October, 1843. It was an immediate and profitable success. He wrote 12 other Christmas stories, but none became popular.

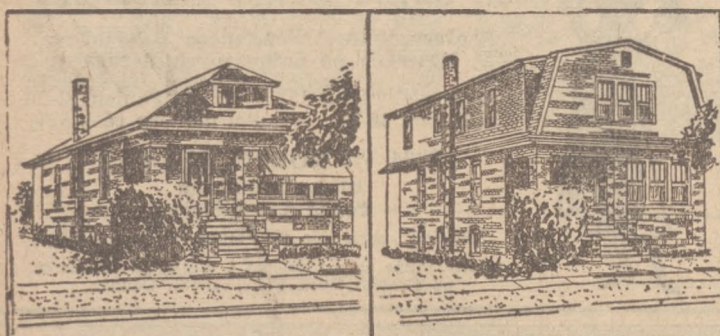


Copyright, 1949, King Features Syndicate, Inc.

★ KONTRAKTORZY

★ KONTRAKTORZY

Zmieńcie Swoj Strych Na Mieszkanie
Przynoszące Dochód



• BEZ ZADNEJ WPLATY • BEZPŁATNE OBLICZENIA
ŁATWE MIESIĘCZNE SPŁATY

OGÓLNE PRZEBUDÓWKI
NOWE WERANDY NOWE OBUKOWANIA
DORMERS RUMPUS ROOMS

Podnoszenie Domów Fundamenty
Murarskie i cementowe roboty
Drewniane Cottages na waszej łacie, budowane i finansowane

Wykonujemy Roboty i Zgłaszamy Sie Wszędzie w Mieście

Telefonujcie: HUDSON 3-6900 Dzisiaj

Otwarte niedziela 10 do 5-iej Ponied., Czwartki do 8-iej

VICTORY
Builders & Lumber Co. Inc.
9019 S. HALSTED ST. • Ph. HUDSON 3-6900

NAPRAWA I PRZEBUDÓWKI
Domów.—Pokoje i mieszkania na
poddaszach, werandy, siding,
dormers, mieszkania w bezme-
nach, przeróbki. Wszystkie zawo-
dy, bezpłatne obliczenia.

H. LITWIN
GENERALNY KONTRAKTOR
3722 West North Ave.
BEImont 5-6126. Wczorami i w
niedziele Michigan 2-5137

KAZDA KARPENTERIA, roboty
cementowane lub plumbarskie,
malowanie, elektrycz. roboty, bez-
menty, poddasza, werandy—wszy-
stko, czego potrzebujecie, zrobimy
w waszym domu. Telefonujcie:—
Mr. Swiatek, AKmitage 6-9067,
lub Columbus 1-8536.
SWATEK & CO.

CEMENTOWE ROBOTY
Wykona po umiarkowanej cenie
i doskonale: chodniki i fundamen-
ty. Robotnicy i publiczność ase-
kurowani. A. Jacyna, Dikens 2-
7729.

ZAKŁAD BLACHARSKI
Wykonujemy
Rozmaite roboty w zakres
Blacharstwa Wchodzące
i Dachy
Kosztorysy i obliczenia darmo
A. Grodecki & Son
2059 W. 18-th STREET
HA 1-2645 lub BR 8-9446

JOSEF FILIS, SYN, generalny il-
lencjonowany kontraktor. Buduj
nowe domy, poprawia stare. Podno-
szenie, fundamenty, podmurówki,
wszelkie roboty cementowe, mieszka-
nia w bezmentach i na poddaszu, we-
randy fronty sklepów po wszelkiej in-
formacji, telefonować Dikens 2-7021,
a wiecz. lub w niedzielę Dikens 2-2246 lub
zgłosić się pod 2727 Chanay St. Polska
firma.

W. P. JAROS, plajstrowanie,
reparacje wszelkiego rodzaju, sufi-
tów i arches. — Wszystkie roboty
gwarantowane. LAwndale 1-2272.
4344 W. 36th St.

CHERSKOV & CO.
Victory 2-2334

M. OLSZEWSKI
MALARZ, dekorator, — wykonuje
wszelkie roboty wchodzące w za-
kres malarski. Obliczenia darmo.
Robotnicy assekurowani. Telefon
CApitol 7-1433 lub PALisade 5-
3875 albo HUmboldt 9-3475.

Phi. V. Tomaszewski
KONTRAKTOR PLUMBARSKI
• Rep. i Przeróbki Plumbarskie
• Szynki i Umiejelnia Obsługa
• Oblężenie Darmo
• Wzrostki do Ujędy
5444 CORDALE AVENUE
Tel. KILdare 5-7826

Malarz Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malar-
skie, wewnątrz i zewnątrz. Przez
najlepszych fachowców. Gwar-
towania robota. Szymski. Tele-
fon ALbany 2-1866

★ MASZYNY DO SZYCIA

MASZYNY DO SZYCIA
Przerabiam nożne na elektryczne
od \$24.00. Wszelkiego rodzaju na-
prawiam za \$1.00 i więcej. 32 lata
doświadczenia. Skowron. Telefo-
nować PENSacola 6-1670 rano
przed 10-ta lub po 5-iej.

Tu można nabyć nowe maszyny
do szycia, po najniższych cenach.
Mamy też maszyny przebudowane,
które wyglądają jak nowe.
Wasze nożne maszyny przebu-
dujemy na elektryczne.
Nasi eksperci mechanicy naprawia
Wasze maszyny.

**AVONDALE FANCY GOODS
& SEWING MACHINE SHOP**
2937 Milwaukee Ave.
Tel. SPaulding 2-7369
Pp. Płatkowskiej, właśc.

**REPERACJA
MASZYN DO SZYCIA**
Wszelkiego rodzaju nożne ma-
szyny do szycia, przerabiamy na
elektryczne, które wyglądają jak
nowe.

Możecie sobie również wypo-
życzyć maszyny do szycia na okres
jednego miesiąca lub dłużej.

**SINGER SEWING
MACHINE CO.**
3349 West 26-ta Ulica
Telefon Bishop 7-6649

Czytajcie "Dziennik Związkowy"

★ FARMY

EXTRA!
NIE PŁACIE WIĘCEJ, patrzcie
tu jest wasz prawdziwy prezent.
10 akrów uprawnej ogrodowej zie-
mi pół mili od fabrycznego miasta,
w Arkansas, w lepszym ciepłej-
szym klimacie za \$750; w granicy
miasta 18 akrów za \$875; 19 akrów
dom 6 pokoi, woda i elektryka
w domu, w granicy miasta fabry-
cznego tylko \$2,150. Buczkowski,
Kingsland, Ark.

17-AKROWA FARMA na sta-
nowej drodze — 8 pokojowy
dom ogrzewany, kurniki i ga-
raż, 10 mil od Chicago, na south-
west. Sprzedam lub zamienię za
dom biznesowy lub prywatny w
Chicago.

JOSEPH CIEPLY
2636 W. Cermak Rd.
Tel. Bishop 7-7220

KANKAKEE RIVER
27 akrów. Dom, garaż, kurnik. 20
akrów uprawnej, reszta zadźwio-
ne przy rzeczce, \$7,500. Neil Metcalf,
Mokena, Illinois. Telefon 466-WL.

WŁAŚCICIEL sprzedaje farmę 80
akrów, "shell house" w budowie,
jeden akr sadu jabłoni i blackber-
ry, 10 akrów zadźwione, 60
akrów uprawnej, 8 mil od Bass
Lake, Indiana, 4 mile do miastecz-
ka Winamac, ¼ mili od Route 35.
Umiarkowanie. 6445 S. Ashland.

CHCECIE KUPIĆ farmę? Zobaczcie
na mapie napiszcie do P. O. Vi-
rum. Stevens Point, Wis.

★ POSZUKIWANIA

POSZUKIWANY Władysław Bie-
lak z Lublina przez brata Edwarda
w Chicago. 1529 No. Bell Ave.

★ ROZMAITE

NA GWIAZDKĘ

Anderson Brothers
945 Belmont — Przy L'
Television — Radio

PRZYRZĄDY
VACUUM ODKURZACZE
ZABAWKI I MEBLE
DLA DZIECI
MEBLE — LAMPY — DYWANY
I WALIZKI

D'P-si potrzebujący pieniędzy,
sprzedaj nowy mikroskop. Najno-
wocześniejszy. 2639 N. Mozart.

CHEAP, CHEAP, Tania, Tania,
boiler na 2 flety. Używany \$60.00.
Portsmouth 7-9012.

DEFEAT IN VICTORY. Sensacyj-
na książka w języku angielskim
płora Jana Ciechanowiczego, by-
łego ambasadora Polski w Was-
hingtonie. Jest niesłychanie waż-
nym dokumentem historycznym
zdrady Polski, przez jej aliantów.
Książka ta kosztuje \$3.65 z przesy-
łką. Zamówienia nadsyłać:
— DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201
Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

KATYNI naszego karykaturzysty
Kazimierza Majewskiego. Jest to
książka o 160 stronach rozmiaru
1/2x11, drukowana w ładnym bron-
zowym kolorze. Karykatury wyka-
zują Hitlerowską i Stalinowską
bezwzględność zawziętość wyniszc-
zenia Narodu Polskiego. Cena
\$1.50 z przesyłką. Kto zamówi w
tym miesiącu, artysta p. Majewski
zgodził się każda książkę podpisać
własnoręcznie. Zamawiać należy:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201
Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

JAK WROŻYĆ Z KART? Jedyna
tego rodzaju książka wydana w
Ameryce. Specjalnie mile wyczerpu-
jąco domownikom podług za-
rządów wskazuje. Kosztuje tylko
\$1.00, a uciechy za setki dolar-
ów. Zamówienia — 2 do 5-iej —
DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201
Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

DZIEŚCIE OPÓWIEŚCI, osnutej
na treść drugiej wojny światowej
9-ta Hitlerowska i Stalinowska
bohaterskich wyczynach. Cena tej
książki \$1.25 z przesyłką. Zamó-
wienia nadsyłać: — DZIENNIK
ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee
Ave. Chicago 22, Ill. (tfn.)

★ DYWANY

PRAWDZIWY import. orient.
desen dywan, 9x12, \$35. Dam na
spłaty odpowiednim luzem. —
1452 West Chicago Ave. Telefon
HAYmarket 1-0610.

★ KANARKI

POLONIA CANARY CLUB za-
prasza całe Chicago i okolice na
31szą wystawę kanarków, która się
odędzie 9-go, 10-go i 11-go gru-
dnia w Bankowego Salu, 1101 No.
Damen Ave. Kanarki będą z całej
Ameryki.

KANARKI na Sprzedaż, dobre
specjalnie. 2321 So. Ridgeway, 3-cie
piętro.

★ ODZIEŻ

ZA BEZCEN — męskie palto, u-
branie i futro jak nowe, rozmiar
dużego, front z kamienia. Lan-
don, tafelkowa podłoga. Dobry na
każdego rodzaju interes 5611 So.
Pulaski.

BRIGHTON PARK, nowoczesny
nowy murowany dom 3-5, kuch-
nia w bezmentach. Wielkie widne
pokoje, gorąca woda ogrzewane,
garaż na dwa maszyny, 22 lat
stary. Właściciel sprzedaje, z po-
wodu, że jest w podziemnym wie-
ku. Informacje 2236 So. Califor-
nia Ave. Tel. Bishop 7-7033.

6101 SOUTH KOLIN AVENUE
Otwarte do oglądania niedziela 1
do 4-iej. Nowy murowany bungal-
ow, 5 pokoi, gazem ogrzewane,
szafka kuchnia. Nowoczesne.
Menkas Realty, 4104 W. 47th St.,
LAfayette 3-1818.

GROSERIA na 63-ciej ulicy bli-
sko California Ave. "Self Service
System". Piękne nowoczesne urzą-
dzenie. Duży zapas. Ogrzewanie.
Właściciel musi sprzedać z po-
wodu braku pomocy i doświadcze-
nia. Ten skład robił 110,000 obro-
tu rocznie, przed obecnym właście-
lem. Zdolny i doświadczony
fachowiec, może powtórzyć. Musi
zobaczyć po cenie. — Potrzeba
\$3,500 gotówki na wpłaty.

PIĘKNY 5 pokojowy bungalow.
Ogrzewany wodą. Dzielnica 60-ta
i Midway, w bardzo dobrym sta-
nie. Garaż, weneckie zasłony. Lota
30 stóp. Piękna działka i dobre
sąsiedztwo. Na przedk sprzedaż ce-
na tylko \$13,000.

ALBERT BURY
2944 W. 63-cia UL.
Republie 7-5250

**OSZCZĘDNOŚCIOWE
KUPUJCIE BONDY**

PIANINA
NA SPRZEDAŻ player piano w
A-1 kondycji, tania. 648 N. Sawyer
Ave.

OPAL
GRUBE TWARDE DRZEWO
\$12.00 LOAD. HAYmarket 1-8240.

★ DOMY

EXTRA
Blisko Kościoła Św. Józefa.—
Dwu piętrowy drewniany budynek
na cmentem z basztem. Sklep
z pokojami z tyłu, a u góry 2 mie-
szkania 4 i 5 pokoi i drugi dom na
tej samej łacie z tyłu. Dochód
\$1,620.00 na rok. Podatek tylko
\$87.00 na rok, a cena na przedk
sprzedaż **\$8,000**

Dom murowany na 2 miesz-
kania po 6 pokoi.
Każde mieszkanie ma osobny fur-
ne do ogrzewania. Garaż dre-
wniany na 2 auta. Twarde podłogi
i wykończenia. Podatek około \$135.
Cena na rok. Okolica 55ej i Ada St.
sprzedaż **\$13,000**

Na Ashland Ave. blisko 51-iej
ulicy dom drewniany
na cmentem w bezmentach, 2 mie-
szkania po 4 pokoi na piętrze, o-
grzewane piecem, z nowoczesnymi
waniami. Sklep i 5 pokojowe no-
woczesne mieszkanie na dole o-
grzewane parą. Dochód \$1,656.00
na rok, a cena na przedk sprzedaż
\$11,500

3 piętrowy murów. budynek
składający się z około 20 umeblo-
wanych pokoi. Dochód \$6,600
rocznie. Podatek \$160.00 na rok.
Dzielnica Englewood blisko szpi-
tala. Dobra woda. Klientela. Budynek
w świetnym sta-
nie. Cena tylko **\$26,000**

★ ZALESKI

**BIURO POLSKIE
CENTRALNE**
5129 So. Ashland Ave.
Biuro otwarte od 9-iej rano
do 8-iej wieczorem.

PEŁNA CENA \$6,000
Blisko Św. Trójcy, trzy-piętrowy
drewniany, 6 mieszkań, dochodu
przebiegnie \$85. — Humboldt 9-
0462.

WYJEZDZAM z miasta, sprzedam
dom murowany, 3 mieszkania po 4
pokoje, pięknie ogrzewane, cottage
w trile Lota 25x125. Bardzo
markiowanie. Właściciel 4440 So.
Honore, po 3-iej popoł.

DOM na cały rok dookoła, olejem
ogrzewany wodą, 1½ bloku od Je-
ziora Macatawa, blisko Castle Park
i Macatawa Park. Piasz Dorothy
Haight, R. R. 1, Holland, Mich.

SOUTH BERWYN. Murowany,
dochodowy bungalow, dobra trans-
portacja, sklepy, szkoły, kościoły,
zazwyczaj 25 min. Dość miejsca na
3 rodziny. \$17,500. Właściciel —
Stanley 1382.

MUROWANY DOM na sprzedaż, 4
pokoje i skład, olejem ogrzewane,
weneckie zasłony, nowy refektor-
tor. Właściciel wyjechał z miasta.
5106 S. Luna Ave. WAlbrook 5-
8678.

NIE ROZGLĄDAJCIE się więcej,
bo tu macie największą szansę,
jaką można sobie wyobrazić. Mu-
rowany cottage, 6 pokoi, furtunem
ogrzewane, bardzo extra wysoka
góra i bezment, blisko 57th i Wol-
cott. Cena tylko \$10,500. Telefon
Republie 7-2030.

6107 S. WASHTEENAW Ave., mu-
rowany, 2 po 5, woda ogrzewane,
Cena bardzo umiarkowana. Także
przytłaczająca Lota 30 stóp, na któ-
rej jest murowany garaż na 2 au-
ta, który łatwo można zamienić
małym kostem, na 4-pokojowe
mieszkanie. C. Urlich, 2500 W.
63rd St. Prospect 6-6023, 2-gie
piętro.

MUROWANY, 6 pokoi, woda o-
grzewane, extra lota, zaraz do za-
jęcia. Blisko Archer-Cicero. Cena
\$13,000. Właściciel 5221 S. Kil-
patrick Ave.

DREWNIAŃY, 2 po 4 woda ogrze-
wane. Blisko 49th i So. Racine.
Umiarkowanie. — Brighton Park
Realty, 4353 Archer Ave. FRontier
6-4880.

DREWNIAŃY, 5 i 6 pokoi, 1647 N.
Francisco Ave., Właściciel na
pierwszym.

WRIGHTWOOD i Hamlin Ave. 3
mieszkania murowany, 2-6, 1-4,
para ogrzewane, stoker, dochód
\$122.00 miesięcznie i mieszkanie
właściciela. Krysie werandy, duża
lota, dwu-autowy garaż, objęcie.
Cena \$17,900. Telefon CApitol 7-
5566.

NOVY, nowoczesny skład 25x65,
automatyczne olejem "forced air"
ogrzewanie, front z kamienia. Lan-
don, tafelkowa podłoga. Dobry na
każdego rodzaju interes 5611 So.
Pulaski.

6101 SOUTH KOLIN AVENUE
Otwarte do oglądania niedziela 1
do 4-iej. Nowy murowany bungal-
ow, 5 pokoi, gazem ogrzewane,
szafka kuchnia. Nowoczesne.
Menkas Realty, 4104 W. 47th St.,
LAfayette 3-1818.

GROSERIA na 63-ciej ulicy bli-
sko California Ave. "Self Service
System". Piękne nowoczesne urzą-
dzenie. Duży zapas. Ogrzewanie.
Właściciel musi sprzedać z po-
wodu braku pomocy i doświadcze-
nia. Ten skład robił 110,000 obro-
tu rocznie, przed obecnym właście-
lem. Zdolny i doświadczony
fachowiec, może powtórzyć. Musi
zobaczyć po cenie. — Potrzeba
\$3,500 gotówki na wpłaty.

PIĘKNY 5 pokojowy bungalow.
Ogrzewany wodą. Dzielnica 60-ta
i Midway, w bardzo dobrym sta-
nie. Garaż, weneckie zasłony. Lota
30 stóp. Piękna działka i dobre
sąsiedztwo. Na przedk sprzedaż ce-
na tylko \$13,000.

ALBERT BURY
2944 W. 63-cia UL.
Republie 7-5250

**OSZCZĘDNOŚCIOWE
KUPUJCIE BONDY**

PIANINA
NA SPRZEDAŻ player piano w
A-1 kondycji, tania. 648 N. Sawyer
Ave.

OPAL
GRUBE TWARDE DRZEWO
\$12.00 LOAD. HAYmarket 1-8240.

★ DOMY

**APARTAMENTOWE
NA WEST SIDE**

**KTO PIERWSZY
PRZYJDZIE TEN WEZMIE**

4215 W. Maypole Ave.
Murowany, 2 po 6 pokoi **\$14,300**
4151 W. Cermak Rd.
Drewniany 3-piętrowy **\$12,500**

1853-5 S. Harding Ave.
Murowany, 10 mieszkań **\$34,000**
1229 S. Tripp Ave.
Murowany, 3 mieszkania **\$16,500**

550 W. Cullerton St.
Drewniany, 2 mieszkanie **\$3,800**
1230 S. Tripp Ave.
Dochodowy cottage **\$7,700**

2614 S. Kolin Ave.
Murowany, 4 mieszkania **\$20,350**
1415 S. Karlov Ave.
Dwa mieszkania po 6 pokoi **\$8,400**

2243 S. Kedzie Ave.
Murowany, 3 mieszkania **\$9,600**
1718 S. Morgan St.
Murowany, 2 mieszkania po 5 pokoi
oraz 2-mieszkaniowy drewniany. **\$6,200**

1504 S. Kostner Ave.
Murow., 3 mieszka. **\$18,000**
1216 W. Cullerton St.
Dwa mieszkania, **\$8,800**
4 i 5 pokoi **\$8,800**

1435 S. Springfield Ave.
Murowany, 2 mieszka. **\$9,350**
142 S. Sacramento Blvd.
Murow., 2 mieszka. **\$14,300**
7 i 8 pokoi **\$14,300**

1245 S. Karlov Ave.
Murowany, 6 mieszkań **\$19,200**
341-3 N. Avers Ave.
Murowany, 5 mieszkań **\$27,500**

4344 W. Lexington St.
Murowany, 4 mieszkania **\$24,750**
3042 S. St. Louis Ave.
Murow., 2 mieszka. **\$11,000**
4 i 5 pokoi **\$11,000**

1812 S. Springfield
Murow., 2 mieszka. **\$14,000**
2854 W. 21st St.
Murow., 6 pokoi **\$17,600**
6 mieszkań **\$17,600**

915 S. Claremont
Murowany, 5 mieszkań **\$12,100**
4015 W. 21st St.
4 mieszkania **\$17,600**

1544 S. Springfield Ave.
Murowany, 6 i 7 pokoi **\$16,500**
1435 S. Komensky Ave.
Murowany i drewniany, 6 mieszkań,
oraz 6-pokojowy cottage **\$14,300**

JOHN O. SYKORA
REALTOR
2411 S. 52nd Ave., Cicero
LAwndale 1-4213
lub Olympic 453

BARDO CZYNNA ORGANIZACJA
4843 SO. HERMITAGE AVE.
2 Wolne MIESZKANIA po 6 pokoi
Świeżo odnowione, \$3,000 wpłaty.
Informacje
PETERSEN BROS. & CO.
Yards 7-2186

ROZGLĄDĄCIE się za ładnym 6-
pokojowym domem? White Dutch
Colonial, tafelkowa kuchnia i ka-
pielnia, szafka, woda, duża Lota,
nowy garaż na 2 auta. Umiarko-
wana cena. Właściciel chciałby
sprzedać, ponieważ kupił więcej
dom. Pokazywane tylko za umó-
wieniem. Telefonować FOrest 6-
2384.

ZARAZ do zajęcia drewniany dom,
2 po 4, 4548 So. Richmond St. In-
formacje 4456 So. Whipple St.

PIĘTRO I PÓŁ na sprzedaż, bez
agencji. Drewniany, 1506 West
Chestnut UL. Cena \$7,000.

TANIO, z powodu wyjazdu, prze-
dam dom murowany, 3 po 4, pie-
cami ogrzewany, i cottage 4 po-
koi. Lota 25x120. Zgłaszać się
do godz. 3-iej. Właściciel 4440 So.
Honore, 2-gie piętro.

2x5 i 2x3, TWARDE wykończe-
nie, kapielnie, cementowym
fundamentem, 1750 N. Washe-
naw Ave. **\$2,000**

DOM murowany, 2 mieszkania
1-6-piętro ogrzewane, blisko
6-iej Ulicy **\$12,500**

200 AKROWA FARMA w Wis-
consin, dobre budynki i dobra
ziemia, z powodu starości prze-
dam bardzo tania, lub zamienię
na dom w Chicago. Zgłosić się:

W. PAWLOWSKI
5320 So. Ashland Ave.
Telefon GROvehill 6-4416

NA BRUNONOWIE
4718 So. Komensky Ave.
2 po 4 cały murowany, ogrzewany
gorącą wodą, Delouze, wykończe-
nie Nowy dach. Wykończony bez-
ment. 4 pokojowe mieszkanie wol-
ne. Klucze pod numerem 4836 S.
Karlov. Cena przystępna.

MUROWANY
Cztery mieszkania, 2 po 5 pokoi
i 2 po 4 pokoi, furtunem
ogrzewane, olejem.
Cena \$18,500
IRVING 8-9000

TRZY MIESZKANIA
8209 AVE, 6 pokoi na 3-iej rano
z zajęcia. Rentu \$82.00 miesięcznie,
stoker, tafelkowa kapielnia, garaż na 3
auta. Cena \$26,200, lub najlepsza oferta.

M. H. JOHNSON
Celem umówienia telefonować
RADcliffe 3-1824

VANDALIA, MICHIGAN — 7
pokojowy dom ogrzewany, Lota
75 stóp szeroka, 175 duży. Do-
bra miejsce dla osób, które
chcą iść na odpoczynek. Sprze-
dać za tylko

\$7,500.00
Józef Cieply

Członkowie Chóru Bellanda Na Programie Wieczorku Gwiazdkowego Zw. Nar. Pol.

Który Odbędzie Się w Piątek 16-go Grudnia w Auditorium Św. Trójcy

Niezwykła atrakcją Wieczorku Gwiazdkowego jaki urządza Stow. Dobroczynności przy Division ul. 16-go grudnia, w Audytorium Chór Bellanda znany jest wszystkim wysiedleńcom polskim przybyłym z Niemiec, gdyż dali oni przeszło 500 przedstawieli w obozach cywil-

Dlatego też spodziewanym jest, że wysiedleńcy polscy przybyli niedawno do Chicago wybierają się licznie na Wieczorek Gwiazdkowy ZNP, ażeby na wolnej ziemi amerykańskiej wysłuchać solowego śpiewu swych ulubieńców.



CHÓR MŁODZIEŻY OKR. 13-GO Z. N. P.

św. Trójcy przy Division ul. 16-go grudnia, w Audytorium Chór Bellanda znany jest wszystkim wysiedleńcom polskim przybyłym z Niemiec, gdyż dali oni przeszło 500 przedstawieli w obozach cywil-

nych i oddziałów wartowniczych w Niemczech. Jest to nie zaprzeczenie jeden z najlepszych zespołów śpiewaczy i Polonia Amerykańska cieszy się, że zyskała tak wybitne siły śpiewacze.

CHÓR MŁODZIEŻY OKR. 13 Z. N. P.

Znany ogólnie popularny Chór Młodzieży ZNP, wystąpi w dwóch skeczach podczas programu — arcywesołej "Szopce" i "Jasełekach". Młodzież czyni przygotowania do tego programu od kilku tygodni, starając się ażeby publiczność była zadowolona z ich popisu. Dziewczęta z Chóru Młodzieży ZNP, w malowniczych strojach ludowych wystąpią w specjalnym numerze sprzedawcy jabłek na sali, który tradycyjnym zwyczajem upiększa program każdego Wieczorku Gwiazdkowego.

BALET MADAME MAC RAE

Niemalą atrakcją będzie balet Madame MacRae "Le Sylphides" do muzyki Fryderyka Szopena. Mielimy sposobność podziwiać ten balet w sztuce "Marzenie Szopena" jaka była wystawiona staraniem p. Lydie Puchńskiej w marcu b.r. Występ tego baletu będzie więc odpowiednim zakończeniem roku ku czci genialnego mistrza Fryderyka Szopena.

TANCE GRONA INSTRUKTORSKIEGO OKR. 12 Z. N. P.

Grono Instruktorskie Okr. 12-go ZNP, wystąpi w "Kujawiaku" jak również w "Szopce" Chóru Młodzieży ZNP.

Dalej będzie arcywesoły skecz Tow. Scena Polska, Grupa Z.N.P., p.t.: "Brydż", w którym wystąpią pierwszorzędne artystki sceny polskiej — panie Felicja Lichocka, Anna Pedicini, Pelagia Mróz i Zosia Pawłowska.

Znany w Chicago popularny Chór Nowe Życie z presem B. Paszkowskim na czele śpiewał będzie podczas programu dwie piosenki "Czerwone Maki pod Monte Cassino" i wesołą "Polkę z Kogutem".

"KAJTUŚ MAKUTRA" Doskonały komik polski, filar "Lwowskiej Fali" p. Józef Wierzecki, znany z programów radiowych jako "Kajtuś Makutra" ubawi nas w wesołym monologu i pobudzi do żywiołowego śmiechu. Pan Wierzecki wspólnie z aranżerami programu paniami Lydią Puchnąską i Haliną Majewską-Wayda, zajmnie się konferensjerką programu i licytacji wartościowych premii, ofiarowanych przez kupców chicagowskich bezinteresownie.

Zawodowy komik wodewilowy, występujący na scenie amerykańskiej pod nazwiskiem "Vic Palmer" p. Wiktor Kupski, bawił nas będzie jak jeszcze nigdy. Pan Kupski, skraca swą turę i rajową aże-

Bilety Na Wieczorek Gwiazdkowy Do Nabycia w Domu Związkowym

Bilety na Wieczorek Gwiazdkowy, jaki urządza Stowarzyszenie Dobroczynności przy Z.N.P. w piątek, dnia 16-go grudnia, w Audytorium Św. Trójcy, przy Division ul. 16-go, nabyć można w biurze Skarbnika Z.N.P. w Domu Związkowym, pnr. 1514 W. Division ul., w godzinach urzędowych od 8-jej rano do 4:30 po południu, w każdy dzień z wyjątkiem soboty albo też w restauracji Lenarda pnr. 1307 N. Milwaukee Ave. i w restauracji Baranowskiego pnr. 1219 N. Milwaukee Ave. pomiędzy Ashland i Division ul.

Dochód z Wieczorku Gwiazdkowego przeznaczony jest na zakupno koszy gwiazdkowych dla biednych rodzin polskich w Chicago. Bilety rezerwowane wynoszą \$1.25 od osoby, a bilety nierezerwowane 85 centów od osoby. (x)

Wszyscy Pracownicy Powinni Mieć Kartę Ubezpieczenia Społecznego

Karta z Numerem Ubezpieczenia Społecznego Jest Podstawą Do Obliczania Świadczeń

Harold Kramer, kierownik biura Ubezpieczenia Społecznego (Social Security) mieszczącego się pod nr. 1579 N. Milwaukee ave. przypomina, że wszystkie pracujące osoby powinny posiadać kartę ubezpieczenia społecznego z numerem, nawet w przypadku gdy pracują tylko chwilowo, względnie tylko przez część czasu.

Jeżeli osoba pracująca posiada dawną kartę z numerem ubezpieczenia społecznego to nie musi ona zgłaszać się po nową kartę. Jeżeli osoba ta zgubiła lub zniszczyła swoją dawną kartę z numerem, powinna zgłosić się do biura ubezpieczenia społecznego niezwłocznie i otrzymać nową kartę z dawnym numerem.

Posiadanie karty z numerem ubezpieczenia społecznego jest dowodem ubezpieczenia i na tej podstawie w biurze ubezpieczenia społecznego notuje się wszystkie zarobki ubezpieczonego, które w przyszłości będą podstawą do ustalenia wysokości świadczeń ubezpieczenia społecznego dla samego ubezpieczonego lub jego rodziny. Posiadanie dwu kart ubezpieczenia społecznego z numerami może spowodować zwłokę w wypłacie świadczeń a nawet utratę części uprawnień.

W niedzielę, 11 grudnia, o ile warunki atmosferyczne pozwolą w Hanson Parku drużyny PAAC rozegrają dwa mecze.

O godzinie 12 w południe rozpocznie się mecz II drużyny PAAC z Rezerwą Vikings o mistrzostwo rezerw klubów ligowych.

O godzinie 2ej pierwszej drużyna PAAC bez Króla i Wisniewskiego spotka się w ramach rozgrywek o puchar amatorski ze samą drużyną Swedes, która w jesieni weszła do ligi mayor i powinna ją pokonać w wysokim stosunku.

OBSŁUGA Wszystkich Kontrol Ogrzewania Gazowe-Olejowe-Węglowe SZYBKO-UMIARKOWANIE RALPH HESS BITTERSWEET 8-1972

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Odczyt Znaney Autorki Izabelli Wolikowskiej

Korzystając z przejazdu przez Chicago znanej w Polsce przedwojennej powieściopisarki pani Izabelli Lutosławskiej-Wolikowskiej, Komitet Oświaty Z. P. w Am. urządza jej odczyt w środę, dnia 14-go grudnia, w Audytorium Związku Polek w Ameryce 1309-15 N. Ashland Avenue o godzinie 8-jej wieczorem.

Pani Wolikowska jest autorką dobrze znanych i poczytnych książek, z których "Córka" od lat cieszy się bodaj że największą poczytnością. Pani Wolikowska z wielkim powodzeniem wygłosiła już kilka odczytów na wschodzie i i mamy nadzieję, że i w Chicago sala będzie wypełniona, gdyż prelegentka ma nam wiele do opowiedzenia ze swego bogatego w przeżycia, zwłaszcza podczas wojny, życia.

Wstęp wolny.

Streptomycyna

Liczmy Taniej Niż Wszyscy Za Streptomycynę

Pakowane gotowe do wysyłki. Recepty z Polski wypełniane po specjalnie niskich cenach.

LAWNDAL MEDICAL SUPPLY 3915 WEST 26th STREET LAwndale 1-1611

SZYMAŃSKI ELECTRIC SERVICE CO. 1709 W. DIVISION STREET LIGHT, POWER WIRING PRZEROBKI I REPERACJE Naprawa Wszelkich Elektrycznych Przyrządów Tel. ARmitage 6-4324 REPERACJA MASZYN DO SZYCIA

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

Przjdźcie Wprost Do Naszej Fabryki Kupcie Sobie i Swym Znajomym Piękna Świeża Bawełnianą Sukienkę na Święta Bożego Narodzenia

Sanforyzowane, Niepełnające Bawełniane Materiały po Fabrycznych Cenach

Junior wielkości 9-15 Dla Panien 12-20 Dla Kobiet 38-44 Pół numery 14½-52½

2704 W. NORTH AVENUE Blisko California Ponad A & P Store

Otwarte codziennie 8-5, także w sobotę 8-5. Many także Gabarydowe i Welniane Sukienki po Prawdziwych Fabrycznych Cenach.

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

HALA DO WYNAJĘCIA Na wszelkie Okaże POMIEŚCI 250 OSÓB 347 N. Kedzie SACramento 2-9595

Clement & Company Realność • Asekuracja Obsługa Podatkowa 3708 WEST DIVERSEY AL. 2-2371—HU 9-1099 CLEMENT P. GOSIEWSKI WALTER A. BUDZYN EDITH A. BUDZYN

Winkler Stoker 4 lata stary — ze wszystkimi dodatkami Sprzedam Tanie! 1441 MILWAUKEE AVENUE ARMITAGE 6-1187

E. DAMS POLSKIE BIURO ZAGRANICZNE 1124 N. Damen Avenue Telefon: HUmboldt 6-1265

BILETY SAMOLOTOWE—SZYBKARTY SPRAWY IMIGRACYJNE I NOTARIALNE ASEKURACJA Zamówienia Towarów PEKAO Codziennie do 6-jej; w poniedziałki i czwartki do 8-jej

NA NADCHODZĄCE ŚWIĘTA
W POLSKIM DOMU
POLSKIE TRUNKI
KRUPNIK — WIŚNIAK — STARKE,
PIOŁUNOWĄ — MALINOWĄ
KORZENNĄ — KARPATÓWKĘ
ROCK & RYE — KARTOFLANKĘ
i inne
Polski Skład
KAZIMIERZA LENARD
1172 Milwaukee Ave. Tel. ARmitage 6-4246
Bonded, Blend Wódki, Importowane Koniaki, Wina

STREPTOMYCYN
SPECJALNA CENA—50 Gramów \$40.00
1 Gram 85c
PAKOWANA, GOTOWA DO WYSYŁKI
Recepty z Polski Wypełniamy po Specjalnie Niskich Cenach.
Nasza apteka słynie z tego, że daje najlepsze preparaty i najniższe w Chicago ceny na wszystkie recepty.
KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER
700 N. Ashland Avenue Tel. Monroe 6-4444

FLACZKI Już Dziś Spróbujcie
SMACZNE
FLACZKI
Gotowe Do Jedzenia
PYTAJCIE O FLACZKI
BOGATE W ENERGIE
Zdrowe, dodające energii,
jedzenie dla całej rodziny
FLAKI FOOD PRODUCTS CO.
Chicago 18, Illinois